

2026

INTENSE PÉRIGORD NOIR

DÉCOUVERTE

NOS IDÉES DE CIRCUITS
À LA JOURNÉE

MARCHÉS

LE MEILLEUR DE
NOTRE TERROIR

RENDEZ-VOUS

NOS SOIRÉES D'ÉTÉ

FR / EN / ES

PASS PÉRIGORD

-20%
SUR VOS VISITES

**LeTop 12 des
sites touristiques
du Périgord
au meilleur prix**

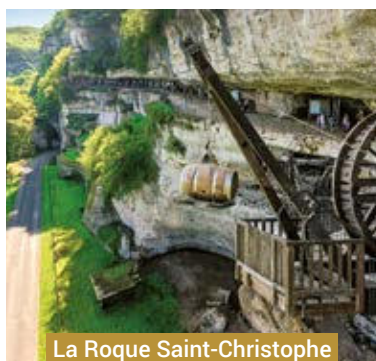
12 SITES LABELLISÉS



La Grotte de Villars



Le Château de Hautefort



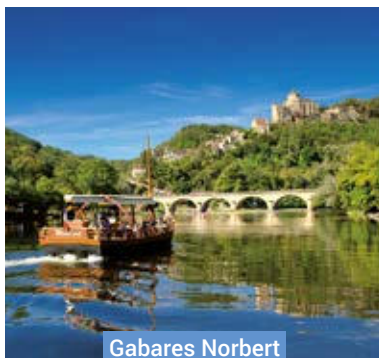
La Roque Saint-Christophe



La Maison Forte de Reignac



Les Grottes du Roc de Cazelle



Gabares Norbert



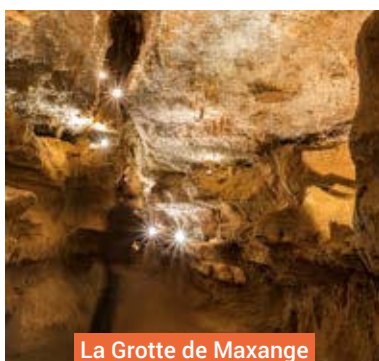
Les Jardins de Marqueyssac



Le Château de Castelnaud



Le Château des Milandes



La Grotte de Maxange



Le Gouffre de Proumeyssac



Le Parc du Bournat

**PROFITEZ
DU PASS PRÉPAYÉ À TARIF RÉDUIT**

En un seul clic, ce Pass électronique vous permet d'économiser 20 % dans les 12 sites de Visites en Périgord jusqu'au 15 novembre 2026 suivant les périodes d'ouvertures des sites.

Visites en Périgord
Artisan de loisirs



visite24.fr

DÉCOUVRIR
NOS SITES
& ACHETER
LE PASS



SOMMAIRE

04

CARTE TOURISTIQUE

Touristic map / Mapa turístico

38

EN PLEINE NATURE

Outdoor activities / Actividades al aire libre

40 Marchez, respirez

44 Roulez, pédalez

60

CARNET D'ADRESSES

Address book / Guía de direcciones

60 Offices de Tourisme

62 Visites

77 Loisirs

86 Gastronomie

93 Art & artisanat

95 Aux alentours

06

NOS INCONTOURNABLES

Must-sees / Imperdibles

6 Périgord Noir, terre intense

8 Sarlat, la star incontestée

18 La douceur de la Vallée Dordogne

28 La Vézère, un concentré de Préhistoire

48

AU RYTHME DES SAISONS

All year round / A lo largo del año

52 Agenda de l'année

53 Vos soirées d'été

55 Nos marchés

57 Recettes



Votre avis
nous intéresse



🇫🇷 Au fil de votre lecture, repérez les QR codes pour accéder à des informations plus détaillées sur le site www.intense-perigordnoir.com

🇬🇧 Scan the QR code and enjoy this magazine in your language.

🇪🇸 Escanee el código QR y disfrute de esta revista en su idioma.

🇳🇱 Scan de QR-code en ontdek dit magazine in uw eigen taal.

🇩🇪 QR-Code scannen und Magazin in Ihrer Sprache entdecken.

🇮🇹 Scansiona il QR code e scopri la rivista nella tua lingua.



CE MAGAZINE VOUS EST OFFERT PAR LES OFFICES DE TOURISME DU COLLECTIF INTENSE PÉRIGORD NOIR



PAYS DE FÉNELON
EN PÉRIGORD NOIR
Office de Tourisme



Directrice de publication : Cécile LEPOUTRE • Conception, mise en page et rédaction : Agence ComTogether (Brantôme et Bordeaux) • Impression : Pollina • Crédits photos : Agence Urope, ALR, Clara Ferrand Wildroad, Claire Lecaisne, Comimages, Dan Courtice / Penngraphics, Délic et Décolle, Fénélon Tourisme, Guillaume Saramito, I Feel Wood, Instapades Studio, Itinera Magica & FoeHN Photographie, La Roque St Christophe, Les Coflocs, Les Conteurs, Les Droners, Les Michmich en Vadrouille, L'Hamelin, M. Fraile, Pixabay, Pixabay – andreas160578, Plassard – Grotte de Rouffignac, Saison d'Or, Semitour Périgord, Studio Guy Souillac, TTW Production, Maxime Villaes, Pierre Mortel • Publi-rédactionnels : Manoir de Gisson, Château de Puymartin, Cabanes du Breuil, Château de Salignac, Château de Beynac, Gabarres de Beynac, Réserve Zoologique de Calviac, Château de Fénélon, Château de Commarque, Manoir et Donjon de la Salle, Musée National de Préhistoire, Château de Losse, Périgord Dordogne Montgolfières, Aquadélire Tamniès, Under Escape, Foie gras Jardel, Julien de Savignac • Date de parution : mars 2026.

Tous les prix dans cette brochure sont nets. Ils sont donnés à titre indicatif. Les établissements figurant sur cette liste sont partenaires des Offices de Tourisme Sarlat-Périgord Noir, Lascaux Dordogne - Vallée Vézère et Pays de Fénélon. Les renseignements portés à votre connaissance sont la reproduction des déclarations des prestataires et ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité de l'Office de Tourisme Lascaux Dordogne Vallée Vézère.



Imprimé sur
papier issu de
forêts régénérées

CARTE TOURISTIQUE

DU PÉRIGORD NOIR



PÉRIGORD NOIR, TERRE INTENSE

Bienvenue au cœur du Périgord Noir, une destination d'exception qui mêle histoire, nature et art de vivre.

Une destination intense, à vivre pleinement selon vos envies. Que vous soyez amateur de patrimoine, explorateur dans l'âme, ou simplement en quête de plaisirs simples, le Périgord Noir vous promet des émotions inoubliables.

En feuilletant ce magazine, vous découvrirez des idées et des inspirations pour organiser votre séjour. Préparez-vous à vivre l'intensité du Périgord Noir !

*Mieux
connaître*
**NOTRE
HISTOIRE**

*Percer les mystères
de* **NOS CHÂTEAUX**

Découvrir
NOS GROTTES

Arpenter les ruelles de
NOS CITÉS ET VILLAGES

Rencontrer
**NOS ARTISANS
PASSIONNÉS**

EXPLORER

C'EST TOUTE UNE HISTOIRE !

Ici, les incontournables vous tendent les bras : Sarlat, joyau médiéval aux mille facettes ; Lascaux, chef-d'œuvre de la Préhistoire ; la vallée de la Vézère, berceau de l'humanité et la vallée de la Dordogne, classée réserve de biosphère par l'UNESCO. Vous y croiserez des châteaux majestueux, des grottes fascinantes et une gastronomie réputée, véritable fierté locale.

EN. IT'S ALL ABOUT HISTORY ! Discover Sarlat, a medieval gem; Lascaux, a prehistoric masterpiece; the Vézère Valley, cradle of humanity; and the Dordogne Valley, a UNESCO Biosphere Reserve. Majestic castles, caves, and renowned gastronomy await you.

ES. ¡ ES PURA HISTORIA ! Descubre Sarlat, una joya medieval; Lascaux, una obra maestra prehistórica; el valle de la Vézère, cuna de la humanidad; y el valle de la Dordogne, Reserva de la Biosfera de la UNESCO. Te esperan castillos majestuosos, cuevas y una gastronomía reconocida.



Papillonner
dans les allées
de **NOS PARCS
ET JARDINS**

S'aventurer dans
NOS BOIS ET FORÊTS

Savourer la richesse de
NOTRE GASTRONOMIE

Naviguer
paisiblement
sur **NOS
EAUX**

Longer
**NOS VALLÉES
ET COURS
D'EAU**

Vivre des
expériences
uniques sur
NOS RELIEFS

S'ÉMOUVOIR

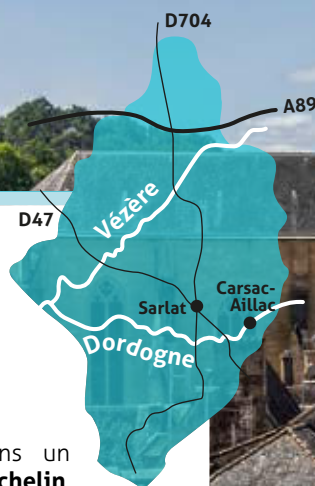
NATURELLEMENT SURPRENANT !

Mais le Périgord Noir ne se limite pas à ses trésors les plus célèbres. C'est aussi un territoire de surprises et de découvertes. Saviez-vous qu'il est possible de survoler ses vallées en montgolfière, d'explorer ses forêts à bord de véhicules insolites ou de partir en quête d'histoires méconnues dans ses villages authentiques ? Des sites plus confidentiels, tout aussi envoûtants, attendent les curieux en quête de sérénité ou d'aventure.

EN. NATURALLY SURPRISING ! Périgord Noir is full of surprises: soar over valleys in a hot air balloon, explore forests in unique vehicles, or uncover hidden stories in authentic villages. Charming, secret spots await adventurers and serenity seekers alike.

ES. ¡ NATURALMENTE SORPRENDENTE ! El Périgord Noir está lleno de sorpresas: sobrevuela sus valles en globo, explora bosques en vehículos únicos o descubre historias ocultas en pueblos auténticos. Lugares encantadores esperan a aventureros y amantes de la serenidad.

SARLAT, LA STAR INCONTESTÉE



CITÉ AUTHENTIQUE

66 monuments classés ou inscrits dans un périmètre de 11 hectares, **3 étoiles Michelin**, le **label Ville d'Art et d'Histoire**... Avec un tel palmarès et une renommée internationale, Sarlat pourrait jouer les frères. Que nenni ! Ce n'est pas l'état d'esprit de la dame. Partage, **générosité** et **découverte** font davantage partie de sa personnalité. Vous retrouverez ces valeurs dans les ruelles, les restaurants, les monuments, chez les commerçants... Ici, tout le monde est fier de vous raconter l'histoire fascinante de cette cité millénaire où s'exprime pleinement l'art de vivre périgourdin.

EN. With more than 66 listed or registered monuments, Sarlat is a record-breaker and enjoys international renown. Come and discover the fascinating history of this thousand-year-old city, where the art of living in the Périgord is fully expressed.

ES. Con más de 66 monumentos catalogados o registrados, Sarlat bate récords y goza de renombre internacional. Venga a descubrir la fascinante historia de esta ciudad milenaria, donde se expresa plenamente el arte de vivir en el Périgord.



• INCONTOURNABLE !

Sarlat propose des expériences de **visites extraordinaires**. Du côté de la Rue Victor Hugo, le modernisme de l'ancienne **église Sainte-Marie** va vous impressionner : restaurée par Jean Nouvel, elle abrite le **marché couvert** et un **ascenseur panoramique** qui culmine à 35 m. Après cette première rencontre, nous vous invitons à... vous perdre et à observer. Dans les ruelles de la ville, ouvrez bien l'œil pour retrouver les décors des plus de 170 films tournés ici depuis 1928. Absorbés par ce voyage dans le 7^{ème} art, vous n'avez pas vu la nuit tomber. N'ayez crainte : l'éclairage au gaz vous emmène dans un **univers féérique** dont seule Sarlat a le secret.

EN. Sarlat offers a range of exciting experiences: a panoramic tour, a journey through the 7th art, a night-time stroll through a magical world and many other surprises!

ES. ¡Sarlat ofrece un abanico de experiencias apasionantes: una visita panorámica, un viaje a través del séptimo arte, un paseo nocturno por un mundo mágico y ¡muchas sorpresas más!



LE MAJESTUEUX MANOIR DE GISSON

COUP DE CŒUR

Possibilité de jumeler votre billet avec la visite guidée de la ville en vente à l'Office de Tourisme de Sarlat.



Le grand salon

AU CŒUR DE LA CITÉ MÉDIÉVALE

Le Manoir de Gisson est l'un des joyaux architecturaux de la cité médiévale de Sarlat. Édifié au **XIII^e siècle**, ce trésor chargé d'histoire témoigne de plusieurs siècles de vie. Ses fenêtres à meneaux, ses élégantes baies ornées de colonnettes, sa tour de noblesse du XV^e siècle avec son escalier à vis, et sa toiture recouvertes de lauze, confèrent au Manoir une allure majestueuse.

Seul **Monument Historique** de Sarlat ouvert à la visite, le Manoir de Gisson offre une immersion dans le quotidien de la bourgeoisie sarladaise. **Entièrement meublé**, le Manoir vous invite à découvrir de somptueux salons d'apparat, un remarquable mobilier Haute Époque, des boiseries en bois précieux, et des objets rares.

Amateur de mobilier ancien, passionné d'histoire et d'architecture ou collectionneur averti, laissez-vous guider à travers les **treize pièces** du Manoir jusqu'aux caves voûtées, où un extraordinaire **cabinet de curiosités** vous plonge dans les sciences, savoirs et visions du monde d'autrefois, à travers une collection d'objets aussi rares qu'intrigants.

De retour en 2026 : exposition d'exception consacrée aux costumes aristocratiques de la Renaissance.

EN. A unique chance to discover life as it was for the Sarlat bourgeoisie in the furnished rooms and remarkable architecture of this historic manor house.

ES. Único monumento histórico del SXIII al que se puede acceder en Sarlat, esconde un fabuloso Gabinete de Curiosidades lleno de objetos que combinan ciencia y creencia popular.



De retour en 2026 :
Exposition de
costumes du XVI^e

+ D'INFOS

Ouvert tous les jours du 01/04 au 11/11, ainsi que les week-ends de novembre et décembre et pendant les vacances de Noël

Place des oies, Sarlat-la-Canéda

05 53 28 70 55

manoirdegisson.com

MONUMENT



HISTORIQUE



SARLAT, UN HÉRITAGE À SAVOURER



Plongez au cœur de Sarlat, joyau médiéval du Périgord Noir, où chaque rue raconte une histoire et chaque saveur émerveille les sens. De ses ruelles pavées à son marché gourmand, laissez-vous séduire par une journée mêlant découvertes, gastronomie et moments inoubliables !

MATIN



Partez à la découverte de la **cité médiévale** entre hôtels particuliers, recoins dérobés et autres endroits bien gardés. Si nos guides savent faire revivre les événements marquants de l'Histoire de Sarlat, ils vous livreront également des anecdotes que seuls les véritables Sarladais connaissent. **Classique, insolite ou gourmande**, choisissez la visite qui correspond à vos envies !



DÉJEUNER AU MARCHÉ



Rien de tel pour prendre le pouls de la ville que de **s'installer en terrasse**, au cœur de l'animation locale ! Savourez les **spécialités du Périgord** : foie gras, magret ou salade périgourdine accompagnés d'un vin de noix. Les mercredis et samedis, baladez-vous entre les étals colorés du **célèbre marché**, afin de goûter aux saveurs locales et garnir votre panier.



APRÈS-MIDI

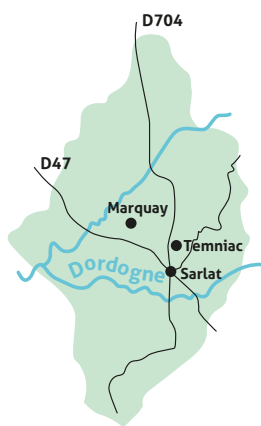


Visitez le **Manoir de Gisson**, véritable immersion dans l'histoire de la ville et de ses illustres habitants. Ce lieu emblématique mêle atmosphère médiévale et Renaissance dans un cadre authentique et raffiné. Pour terminer la journée en beauté, flânez dans les ruelles illuminées pour une soirée romantique ou bien profitez des **animations de rue** qui insufflent une énergie unique à la ville. Musiciens, artistes et spectacles vivants rythmeront cette fin de journée hors du temps.



EN. Sarlat, history, flavours and discoveries: an unforgettable day in the heart of Périgord.

ES. Sarlat, historia, sabores y descubrimientos: una jornada inolvidable en el corazón del Périgord.



DE PIERRES ET DE MYSTÈRES

Pierres sèches, châteaux énigmatiques et paysages chargés d'histoires... le temps d'une journée, ce circuit vous plonge dans un Périgord Noir où la pierre murmure ses secrets à qui sait l'écouter.



MATIN



Sur les hauteurs de Sarlat, **la Boucle de Campagnac** vous emmène sur les routes du passé de la région. Le **Château de Campagnac**, Notre Dame de Temniac, les ruines du **Château de Temniac**... racontent des histoires passionnantes qui vont vous captiver pendant les 12 km du parcours. Besoin du tracé ? En ville ou en ligne, les Offices de Tourisme ont les cartes et traces GPX.



MIDI



Besoin d'un cadre unique pour votre pique-nique ? Nous vous proposons de jeter la nappe lors d'une halte aux **Cabanes du Breuil**. Typiques de la Dordogne, ces cabanes en pierre sèche et en lauze témoignent d'un savoir-faire ancestral qui servait à construire des abris pour les bergers (*plus d'infos p.14*).



APRÈS-MIDI



Parfait pour une escapade hors du temps, le **Château de Puymartin** vous attend pour vivre des aventures palpitantes. Croyez-nous ou pas mais l'esprit de la Dame Blanche se faufile de temps en temps entre les murs de cet édifice fascinant du XIII^e siècle. Vous sentez ce souffle sur votre joue ?



EN. Stones and Mysteries: departing from Sarlat, explore the past between castles, drystone huts and mysterious valleys...

ES. Piedras y misterios: partiendo de Sarlat, explore el pasado entre castillos, cabañas construidas en piedra seca y valles misteriosos...

CHÂTEAU DE PUYMARTIN

COUP DE CŒUR

Pour les soirées fantastiques et le jeu immersif proposés l'été



/ ÉCRIN DE MYSTÈRES

Entre Sarlat et les Eyzies, le Château de Puymartin semble tout droit sorti d'un conte de fées. **Élégant avec ses tours** au toit de lauze, le château abrite aussi un mobilier important, témoin de 600 ans d'une histoire de famille, celle qui vit toujours dans ce cadre enchanteur. **Un cabinet mythologique unique** en France et classé Monument Historique fait également sa renommée : on le découvre à travers une interprétation réalisée dans une autre pièce du château.

On raconte que Thérèse de Saint-Clar fut emprisonnée dans la tour nord du château, surprise par son époux dans les bras de son amant. Son corps emmuré dans cette pièce même, elle reviendrait hanter le château alors que minuit sonne, sous la forme d'une **Dame Blanche...** Découvrez cette mystérieuse légende lors de **deux événements fantastiques** tout au long de l'été. Vous pourrez plonger dans l'univers envoûtant et onirique des Dames Blanches lors des **Spectacles nocturnes** du mardi, ou encore vivre une aventure unique en famille ou entre amis dans le **jeu immersif** « L'épée des ancêtres ». Une découverte fascinante de six siècles d'histoires et de légendes.

EN. The Château de Puymartin, situated between Sarlat and les Eyzies, looks straight out of a fairy tale. It is elegant, with its lauze roofs, and houses a collection of period furniture, witnessing 600 years of family history.

ES. Entre Sarlat y Les Eyzies, el Château de Puymartin parece sacado de un cuento de hadas. Elegante con sus tejados de pizarra, el castillo alberga un importante mobiliario, testigo de 600 años de historia familiar.



+ D'INFOS

Ouvert d'avril à novembre
+ Noël (vacances scolaires)

Sarlat

05 53 59 29 97

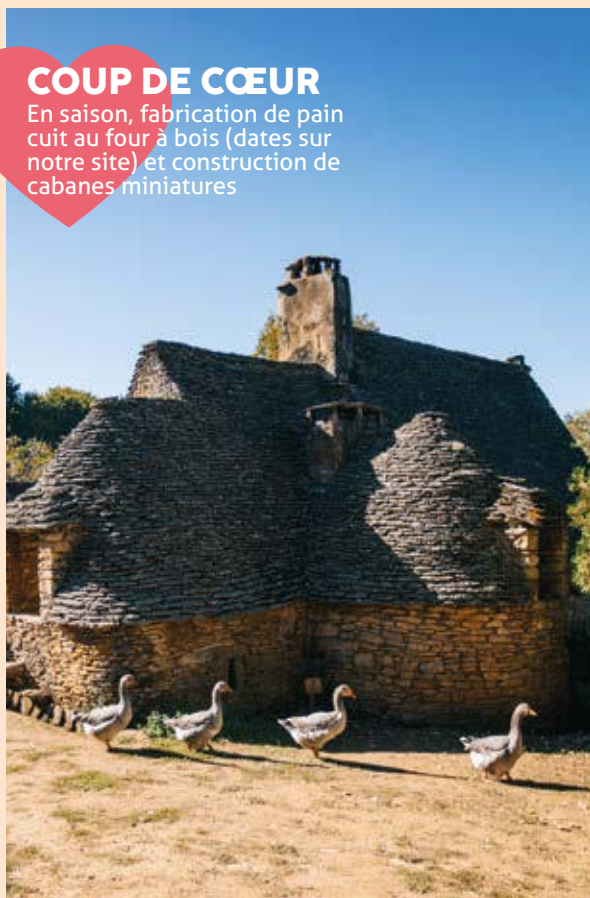
chateau-puymartin.com



CABANES DU BREUIL

COUP DE CŒUR

En saison, fabrication de pain cuit au four à bois (dates sur notre site) et construction de cabanes miniatures



REPAIRE DE LA PIERRE SÈCHE



Un seul qualificatif ne suffirait pas à définir cet endroit dont l'architecture est typique du Périgord Noir. Les Cabanes du Breuil, ce sont **11 cabanes entièrement construites en pierre sèche**.

Héritage familial qui a échappé à la démolition, les cabanes se distinguent par leur architecture exceptionnelle créée à partir d'un empilement de pierres atteignant jusqu'à 6,50 mètres de haut, parmi les plus hauts encorbellements d'Europe.

Cette prouesse repose sur un travail minutieux dont Jean-Marc, le gardien des lieux, maîtrise tous les secrets : sans liant, sans ciment, ni mortier ni béton, la pierre sèche tient toute seule ! Et soudain, laissez passer une caravane d'oies ! Ici, les cabanes font partie d'une ferme où les animaux se promènent en toute liberté.

EN. The Cabanes du Breuil are 11 drystone huts remarkable for their exceptional architecture. They are set in a farm where the animals wander freely.

ES. Las Cabanes du Breuil son 11 cabañas construidas en piedra seca que se distinguen por su excepcional arquitectura. Las cabañas forman parte de una granja donde los animales se pasean en total libertad.

+ D'INFOS

📅 Ouvert d'avril à novembre
(visite libre)

📍 Saint-André-Allas

☎ 06 80 72 38 59

🌐 cabanes-du-breuil.com



LA PIERRE EN HÉRITAGE



L'architecture du Périgord Noir puise sa force dans un dialogue permanent entre l'Homme et la nature. Ici, les bâtisses semblent naître du sol, façonnées par des siècles de savoir-faire et l'usage de matériaux locaux. En parcourant villages, hameaux et paysages ruraux, vous découvrirez une architecture authentique, pensée pour durer et s'adapter à son environnement.



La **Pierre du pays**, aux nuances chaudes allant du blond au gris, structure maisons, granges, châteaux et églises (ici, Archignac). Elle confère au paysage bâti une harmonie naturelle, en parfaite continuité avec les coteaux et les falaises, comme à La Roque-Gageac. Les **toitures en lauze**, emblématiques du Périgord Noir, coiffent les bâtiments de lourdes dalles calcaires. Posées selon une technique ancestrale, elles assurent isolation, longévité et caractère, dessinant la silhouette reconnaissable des villages. Au fil de vos balades, vous pouvez même vous amuser à les repérer, d'un bourg à l'autre, tant elles signent l'identité des lieux traversés.



À l'intérieur, les **sols en pisé**, visibles notamment dans les châteaux de Lacypierre ou de Beynac, comptent parmi les signatures les plus discrètes mais les plus parlantes. Jadis, les paysans façonnaient de petits cailloux de lauze, enfoncés dans une terre battue humidifiée, pour créer des sols simples, résistants et durables.



Le **petit patrimoine** complète ce tableau : cabanes en pierre sèche, à l'instar des Cabanes du Breuil, lavoirs, fours à pain, croix de chemins ou murets jalonnent les paysages et racontent la vie quotidienne d'autrefois. Ici, l'architecture ne se limite pas aux monuments : elle accompagne vos balades et révèle l'âme du territoire.

Les moulins, mémoire vivante des rivières, ponctuent les cours d'eau du Périgord Noir. Autrefois indispensables, ils se découvrent aujourd'hui le long des **chemins des meuniers**, itinéraires jalonnés de panneaux d'interprétation ou de jeux d'enquête pour les enfants. Une manière douce et ludique de parcourir le Périgord Noir, au fil de l'eau et du patrimoine.



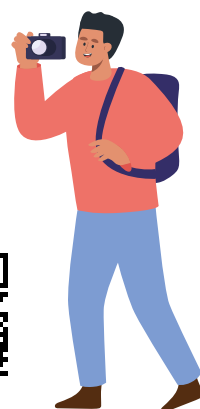
EN. Architecture in Périgord Noir reflects a close bond between people and nature. Stone buildings, lauze roofs and traditional details shape villages designed to last and blend into the landscape.

ES. La arquitectura del Périgord Noir nace del diálogo entre el hombre y la naturaleza. Piedra local, tejados de laja y saber hacer tradicional dan forma a pueblos pensados para perdurar.



ÉCLATS DE LAUZE

Villages discrets, lieux préservés, belles surprises... le temps d'une journée, ce circuit vous confie quelques pépites du Périgord Noir.



MATIN



Saint-Geniès, à mi-chemin entre Sarlat et Montignac-Lascaux, possède un charme fou. Avec ses maisons de pierres ocre aux traditionnels toits de lauze, il vous envoûte lors de vos déambulations au cœur du bourg. L'idéal est de **suivre la Boucle du bourg** : en 3km, elle vous emmène à la découverte des merveilles du village. Avant de partir, pensez aux Offices de Tourisme : cartes et traces GPX sont disponibles en ville comme en ligne.



MIDI



Un petit creux ? Les commerçants de **Salignac-Eyvigues** et les producteurs du **marché** (mardi matin) sauront vous régaler. Le **restaurant du bourg** propose aussi une jolie carte et une terrasse très sympa ! Avant de reprendre la route, prenez le temps de flâner dans les ruelles pour découvrir le lavoir, la halle, les maisons nobles et laissez vos pas vous guider jusqu'au **Château de Salignac**.



APRÈS-MIDI



Poursuivez la journée par la visite intime et émouvante du **Château de Lacypierre** à **Saint-Crépin-et-Carlucet**. L'histoire de la famille Benié de Lacypierre est passionnante et vous touchera en plein cœur. En guise de bouquet final, vous pouvez terminer la journée aux **Jardins d'Eyrignac** baignés par la douce lumière du soleil couchant.



EN. In the morning, discover the charm of the village of Saint-Genies, then head to Salignac for a bite to eat and finish the day with an intimate visit at Château de Lacypierre.

ES. Por la mañana, descubra el encanto del pueblo de Saint-Genies, luego dirijase a Salignac para comer algo y termine el día con una visita íntima al Château de Lacypierre.

CHÂTEAU DE SALIGNAC

COUP DE CŒUR

Les reconstitutions historiques



+ D'INFOS

📅 Ouvert du 18 avril au 27 septembre
Juillet/août : tous les jours, 10h-18h30

Autres horaires et infos sur notre site

Châteaux en fête : 18-19 avril

Opusculaires XVI^e : 14-15-16 mai

Opusculaires XIII^e : 23-24-25 juillet

Les Crépusculaires : 4-5 août

Opusculaires XV^e : 14-15-16 août

📍 Salignac-Eyvigues

☎ 06 51 03 01 16

✉ info@chateausalignac.com

🌐 chateausalignac.com



/ DÉCOUVREZ L'HISTOIRE VIVANTE

Depuis 2006, l'édifice est au cœur d'un projet familial colossal : **sauver ce géant du Moyen Âge**. Animés par la passion, père et fils y consacrent leur temps libre et réalisent eux-mêmes la majorité des travaux.

Cette année, la visite s'enrichit d'une nouvelle salle. Ce sont désormais **15 salles, pour la plupart reconstituées comme au XV^e siècle**, qui s'ouvrent à vous pour une découverte hors des sentiers battus.

Les intérieurs s'animent lors des **Opusculaires, événements uniques en France**, et à l'occasion de Châteaux en Fête. L'été, vivez la magie des **visites nocturnes et des banquets médiévaux : les Crépusculaires**.

L'Histoire se découvre aussi via des **visites libres ou guidées** : avec le propriétaire pour explorer le chantier ou avec Dame Azénor pour comprendre la vie médiévale.

EN. Since 2006, a father and his son have been working to save this medieval giant. Discover this fascinating site and its 15 rooms, and immerse yourself in the Middle Ages during the "Opusculaires" days, unique historical reenactment events in France.

ES. Desde 2006, un padre y su hijo trabajan para salvar a este gigante medieval. Descubra este fascinante sitio y sus 15 salas, y sumérjase en la Edad Media durante las jornadas de las "Opusculaires", eventos únicos de recreación histórica en Francia.

LA DOUCEUR DE LA VALLÉE DORDOGNE



LA RIVIÈRE EN MAJESTÉ

Hier marchande et nourricière, la rivière a gardé une fonction essentielle, celle de **connecter l'être humain à la nature**.

Partenaire idéale de vos sessions sportives, elle vous fait traverser le Périgord Noir en **paddle** ou en **canoë** ; complice de vos balades romantiques, elle vous fait voguer dans l'Histoire à bord de ses traditionnelles **gabarres** ; en bonne copine, elle écoute vos confidences sur ses **plages de galets** ; amie de la famille, elle guide vos pas sur les **sentiers** qui longent ses rives... La Dordogne fait autant partie de vos vies que de nos paysages. La preuve : elle apparaît sur toutes vos photos !

EN. The Dordogne, once a source of trade, remains an essential link between man and nature. Today, it's the ideal partner for your sporting outings.

ES. La Dordoña, antaño fuente de comercio, sigue siendo un vínculo esencial entre el hombre y la naturaleza, ideal para sus salidas deportivas.



• INCONTOURNABLES !

Lors de votre escapade sur la Dordogne, laissez-vous éblouir par nos villages au bord de l'eau. Ils vous offrent des escales enchantées inoubliables.

Le charme de La Roque-Gageac

Niché au pied des falaises, ce « Plus Beau Village de France » offre une halte pittoresque avec ses ruelles pavées, ses toits typiques, ses maisons troglodytiques...

Trésors du passé à Beynac-et-Cazenac

Dominé par son château majestueux, le village possède une grâce unique. Au fil de la balade, laissez-vous séduire par l'harmonie des maisons de pierre et le charme des petites places. Vous voici arrivé aux remparts : la vue est extraordinaire !

Une pause bucolique à Carsac-Aillac

Dans ce village où la vie s'écoule doucement le long de sa rue commerçante, Carsac-Aillac vous invite à une échappée au bord du ruisseau l'Enéa : un parc ombragé vous accueille pour un moment de calme où la nature murmure des histoires apaisantes.

EN. When you take a trip on the Dordogne, be dazzled by our riverside villages such as La Roque-Gageac, Beynac and Carsac-Aillac.

ES. Cuando haga una excursión por la Dordoña, déjese deslumbrar por nuestros pueblos ribereños como La Roque-Gageac, Beynac y Carsac-Aillac.



TOP 5 DES IDÉES DE SORTIE EN VALLÉE DORDOGNE



1

Flâner dans des villages d'exception

Vous poussez les portes de villages au charme irrésistible. À Saint-Geniès, les toitures de lauze captent immédiatement le regard, tandis qu'à La Roque-Gageac, classé parmi les Plus Beaux Villages de France, les ruelles et le panorama depuis le fort vous laissent sans voix.

2

Partager les saveurs du terroir

Ici, les rencontres se font aussi autour d'une table. Vous faites connaissance avec des producteurs passionnés, goûtez aux produits emblématiques du territoire et savourez l'authenticité du foie gras, de la noix, de la truffe, des fromages et des vins du Périgord.



3

Profiter de la Dordogne, complice de vos instants

La rivière vous accompagne dans toutes vos envies. Vous vous détendez sur ses plages de galets, embarquez à bord d'une gabarre pour une parenthèse hors du temps ou glissez en kayak pour une escapade plus sportive.

4

Explorer la vallée par ses chemins

À pied, à vélo ou à cheval, vous entrez dans les coulisses de la Vallée Dordogne. Les sentiers vous mènent au cœur d'une nature préservée, révélant, à chaque détour, les plus beaux paysages et sites emblématiques du territoire.



5

Remonter le temps au fil des châteaux

Vous suivez les maîtres du temps en Vallée Dordogne. Fénelon, Castelnaud, Beynac... Perchés au-dessus de la rivière, ces châteaux médiévaux racontent les grandes heures de l'Histoire et veillent encore sur la vallée.

EN. Discover 5 outing ideas in the Dordogne Valley : castles, picturesque villages, river (swimming, traditional boats and canoes), hikes and visits to our producers.

ES. 5 ideas de excursiones en el valle del Dordogne: castillos, pueblos pintorescos, río (baño, embarcaciones tradicionales y canoas), paseos y visitas a nuestros productores.

CHÂTEAU DE BEYNAC



COUP DE CŒUR

Un nouvel audiovisuel immersif pour découvrir « *Beynac au temps de Richard Cœur de Lion et d'Aliénor d'Aquitaine* »

/ LE PLUS AUTHENTIQUE CHÂTEAU FORT DU PÉRIGORD

Dressé sur son éperon rocheux, au-dessus du village de Beynac-et-Cazenac, l'imposant château de Beynac domine la vallée de la Dordogne depuis **neuf siècles**. Impressionnant par ses dimensions et ses **nombreuses salles meublées**, l'édifice vous invite à découvrir des trésors de l'Histoire.

Le charme opère dès la **gigantesque salle des États du Périgord**, se poursuit dans la **grandiose salle de banquet** qui restitue l'atmosphère d'un banquet renaissance, puis dans le merveilleux **salon de musique** pour s'épanouir totalement dans la célèbre chambre de... **Richard Cœur de Lion** ! Le clou du spectacle : le **sublime panorama classé trois étoiles** par le Guide vert Michelin qui s'offre à vous tout en haut du donjon.

Pour prolonger ce voyage dans le temps, une librairie spécialisée vous attend à l'issue de votre visite.

EN. Overlooking the Dordogne for 9 centuries, the Château de Beynac reveals furnished rooms, historical treasures and the bedroom of Richard the Lionheart. A 3-star panorama of the dungeon and a brand new immersive audiovisual experience!

ES. Dominando la Dordoña desde hace 9 siglos, el Château de Beynac desvela habitaciones amuebladas, tesoros históricos y el dormitorio de Ricardo Corazón de León. ¡Una panorámica de 3 estrellas de la mazmorra y una experiencia audiovisual inmersiva inédita!



+ D'INFOS

Ouvert toute l'année, tous les jours, sans interruption
Juillet et août : 9h-20h (dernier départ 1h avant la fermeture)
Gratuit pour les enfants de -10ans
📍 Beynac-et-Cazenac
☎ 05 53 29 50 40

chateau-beynac.com



GABARRES DE BEYNAC

EMBARQUEMENT IMMÉDIAT



LES BONNES RAISONS DE **VOGUER SUR LA DORDOGNE**

- **50 MINUTES DE PROMENADE** apaisante au fil de l'eau.
- **UN PARCOURS UNIQUE** en Dordogne offrant une vue imprenable sur des châteaux d'exception : Beynac-et-Cazenac et son village classé, Castelnaud-la-Chapelle, Fayrac et Marqueyssac.
- **DES GUIDES INSPIRÉS...** et sympas. On découvre l'histoire médiévale de la région, ainsi que celle du commerce existant autrefois sur la rivière !
- **LES PARTIES DE CACHE-CACHE** entre les poissons et la gabarre : la clarté de l'eau de la Dordogne laissant aux passagers la liberté d'observer les fonds.

EN. Good reasons to sail on the Dordogne: a peaceful 50min trip along the river giving uninterrupted and unique views of its exceptional châteaux.

ES. Las buenas razones para navegar por el Dordoña: 50 minutos de relajante paseo por el agua, un recorrido único en la Dordoña que ofrece una vista impresionante y única de castillos excepcionales.



+ D'INFOS

Ouvert d'avril à fin octobre

Beynac-et-Cazenac

05 53 28 51 15

gabarre-beynac.com



AU FIL DE LA RIVIÈRE DORDOGNE



Châteaux en sentinelle, villages au fil de l'eau et paysages lumineux... le temps d'une journée, la Dordogne vous guide au cœur d'un art de vivre tout en douceur.

MATIN



Longez la vallée en commençant par un arrêt panoramique au **cingle de Montfort**. C'est LE spot photo incontournable ! Un peu plus loin, laissez-vous charmer par son joli bourg et son château perché au-dessus de la vallée. Pour les aventuriers, suivez le sentier des pêcheurs qui vous emmène à la rivière.



MIDI



À quelques méandres de là, vous arrivez à **La Roque-Gageac**. Ne manquez pas de vous perdre dans son jardin exotique ou de partir à l'assaut de son fort troglodytique ! Autre plaisir : partir en goguette sur l'eau !



“ Et pourquoi ne pas passer la journée sur l'eau et se laisser glisser de village en village ? Pour le rythme, ce sera canoë, rando les pieds dans l'eau et pause gourmande. Ça vous va ? ”



APRÈS-MIDI



On reprend la route jusqu'à **Beynac-et-Cazenac** sans oublier d'admirer au passage **Castelnaud-la-Chapelle**, **Marqueyssac**, **Fayrac** et leurs châteaux. Si le cœur vous en dit, partez du bas du village et grimpez vaillamment jusqu'au château pour embrasser la vue et profiter d'un coucher de soleil sur la vallée.

EN. From Monfort to Beynac via La Roque-Gageac, discover the treasures of the Dordogne Valley. And why not in a canoe?

ES. De Monfort a Beynac, pasando por La Roque-Gageac, descubra los tesoros del valle del Dordoña. Y por qué no coger una canoa?

CHÂTEAU DE FÉNELON

COUP DE CŒUR

Les Journées Historiques des 18 et 19 avril vous donnent rendez-vous avec quatre siècles d'histoire



FORTERESSE DES ARTS ET DES LETTRES

Monument privé toujours habité, le Château de Fénelon a conservé une **rare authenticité** depuis le Moyen Âge. Avec ses enceintes fortifiées et sa majestueuse **toiture en lauze – la plus importante du Périgord** – il offre un **panorama remarquable** sur la vallée de la Dordogne. Véritable écrin d'histoire et de culture, le château a obtenu le **label Maison des Illustres**, en hommage à Fénelon, écrivain et précurseur des Lumières, né ici le 6 août 1651.

Les intérieurs, **riches en mobilier et en œuvres d'art historiques**, reçoivent régulièrement des **événements artistiques**. En juin, ils accueillent une exposition de céramiques d'**Andoche Praudel**, suivie, de juillet à mi-septembre, par les sculptures soudées de **Fernando Costa**.

Autre actualité du site : l'ouverture d'une **nouvelle salle sous les combles**. Dédiée aux décors de toitures, elle abrite l'exposition permanente « **Le peuple des nuages** ».

EN. History, contemporary art, remarkable views... There is so much to discover in this medieval castle, where exhibitions and richly furnished rooms reveal themselves during a fascinating tour.

ES. Historia, arte contemporáneo, vistas espectaculares... Hay mucho por descubrir en este castillo medieval donde exposiciones y salas ricamente amuebladas se revelan a lo largo de una apasionante visita.



D'INFOS

Ouvert de début avril à fin octobre

Sainte-Mondane

05 53 29 81 45

chateau-fenelon.fr





LE BAC, PLAISIR D'ÉTÉ EN PAYS DE FÉNELON



Rouler au fil de l'eau, traverser la Dordogne en bac, lever les yeux sur les châteaux... une journée à vélo placée sous le signe de la douceur estivale et de l'évasion.

MATIN



À vous de choisir votre point de départ sur la voie verte. Vous pouvez commencer par une visite des **Jardins d'Eau de Carsac**, idéale pour se mettre en mouvement au milieu des bassins, des nymphéas et autres plantes aquatiques. Autre possibilité : Carlux, où la **Gare Robert Doisneau** offre une entrée en matière artistique et patrimoniale avant d'enfourcher le vélo. Quel que soit votre choix, les premiers kilomètres se font sans hâte, le long de la vallée.



MIDI



À l'heure du déjeuner, vous ralentissez naturellement. Le vélo se pose le temps d'un pique-nique au bord de la Dordogne, dans un cadre propice à la détente. Puis vient l'un des moments forts de la journée : en été, vous **traversez la rivière à bord du bac, à Cazoulès**. Un passage simple et authentique, comme autrefois, où la Dordogne devient le lien entre les deux rives et donne à la pause du midi un goût d'évasion.



APRÈS-MIDI



Une fois de l'autre côté, vous reprenez la route en direction de Sainte-Mondane. La promenade se poursuit sur de petites routes paisibles, entre paysages ouverts et reliefs plus marqués. Peu à peu, le **Château de Fénelon** se dévoile, dominant la vallée. La visite permet de clore l'après-midi sur une note patrimoniale forte, avec de superbes points de vue à la clé.



EN. A summer cycling day in the Pays de Fénelon, with a picnic by the Dordogne and a ferry crossing just like in the old days, before riding on to villages and the Château de Fénelon.

ES. Un día de verano en bicicleta por el Pays de Fénelon, con picnic junto al Dordoña y un cruce en barca como antaño, antes de continuar hacia pueblos y el castillo de Fénelon.

RÉSERVE ZOOLOGIQUE DE CALVIAC



/ DÉCOUVRIR ET PRÉSERVER LES RICHESSES DE LA NATURE

Conservatoire d'espèces menacées, la Réserve Zoologique de Calviac propose une immersion unique au cœur du vivant.

Gérée de manière écologique, elle accueille **près de 200 animaux** originaires d'Eurasie, de Madagascar, d'Amérique du Sud, d'Océanie et d'Afrique de l'Ouest. Sa particularité : ici, vous pouvez entrer dans les espaces de certains animaux (lémuriers, antilopes, wallabies, oiseaux).

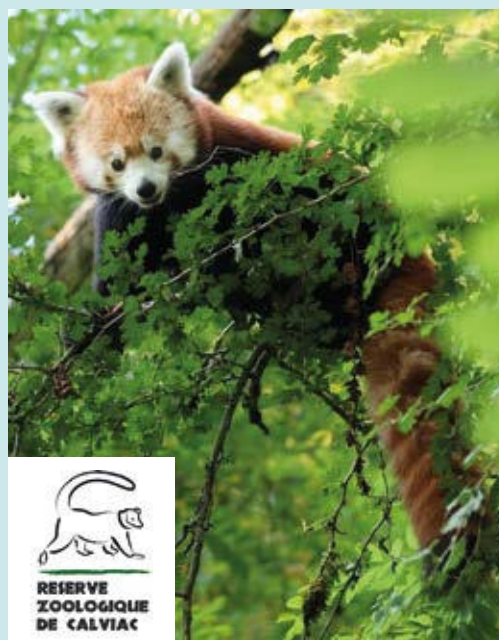
Le site, **entièrement boisé**, se découvre le long d'un parcours pédagogique et ludique de 2 km, ponctué d'observatoires et d'espaces immersifs.

La mission de la Réserve Zoologique de Calviac : **préserver les espèces menacées**, grâce à des programmes d'élevage européens et des actions de conservation menées sur le terrain. En fin de visite, vous êtes invités à voter pour l'action que vous souhaitez soutenir.

Un café-boutique dans l'ancienne grange prolonge agréablement l'expérience.

EN. Discover a unique wildlife reserve dedicated to endangered species. Walk among lemurs and wallabies along a 2 km forest trail, and support conservation programs in Europe and worldwide.

ES. Descubra una reserva única dedicada a especies amenazadas. Recorra un sendero forestal de 2 km, camine entre animales y apoye programas de conservación en Europa y en el mundo.



+ D'INFOS

Ouvert toute l'année

**Calviac-en-Périgord,
Sous le Roc**

05 53 28 84 08

reserve-calviac.org





À L'AVENTURE, PETITS CURIEUX !



Grimper, s'amuser, explorer : la Vallée Dordogne devient le terrain de jeu de vos enfants et adolescents !



MATIN



Démarrez votre journée avec un grand bol d'énergie à **I Feel Wood : parc accrobranche** qui propose des parcours adaptés dès 2 ans pour grimper, sauter et rire en toute sécurité. Les petits aventuriers peuvent tester leurs premières sensations tandis que les plus grands s'élancent un peu plus haut. Un vrai terrain de jeu en pleine nature.



APRÈS-MIDI



L'après-midi se poursuit à la **Réserve Zoologique de Calviac**, pour un moment d'évasion au cœur de la nature. Au-delà de la visite libre, vous pouvez aussi choisir de vous inscrire aux animations et expériences privilégiées proposées chaque semaine pour permettre aux enfants d'approfondir leur découverte tout en s'amusant. Une belle façon de repartir avec des souvenirs plein la tête.



MIDI

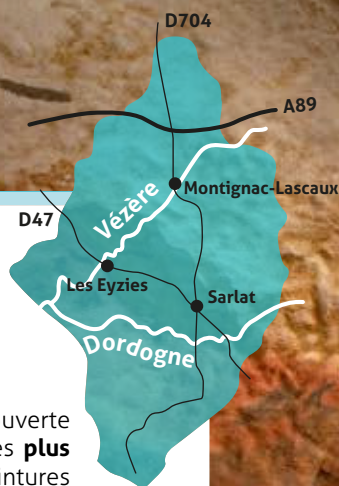


Quand les estomacs crient famine, rejoignez la **Gare Robert Doisneau** à Carlux pour un déjeuner en terrasse ou un pique-nique convivial le long de la voie verte. Profitez-en pour faire ensemble **le jeu de piste** proposé aux enfants : une façon ludique de partir à la découverte des photos du célèbre photographe.

EN. A fun family day in the Dordogne Valley: treetop adventures from age 2, a picnic and treasure hunt at Robert Doisneau Station, then animals and discovery at Calviac Wildlife Reserve.

ES. Un día en familia en el Valle del Dordoña: aventura entre árboles desde los 2 años, picnic y juego de pistas en la estación Robert Doisneau y animales en Calviac.

LA VÉZÈRE, UN CONCENTRÉ DE PRÉHISTOIRE



LASCAUX : L'ODYSSÉE DE LA PRÉHISTOIRE !

La grotte de Lascaux, célèbre depuis sa découverte en 1940, trône parmi les grottes ornées les **plus exceptionnelles au monde**. Avec ses peintures pariétales uniques, elle offre un **témoignage inestimable** de l'art préhistorique. Fermée en 1963 pour garantir sa conservation, la grotte originale a laissé place à deux fac-similés. Lascaux II, inauguré en 1983 et premier fac-similé de grotte au monde, reproduit avec précision les célèbres galeries de la Salle des Taureaux et du Diverticule Axial. Lascaux IV, sa réplique intégrale inaugurée en 2016, accueille les visiteurs dans une **expérience immersive** hors du commun.

En 2026, Lascaux IV célèbre ses **10 ans**. À cette occasion, de **nombreuses animations** viendront ponctuer l'année : événements culturels, rendez-vous festifs et temps forts de médiation inviteront petits et grands à redécouvrir l'univers de Lascaux sous un nouveau regard.

EN. Lascaux, famous since its discovery in 1940, is one of the world's most exceptional painted cave.

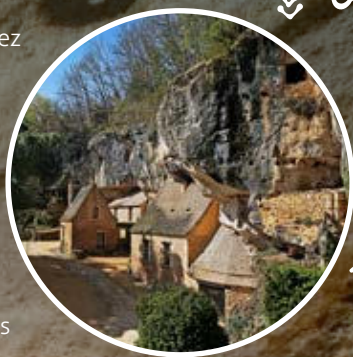
ES. Lascaux, famosa desde su descubrimiento en 1940, es una de las cuevas pintadas más excepcionales del mundo.

EXPLORATION INCONTOURNABLE !

La Vallée de la Vézère réunit à elle seule tout ce que vous devez savoir sur la Préhistoire. **Classée Patrimoine mondial de l'UNESCO** pour 15 de ses sites préhistoriques, de grottes en gouffres, elle vous invite dans le quotidien de nos ancêtres qui ont occupé le Périgord pendant plus de 400 000 ans ! Ne manquez pas les sites dont les découvertes ont fait avancer les connaissances sur l'**évolution de l'espèce humaine**. Du **gisement de La Micoque** (plus anciennes traces d'occupation humaine) à l'**Abri du Poisson** (première représentation de poisson connue) sans oublier les abris sous roches de **Castel-Merle**, les grottes de **Font-de-Gaume** ou encore des **Combarelles**, préparez-vous à être subjugués.

EN. The Vézère Valley has everything you need to know about prehistory. Don't miss the sites whose discoveries have advanced our knowledge of the evolution of the human species.

ES. En el valle del Vézère encontrará todo lo que necesita saber sobre la prehistoria. No se pierda los yacimientos cuyos descubrimientos han hecho avanzar nuestros conocimientos sobre la evolución de la especie humana.



CHÂTEAU DE COMMARQUE

COUP DE CŒUR

Les incontournables soirées
« Mystères et lumières »



/ LE SEUL CHÂTEAU EN DORDOGNE CLASSÉ 3* MICHELIN

Le château de Commarque vous ouvre les portes du temps. Préparez-vous à plonger dans un tourbillon d'émotions : **le dépaysement** avec la découverte d'un sublime écrin naturel où se nichent la grotte préhistorique, la forteresse médiévale et le fort troglodytique ; **la curiosité** devant l'architecture vertigineuse et complexe du château qui dissimule ses secrets ; **le plaisir** de l'immersion en choisissant vos activités (visites guidées, chasse au trésor, ateliers au fil des siècles, jeux d'antan, parcours scénographique...) ; **l'émerveillement**, les nuits d'été, lors des soirées « Mystères & lumières » où l'atmosphère se pare de féérie.

Des souvenirs mémorables vous attendent !

EN. Travel back in time at Château de Commarque : prehistoric cave, troglodytic fort, immersive activities, guided tours, workshops, magical 'Mysteries & Lights' evenings where the atmosphere is adorned with magic.

ES. Viaje en el tiempo en el Château de Commarque : cueva prehistórica, fuerte troglodita, actividades de inmersión, visitas guiadas, talleres, mágicas veladas « Misterios y Luces », en las que el ambiente se viste de magia.



+ D'INFOS

**Ouvert du 03/04/2026
au 30/09/2026**

Les Eyzies

05 53 59 00 25

contact@commarque.com

commarque.com



TOP 5 DES IDÉES DE SORTIE EN VALLÉE VÉZÈRE



1



2



3



4



5

1

Glisser au fil de la rivière

Vous prenez le temps de suivre le courant. En canoë, la Vézère se découvre dans un silence apaisant, bordée de falaises, de villages et de sites troglodytiques. À l'ombre de la végétation, chaque méandre dévoile un nouveau point de vue.

2

Explorer les trésors souterrains

Vous entrez dans le ventre de la Terre. Grottes ornées ou à concrétions, elles révèlent tour à tour le génie artistique de nos ancêtres et le patient travail de la nature. Lascaux, Rouffignac, Font-de-Gaume, Combarelles, Grand Roc, Proumeyssac... chaque visite est une immersion fascinante.

3

S'attarder dans des villages de caractère

Vous flânez dans des villages au charme intact. Classés parmi les *Plus Beaux Villages de France*, Saint-Léon-sur-Vézère, Limeuil et Coly-Saint-Amand vous invitent à ralentir, entre ruelles, pierres anciennes et douceur de vivre.

4

Découvrir la vie au cœur des sites troglodytiques

Vous longez les falaises et découvrez un autre rapport à l'habitat. Villages troglodytiques et abris sous roche, comme La Madeleine, Le Conquil ou La Roque Saint-Christophe, racontent une histoire fascinante, entre ruelles, pierres anciennes et douceur de vivre.

5

Vivre la vie de château

Vous choisissez votre époque. Renaissance raffinée au Château de Losse et dans ses jardins, ou Moyen Âge mystérieux à Commarque : en Vallée de la Vézère, les châteaux ponctuent le paysage et vous plongent au cœur de siècles d'Histoire.

EN. Discover five outing ideas in the Vézère Valley: caves and chasms, picturesque villages, troglodytic sites, castles, and canoeing.

ES. 5 ideas de salidas en el Valle de la Vézère : cuevas y simas, pueblos pintorescos, sitios troglodíticos, castillos y canoas.

DONJON, MANOIR

ET JARDIN DE LA SALLE

COUP DE CŒUR

Le jeu de piste
« Flammèche et la Salle
du Secret », toute l'année



UNE PARENTHÈSE MÉDIÉVALE AUTHENTIQUE

Aller au **Donjon, Manoir et Jardin de La Salle**, c'est s'émerveiller à chaque instant. Après la découverte du somptueux village de **Saint-Léon-sur-Vézère** (l'un des **Plus Beaux Villages de France**), c'est au tour de cet ensemble médiéval de vous subjuguer.

Une déambulation romantique dans les allées enchanteresses du jardin vous emmène vers le **manoir du 15^e siècle**. De pièce en pièce, vous découvrez la vie d'antan comme si vous y étiez ! Enveloppés dans cette atmosphère romanesque, vous arrivez au sommet du **donjon du 12^e siècle**. Là, vos cœurs battent à l'unisson, émus par la vue sublime qu'offre le **chemin de ronde** sur le village et la vallée.

La magie des lieux opère également sur les enfants. Exaltés par le **jeu de piste de Flammèche** le petit dragon, ils auront plaisir à découvrir l'exposition permanente du grenier, « **Les animaux fantastiques** », et à partir à l'assaut du donjon où les attendent l'herboristerie et ses ateliers.

EN. The 'Donjon, manor house and garden of La Salle' offers a lovely walk for everyone (even dogs!). This beautifully restored medieval site provides a pleasant escape, perfect for a romantic rendezvous.

ES. El «Donjon, manoir et jardin de la Salle» ofrece un bonito paseo para todos (¡incluso para los perros!). Este sitio medieval, magníficamente restaurado, le ofrece un agradable descanso, perfecto para una cita romántica.



+ D'INFOS

📅 Ouvert du 1^{er} avril (vacances de Pâques)
à novembre (vacances de la Toussaint)

📍 Saint-Léon-sur-Vézère

☎ 05 53 42 72 88

✉ info@manoirsaintleon.com

🌐 manoirsaintleon.com



UNE PARENTHÈSE À DEUX !



Dans la douceur
du Périgord Noir,
accordez-vous une
parenthèse romantique,
pensée juste pour vous,
au cœur d'une vallée où
le temps semble ralentir
naturellement.

INSTANTS PARTAGÉS

Vous suivez les chemins qui longent la Vézère, propices aux promenades à deux et aux haltes improvisées. Aux **Eyzies-de-Tayac**, falaises et ruelles guident vos pas et vous mènent naturellement vers une pause au bord de l'eau. Un peu plus loin, la visite du **Donjon et Manoir de la Salle**, à **Saint-Léon-sur-Vézère**, vient ponctuer le parcours et offre une lecture sensible de l'histoire locale, à découvrir à deux.



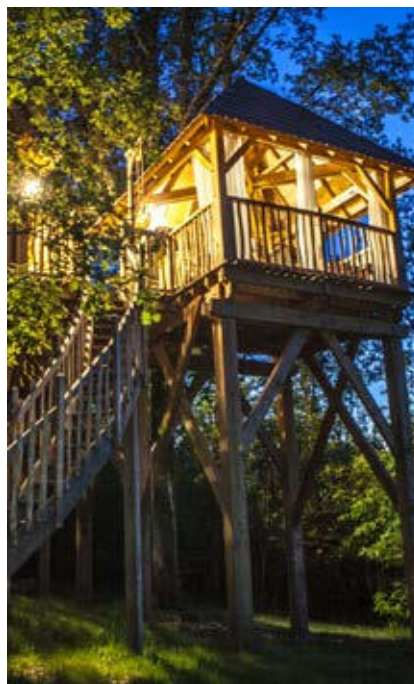
RENCONTRES CRÉATIVES

La Vallée de la Vézère se découvre aussi à travers la créativité de ses artisans. Vous plongez dans l'univers coloré des **Pastels Girault**, observez le travail minutieux de la sculpture sur bois à l'atelier **Olivier Legay**. Laissez-vous surprendre par les créations en cuir de poisson de **Kristoff Masher**. Des rencontres authentiques, des gestes transmis avec passion et des objets uniques qui racontent le territoire, à partager... ou à emporter comme souvenir.



NUITS HORS DU TEMPS

À la tombée du jour, la vallée se fait plus secrète encore. Vous choisissez un hébergement de caractère pour prolonger la magie : l'atmosphère élégante de l'**Hôtel les Glycines**, avec son spa niché dans la nature, ou le cocon intimiste de la chambre d'hôtes **Nid2Rêve**. Le silence devient complice, la lumière plus douce et la nuit s'étire dans une ambiance propice à la confiance et au lâcher-prise.



EN. Enjoy a romantic escape in the Vézère Valley: riverside walks, medieval villages, a night in a charming retreat and encounters with local artisans, to be shared just the two of you.

ES. Regálense una escapada romántica en el valle del Vézère: paseos junto al río, pueblos medievales, una noche con encanto y encuentros con artesanos locales.

MUSÉE NATIONAL DE PRÉHISTOIRE



/ VOUS ALLEZ **ADORER**

>> LE WEEK-END DE PÂQUES : dimanche 5 avril, pour le lancement de l'exposition *Gestes d'Éternité*, venez tester en famille notre visite immersive, équipés d'un casque de réalité virtuelle : une expérience unique à ne pas manquer !

>> LA NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES : samedi 23 mai, le musée se transforme en terrain d'enquête grandeur nature. Entre jeu interactif et personnages incarnés, vivez une soirée mêlant archéologie, investigation et spectacle vivant.

>> L'ATELIER 100 000 ANS SOUS LA FALAISE : durant l'été, cette activité animée sous notre magnifique grand abri offre aux enfants (à partir de 7 ans) l'occasion de découvrir les différentes époques d'occupation de la falaise.

>> L'ATELIER PRÉHISTO'RIGOLO : pendant les vacances scolaires (hors juillet-août), les 3-6 ans visitent le musée de façon ludique en compagnie de marionnettes. Fous rires en perspective !

>> HALLOWEEN : plongez au cœur des mystères de la Préhistoire et découvrez comment, pendant des millénaires, les sociétés humaines tissaient un lien entre les vivants et leurs morts... frissons garantis !

EN. Explore, share, and have fun with your family: the museum offers unique activities for all ages throughout the year!

ES. ¡Explora, comparte y diviértete en familia: el museo ofrece actividades únicas para todas las edades durante todo el año!



+ D'INFOS

📅 Ouvert toute l'année, sauf le 25/12 et le 01/01 (gratuit pour les moins de 25 ans inclus et pour tous le 1^{er} dimanche du mois)

📍 Les Eyzies

☎ 05 53 06 45 45

🌐 musee-prehistoire-eyzies.fr





LE PATRIMOINE ADMIRABLE DE LA VÉZÈRE

Falaises sculptées par le temps, villages de caractère et vestiges préhistoriques... le temps d'une journée, la Vallée de la Vézère dévoile un patrimoine remarquable, façonné par l'Homme et la nature.



MATIN



Dans la douceur matinale, remontez le temps sur les pas de nos ancêtres **aux Eyzies**. Après votre passage au Musée national de Préhistoire ou au Pôle d'Interprétation de la Préhistoire, vous serez incollable, sur cette période, c'est sûr !



MIDI



APRÈS-MIDI



8 kilomètres de galeries, 260 représentations de mammouths, bisons, chevaux, bouquetins et rhinocéros laineux : voici l'inventaire étonnant de la grotte de **Rouffignac**, à découvrir en train électrique. Sur le parcours, ouvrez bien les yeux : vous apercevrez çà et là les empreintes de griffes ou les nids des ours qui y ont hiberné.

Après un pique-nique détendu sous la halle ou près des fontaines de **Plazac**, flânez dans ce village pittoresque. Découvrez l'église Saint-Martin, ancienne chapelle castrale du château des évêques de Périgueux, et explorez le cimetière en terrasses, où les pierres tombales anciennes se fondent harmonieusement dans un écrin de verdure, sous l'ombre bienveillante des arbres centenaires. Laissez-vous envoûter par les ruelles et le patrimoine historique de ce village authentique.

EN. A day in the Vézère Valley: in the morning, visit Les Eyzies; at lunchtime, take a break at Plazac and finish the day at the Rouffignac caves.
ES. Un día en el valle del Vézère: por la mañana, visite Les Eyzies; a la hora de comer, haga una pausa en Plazac y termine el día en las cuevas de Rouffignac.

LE PÉRIGORD NOIR, AU FIL DES JARDINS

Ici, les jardins ne sont jamais de simples décors. Ils sont une respiration, un dialogue subtil entre l'homme et la nature, entre la pierre et le végétal. Chaque allée invite à ralentir, chaque panorama à contempler. Jardins d'émotion, de création ou de mémoire, ils proposent une autre manière de parcourir le territoire, plus sensible, plus intime, profondément vivante.

EN VALLÉE VÉZÈRE, LA NATURE MISE EN SCÈNE

Entre villages perchés, châteaux de plaisance et vastes domaines boisés, la nature est ici pensée comme un véritable écrin. Aux **Jardins Panoramiques de Limeuil**, les terrasses végétales dominent le confluent des rivières Dordogne et Vézère et offrent des perspectives spectaculaires, invitant à la contemplation. Plus loin, les **Jardins du château de Losse** traduisent l'élégance de la Renaissance, où l'harmonie des formes végétales dialogue avec l'architecture et la douceur de la Vézère. À Campagne, le **parc du château** déploie ses grands espaces boisés et ses prairies ouvertes, propices à la promenade et aux pauses paisibles. Vous passerez sans rupture d'un patrimoine architectural fort à des espaces végétaux apaisants. L'ombre des arbres, la douceur des paysages et le murmure de l'eau composeront pour vous une expérience harmonieuse, propice à la flânerie comme aux instants partagés.



D'AUTRES JARDINS À EXPLORER ABSOLUMENT

L'expérience se prolonge bien au-delà de la Vallée de la Vézère. Des **Jardins de Marqueyssac à Eyignac et ses jardins**, des **Jardins d'eau de Carsac-Aillac** au **Jardin exotique de La Roque-Gageac**, en passant par les **Jardins de Cadiot**, chaque site révèle une facette singulière du Périgord Noir.

“ On pense connaître jusqu'à ce qu'un point de vue, un lieu, révèle autre chose. ”

CHÂTEAU DE LOSSE

ET SES JARDINS

COUP DE CŒUR

Pour l'ambiance unique
des Soirées Étoilées



LA RENAISSANCE EN PÉRIGORD

Découvrez l'**époque Renaissance**, en évoluant dans les **somptueux décors intérieurs et extérieurs**. Tout a été soigneusement restauré pour faire revivre l'édifice dans l'esprit du XVI^e siècle. Dans les jardins **labellisés « Jardin Remarquable »**, l'harmonie se poursuit telle que l'avait imaginée Jean II de Losse. Un charmant **salon de thé**, le **Jardin de la Princesse**, vous invite à déjeuner ou à goûter à l'ombre des platanes après votre visite.

La découverte des lieux se fait selon **différents parcours**. De la visite guidée des appartements jusqu'à la promenade dans le parc boisé en bord de Vézère, explorez selon vos envies le château et ses jardins. Pour les plus jeunes, partez à la **chasse au trésor** et explorez les recoins les plus insolites du château. Les plus grands trouveront leur bonheur dans les différents **parcours audioguidés thématiques**. En été, vivez un véritable enchantement sur la grande terrasse lors des **Soirées étoilées** : visite nocturne, concert de jazz, dîner à la lueur des bougies et flambeaux !

EN. Enjoy the magnificent Renaissance period by visiting the castle, its interior decor and the winning prize gardens. In summer, restaurant and Starry nights: night visit, jazz concert and candlelight dinner.

ES. El Château de Losse le invita a descubrir el Renacimiento y su jardín clasificado. En verano, noches estrelladas : visita nocturna, concierto de jazz y cena a la luz de las velas.



+ D'INFOS

📅 Ouvert du 2 mars au
11 novembre 2026

📍 Thonac

☎ 05 53 50 80 08

🌐 Infos pratiques, événements et
soirées : chateaudelosse.com



ENTRE NATURE, AVENTURE ET DÉCOUVERTES



UNE MOSAÏQUE DE PAYSAGES À EXPLORER

Le Périgord Noir vous invite à **ralentir le rythme** et à prendre le temps de **savourer chaque moment**.

Chaque vallée, chaque sentier vous dévoile des trésors qui ne demandent qu'à être découverts. Laissez-vous guider par vos envies et **explorez à votre rythme** cette région où l'Histoire et la nature se rencontrent en toute quiétude. **Prenez le temps** d'admirer, de vous perdre dans ses paysages et de découvrir son patrimoine vivant, loin de la frénésie du quotidien.

EN. The Périgord Noir, a haven of serenity and unspoilt nature, invites you to take a break from time. Between natural treasures, living heritage and enchanting landscapes, explore at your own pace this region where history and nature meet in harmony.

ES. El Périgord Noir, remanso de serenidad y naturaleza intacta, le invita a una pausa atemporal. Entre tesoros naturales, patrimonio vivo y paisajes encantadores, explore a su ritmo esta región donde historia y naturaleza se encuentran en armonía.



UN TERRAIN DE JEU À CIEL OUVERT

La nature ne se contemple pas seulement, elle se vit. En Périgord Noir, le mouvement et la découverte s'imposent au grand air, sur des reliefs qui deviennent un terrain de jeu permanent.

À pied, à vélo, sur l'eau, dans les airs ou sous terre, chacun compose son aventure **selon ses envies**.

Douce ou plus sportive, en famille, entre amis ou en solo, l'expérience reste la même : une nature généreuse, accessible et vivante, à parcourir librement, au rythme de ses sensations. Dans les pages suivantes, retrouvez des idées et des informations pour choisir les expériences qui vous ressemblent et préparer vos prochaines escapades.

EN. Here, the landscape is meant to be experienced. On foot, by bike, on water or underground, everyone creates their own rhythm and enjoys a generous, accessible and ever-living playground.

ES. Aquí, el paisaje se vive. A pie, en bicicleta, sobre el agua o bajo tierra, cada uno marca su ritmo y disfruta de un territorio generoso, accesible y siempre vivo.



MARCHEZ, RESPIREZ, EXPLOREZ !



Que vous soyez adepte des balades tranquilles ou passionné de défis sportifs, le Périgord Noir offre une multitude de parcours adaptés à tous les niveaux. Des sentiers accessibles pour les marcheurs du dimanche aux itinéraires techniques pour les randonneurs expérimentés, chacun peut trouver son bonheur dans ce territoire aux paysages variés.

LES BONS RÉFLEXES RANDO

Avant de partir, pensez à vous équiper correctement : **chaussures adaptées, gourde d'eau, protection contre le soleil** (casquette, lunettes, crème), et tenue en fonction de la météo.

Pour préparer votre itinéraire, consultez les **topoguides et pas-à-pas disponibles** dans les Offices de Tourisme, mais aussi en ligne, afin de randonner en toute sérénité.

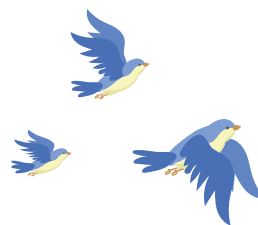
LE PÉRIGORD EN ITINÉRANCE

Envie d'une **expérience plus immersive** ? Les itinéraires de grande randonnée permettent de **découvrir le territoire sur plusieurs jours**.

Parmi eux, le GRP® du Pays de Fénélon offre **175 km d'itinéraire douce** ou deux boucles de 88 km chacune.

Ce sentier vous emmène des coteaux escarpés du causse corrézien à la vallée de la Dordogne, où nature foisonnante et villages de charme se rencontrent. Une invitation à **explorer le Périgord Noir à votre rythme**, un pas après l'autre.





PARCOURS VTT DES KILOMÈTRES DE PLAISIR

Envie de rouler au long cours ou de varier les plaisirs, quel que soit votre niveau ? Le Périgord Noir déploie une **offre VTT-FFC** particulièrement riche, pensée pour tous les profils de vététistes.

Au total, **33 parcours** VTT-FFC sillonnent le territoire, représentant plus de 750 km de sentiers.

Autour de **Salignac-Eyvignes** et de **Saint-Geniès**, **11 parcours** permettent d'explorer un relief varié entre plateaux et vallons. Le secteur de **Montignac-Lascaux** propose **13 itinéraires**, tandis que **9 parcours** complètent l'offre autour de **Sarlat**.

Classés par couleur, du vert au noir, ces circuits s'adressent aussi bien aux familles qu'aux sportifs aguerris. Pour les amateurs de longues distances, deux **grands tours VTT** offrent une immersion totale : la Ronde du Salignacois (70 km) et le Grand Tour du Sarladais (120 km). De quoi composer des sorties sur mesure et découvrir le territoire au rythme des chemins.

UN TERRAIN DE JEU POUR LES TRAILEURS

Vous aimez courir en pleine nature et relever de nouveaux défis ? Le Périgord Noir propose une **offre trail complète**, pensée pour varier les parcours et les niveaux, au cœur de paysages toujours renouvelés.

Le Périgord Noir propose **20 parcours** de trail balisés, offrant une belle diversité d'itinéraires entre la Vallée de la Dordogne et la Vallée de la Vézère.

Autour de Sarlat, la Station de Trail de Sarlat-Campagnac rassemble **8 parcours** totalisant près de **135 km**, avec des niveaux variés, de la découverte à l'entraînement plus soutenu.

Côté Vallée de la Vézère, 12 parcours déploient plus de 170 km de chemins récemment balisés autour du **Bugue**, des **Eyzies**, de **Rouffignac**, de **Saint-Léon-sur-Vézère** et de **Montignac-Lascaux**.

Distances, dénivelés et terrains variés composent une offre équilibrée, permettant à **chacun de trouver son rythme**, entre plateaux ouverts, sous-bois et vallées plus encaissées.



EN. Hike tranquil paths or take on challenges in the Périgord Noir, a haven for all walkers!

ES. Descubre rutas tranquilas o desafíos en el Périgord Noir, ¡un paraíso para los senderistas!

PÉRIGORD DORDOGNE MONTGOLFIÈRES

COUP DE CŒUR

Nous clôturons chaque vol par « le pot de l'aérostier ». Ce moment de convivialité nous permet d'échanger sur les ressentis de chacun.



/ MOMENT D'ÉMOTION

Survoler nos plus beaux châteaux (**Beynac, Castelnau, Les Milandes, La Roque-Gageac...**). Se laisser dériver au fil des brises et du vent. Découvrir le bassin versant de la Vallée de la Dordogne comme vous ne l'avez jamais vu. Le programme vous tente ? Laissez-vous contaminer par l'équipe de passionnés de Périgord Dordogne Montgolfières et partez avec eux pour **frôler le firmament** !

Avant le décollage, vous participez à la mise en œuvre des ballons. Cette première étape est idéale pour vous préparer à ce qui vous attend. Une fois dans les airs, l'effet est tel que vous vous sentez **comme en apesanteur, hors du temps**. La lumière de la vallée, la beauté des trésors architecturaux vous submergent. Tantôt au ras des toits, tantôt en hauteur voire en altitude, vous découvrez les variations **magiques des paysages de la Dordogne vue du ciel**.

EN. Discover the Dordogne Valley as never before by flying over its beautiful castles with the enthusiastic team from Périgord Dordogne Montgolfières. First see how the balloons are prepared. Once in the sky, you will feel weightless, outside time and captivated by the light of the valley.

ES. ¡Descubre la cuenca del valle del Dordoña como nunca antes la habías visto! Antes del despegue, participas en la instalación de los globos. Una vez en el aire, te sientes ingravido, fuera de tiempo. Descubrirás los paisajes de Dordoña vistos desde el cielo.



+ D'INFOS

📅 De mars à octobre

📍 Castelnau-La-Chapelle

☎ 06 83 26 47 66

✉ contact@perigord-dordogne-montgolfieres.com

🌐 perigord-dordogne-montgolfieres.com



AVENTURES SANS VOITURE

Nous avons une bonne nouvelle pour vous : le Périgord Noir vous propose deux jours sans voiture ! Voici quelques idées pour composer votre séjour selon vos envies...



JOUR 1 FLÂNERIE SARLADAISE

Après un voyage au doux rythme du train, vous posez le pied sur le quai de la gare à **Sarlat**. Dès votre arrivée, direction le **marché de la cité** (mercredi et samedi). Le panier bien garni, installez-vous pour une parenthèse pique-nique avant de partir en balade sur la **boucle de la Salamandre**. À votre retour, **profitez d'une visite guidée de Sarlat** puis prenez place à la table de l'un des nombreux restaurants de la ville.



OU

JOUR 2 EXCURSION EN VALLÉE DORDOGNE

Le lendemain, votre balade peut débuter sur la **voie verte** qui vous emmène à pied ou à vélo jusqu'à **Carsac-Aillac**. Adeptes des sports d'eau, vous déployez alors votre packraft, pour descendre en **canoë** jusqu'à **La Roque-Gageac**, classé parmi les « Plus Beaux Villages de France ». Là, profitez d'une pause fraîcheur dans son **jardin exotique**. En **juillet-août**, retour à la gare possible avec les lignes de bus **Les Estivales** (renseignements auprès des Offices de Tourisme).

JOUR 2 AVENTURE EN VALLÉE DE LA VÈZÈRE

Le train vous attend pour vous emmener au **Bugue**. Après la visite de l'intrigant **Aquarium** du Périgord Noir et ses poissons d'eau douce ou un voyage dans le temps au **Parc du Bournat**, vos papilles se rappellent à vous. La solution : les **commerçants ou les producteurs** du marché (mardi et samedi) pour une savoureuse halte gourmande. Avec ce bel après-midi qui s'annonce, la visite des **Jardins panoramiques de Limeuil** s'impose. Pour y aller, il suffit de louer un vélo et c'est parti pour une balade sur la **voie verte** ! De retour au Bugue, les couleurs des allées des jardins rayonnent encore dans votre esprit...

EN. We've got some good news for you: the Périgord Noir is offering two car-free days! Here are a few ideas to help you make the most of your stay...

ES. Tenemos buenas noticias para usted: el Périgord Noir le ofrece dos días ¡sin coche! Aquí tiene algunas ideas para organizar su estancia a su medida...



ROULEZ DOUCEMENT VIVEZ INTENSÉMENT

NOS PARCOURS VÉLO INCONTOURNABLES



LA VÈZÈRE À VÉLO

De Coly à Limeuil, cet itinéraire suit les méandres de la Vézère, offrant des paysages d'une sérénité rare. Entre villages classés comme **Saint-Amand-de-Coly** et joyaux préhistoriques, chaque arrêt est une plongée dans l'Histoire et la beauté naturelle des lieux. La portion **entre Saint-Chamassy et Les Eyzies** emprunte une voie verte, idéale pour une balade en famille, tandis que le tronçon **Les Eyzies - Coly** suit une véloroute plus vallonnée, conseillée aux cyclistes avertis. Prenez le temps de savourer un pique-nique au bord de la rivière ou de flâner dans les ruelles de **Limeuil**, où la Vézère rejoint la Dordogne.

EN. Cycle through history and nature along the Vézère, Flow Vélo, and Dordogne Greenway.

ES. Pedalea entre historia y naturaleza en la Vézère, Flow Vélo y la Vía Verde del Dordoña.





LA FLOW VÉLO

Depuis Sarlat, la Flow Vélo vous conduit vers le village pittoresque de **Saint-Geniès**, avec ses toits en lauze et son charme authentique. Sur le chemin, une portion longe les paisibles berges de l'étang de Saint-Crépin-et-Carlucet, parfait pour une pause contemplative. Premier tronçon d'un itinéraire de **400 km jusqu'à l'île d'Aix**, ce parcours est une invitation à ralentir et à savourer la douceur du Périgord Noir.



LA VOIE VERTE DE LA VALLÉE DE LA DORDOGNE

De Sarlat à Cazoulès, la Voie Verte traverse des paysages bucoliques et relie des villages comme Carsac et le bourg d'Aillac. Accessible à toute la famille, cet itinéraire serpente au cœur de la **campagne périgourdine**, entre verdure et patrimoine local. Profitez de pauses au bord de la rivière ou près des commerces de village pour vous immerger dans l'art de vivre du Périgord Noir.



AQUAPARC

AQUADÉLIRE TAMNIÈS



JOURNÉE FUN, FRAÎCHEUR ET NATURE EN DORDOGNE

Nichés au cœur du Périgord Noir, **L'étang de Tamniès** et son Aquaparc « Aquadelire » sont les spots incontournables de l'été ! Chaque saison, ils séduisent un public en quête de fraîcheur et de sensations.

Cette année, le parc s'agrandit avec de nouveaux modules. Il propose désormais près de **1 700 m² de parcours aquatiques** parfaits pour des sauts, glissades et autres défis ludiques.

L'étang est **labellisé Pavillon Bleu** et le site est surveillé par du personnel diplômé. L'expérience reste ainsi à la fois sécurisée et détendue.

Plage de sable, snack, aire de pique-nique, jeux pour enfants et parcours de santé complètent le cadre. Tout est pensé pour vivre des moments fun et repartir avec des **souvenirs inoubliables**.

EN. Spend all the day at the Aquadelire water park on Tamniès lake! In addition to its 1,700 m² of water attractions, the site also has a sandy beach, a snack bar, a picnic area, games and a fitness trail. Supervised site. Blue Flag certified lake.

ES. ¡Pase el día en el parque acuático Aquadelire, en el estanque de Tamniès! Además de sus 1700 m² de recorridos acuáticos, el recinto cuenta con una playa de arena, un snack bar, una zona de picnic, juegos y un circuito de salud. Recinto vigilado. Estanque con certificación Bandera Azul.



+ D'INFOS

📅 **Ouvert tous les jours en juillet et août de 11h à 21h**

📍 **Étang de Tamniès**

✉ **contact@aquadelire.com**

☎ **06 88 18 03 52**

🌐 **aquadelire.com**



UN ÉTÉ EXCEPTIONNEL SUR DEUX ROUES

À l'été 2026, le Périgord Noir devient le théâtre de grands rendez-vous cyclistes. Routes mythiques, villages de caractère et paysages spectaculaires offrent un décor d'exception à deux épreuves majeures, à vivre au plus près des coureurs... et du public.

LE TOUR DE FRANCE TRAVERSE LA DORDOGNE

VENDREDI 11 JUILLET 2026 – 8^E ÉTAPE PÉRIGUEUX → BERGERAC

Le peloton s'invite en Dordogne en suivant d'abord la Vallée de la Vézère, au cœur de paysages emblématiques. Il longe **Montignac-Lascaux**, **Saint-Léon-sur-Vézère** et **Les Eyzies**, hauts lieux de la Préhistoire.

La course bascule ensuite vers la Vallée de la Dordogne, traversant **Sarlat-la-Canéda** avant de longer la rivière par **Domme**, **La Roque-Gageac** et **Beynac-et-Cazenac**. Falaises, villages de pierre et châteaux composent un décor spectaculaire pour le passage des coureurs, offrant une occasion unique de vivre l'ambiance du Tour pendant vos vacances !



LE TOUR DU LIMOUSIN-PÉRIGORD AU CŒUR DU PAYS DE FÉNELON

MERCREDI 19 AOÛT 2026

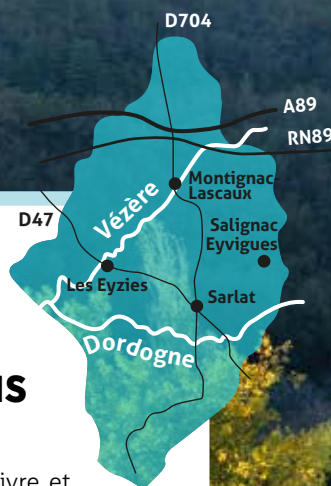
Place ensuite au Tour du Limousin-Périgord, avec une étape très attendue. **Salignac-Eyvignes** sera **village de départ** : dès le matin, les équipes et les coureurs iront à la rencontre du public dans une ambiance conviviale. Vers midi, le peloton s'élancera sur les routes du **Pays de Fénelon**, pour une grande boucle avant de rejoindre **Lanouaille, en Périgord Vert**.

Un moment privilégié pour approcher les coureurs, partager l'effervescence du départ et vibrer au rythme du vélo, dans un paysage où sport et patrimoine dialoguent naturellement.

EN. Summer 2026 puts cycling in the spotlight in the Périgord Noir, with the Tour de France and the Tour du Limousin-Périgord crossing outstanding landscapes and lively villages.

ES. El verano de 2026 sitúa al ciclismo en primer plano en el Périgord Noir, con el Tour de Francia y el Tour del Limousin-Périgord recorriendo paisajes y pueblos únicos.

DES INSTANTS À PARTAGER TOUTE L'ANNÉE



RENCONTRES, SAVEURS ET ÉMOTIONS AU FIL DES SAISONS

Ici, chaque saison raconte une histoire à vivre et à partager. **Au printemps**, les villages s'animent doucement, les terrasses se remplissent et les premières fêtes locales invitent à la rencontre. **L'été** fait vibrer le Périgord Noir au rythme des festivals, des spectacles en plein air et des soirées gourmandes où l'on refait le monde autour d'une table conviviale.

À l'automne, les marchés débordent de saveurs, les recettes se transmettent et les rendez-vous gourmands célèbrent le terroir. Même **l'hiver** garde son lot de moments chaleureux, entre traditions, produits d'exception et instants suspendus.

Au fil de l'année, ce sont autant d'émotions simples et sincères qui se vivent ici : un concert sous les étoiles, une discussion avec un producteur, un plat partagé sans façon. Le Périgord Noir ne se visite pas seulement, il se vit, ensemble.

EN. Each season tells a story to share. Spring awakens villages, summer vibrates with festivals, autumn celebrates flavours, and winter keeps traditions alive. In Périgord Noir, moments are lived together.

ES. Cada estación cuenta una historia para compartir. Primavera anima los pueblos, el verano vibra, el otoño celebra los sabores y el invierno conserva la tradición. El Périgord Noir se vive juntos.

• AU RYTHME DES SAISONS

Pour ne rien manquer, cette rubrique vous guide tout au long de l'année. Retrouvez **l'agenda des grands événements** qui ponctuent les saisons, les **rendez-vous estivaux** à ne pas manquer, mais aussi les **marchés hebdomadaires et nocturnes** qui font battre le cœur des villages.

Chaque période a son tempo : animations culturelles, soirées d'été, fêtes de village, temps forts gastronomiques et inspirations culinaires à reproduire chez soi.

Que vous soyez de passage pour quelques jours ou fidèle visiteur, ces pages vous offrent des repères fiables pour **organiser votre séjour selon vos envies et la saison**. Ici, pas de saison creuse : le Périgord Noir bouge, s'anime et se savoure toute l'année, au rythme de ses habitants et de son art de vivre.

EN. To miss nothing, this section guides you year-round. Major events, summer highlights, markets and food moments set the pace. No low season here: Périgord Noir lives and moves all year.

ES. Para no perderse nada, esta sección le guía todo el año. Eventos, citas estivales, mercados y gastronomía marcan el ritmo. Aquí no hay temporada baja: el Périgord Noir se vive todo el año.



UNDER ESCAPE

COUP DE CŒUR

Nouvelle ambiance
et nouvelle salle pour
encore plus de défis !



PLONGEZ AU CŒUR D'AVENTURES IMMERSIVES UNIQUES !

Longtemps tenu secret, ce lieu hors du commun se dévoile enfin. Under Escape conserve une partie méconnue des archives de Sarlat, dissimulée au cœur de ses **trois salles immersives**.

Avec « **Casting mortel** », plongez dans un film d'horreur récemment retrouvé et tentez de vous en échapper en déjouant les pièges d'un réalisateur aussi brillant qu'inquiétant. Partez sur la piste des « **Secrets du Flamingo** »... des rumeurs indiquent qu'une somme d'argent serait cachée dans cette ancienne boîte de nuit. Enfin, dès cet été, une troisième aventure vous entraînera dans les profondeurs marines à la recherche du « **Trésor englouti** », récupéré par une capitaine sarladaise et entreposé dans l'épave de la Salamandre d'Or.

Entre amis, en famille... Toutes ces aventures sont à vivre **dès 8 ans** (« Casting mortel » à partir de 14 ans), 2 à 6 joueurs par salle.

EN. Looking for adventure? With family or friends, let yourself be tempted by the three immersive rooms at Under Escape: 'Deadly Casting', 'The Secrets of the Flamingo' and 'The Sunken Treasure'. Your mission? Solve the puzzles to discover treasures and secrets and, of course, escape!

ES. ¿Te apetece vivir una aventura? Con tu familia o amigos, déjate tentar por las tres salas inmersivas de Under Escape: «Casting mortal», «Los secretos del Flamingo» y «El tesoro hundido». ¿Tu misión? Resolver los enigmas para descubrir tesoros y secretos y, por supuesto, ¡escapar!

+ D'INFOS

📅 **Ouverture : consulter le site internet. 25€ / personne**

📍 **Sarlat-la-Canéda**

☎ **05 53 31 82 32**

🌐 **underscape.com**



CHAQUE JOUR, UNE NOUVELLE ENVIE

En Périgord Noir, on peut arriver sans idée précise et repartir avec des souvenirs plein la tête... Vous pensez qu'il faut un agenda bien rempli pour profiter du Périgord Noir ? Pas forcément. Ici, l'expérience se construit aussi hors des sentiers attendus, loin de l'agitation estivale et des évidences touristiques.

Vous pouvez vous laisser surprendre par une aventure immersive, **résoudre une énigme en équipe**, tester une **via ferrata** ou relever un **défi sportif** quand le territoire retrouve son calme. Certaines expériences prennent même une autre dimension en dehors de l'été, quand les sites ouverts toute l'année se découvrent dans une atmosphère plus intime, presque confidentielle.



L'hiver est aussi l'occasion de plonger au cœur des traditions locales, grâce au nouvel événement **Février Gourmand**. Avec des rendez-vous dédiés au terroir, aux produits emblématiques et aux savoir-faire culinaires, le Périgord Noir se savoure autrement, à hauteur d'habitants, autour de gestes transmis et de recettes ancrées dans l'histoire.



Tout au long de l'année, **artisans d'art**, créateurs et passionnés ouvrent leurs ateliers, partagent leur métier, expliquent leurs techniques et transmettent leur amour du territoire. On entre pour regarder, on reste pour échanger, on repart avec bien plus qu'un objet.



Ajoutez à cela une **programmation culturelle riche et variée** – cinéma, théâtre, musique classique, danses et musiques du monde – et vous obtenez une destination qui ne se contente pas d'être belle : elle est vivante, curieuse et surprenante, douze mois sur douze.

“En Périgord Noir, même sans programme, les idées ne manquent jamais !”

EN. Adventure, culture and flavour all year round: immersive games, outdoor challenges, open sites in winter, artisans sharing their skills, and festivals that make every visit unique.

ES. Aventura, cultura y sabores todo el año: juegos inmersivos, retos al aire libre, sitios abiertos en invierno, artesanos apasionados y festivales que sorprenden siempre.

DES TEMPS FORTS TOUTE L'ANNÉE



Highlights All Year Round /
El año en movimiento

FÉV.

📍 PÉRIGORD NOIR
"Février Gourmand"

JANV.

📍 SARLAT
"Fête de la Truffe"
3^{ème} week-end

AOÛT

📍 PAYS DE FÉNELON
"La Semaine de la Nuit"
du 4 au 10
Le Tour du limousin
le 19

JUIL.

📍 SARLAT
Festival des jeux
et du Théâtre
du 18/07 au 03/08

📍 PÉRIGORD NOIR
Festival du Périgord Noir
du 2 au 16

JUIN

Fête de la
Musique
le 21

📍 MONTIGNAC-LASCAUX
Festival "Culture aux cœurs"
du 27/07 au 2/08

📍 SAINT-AMAND-DE-COLY
Festival "St-Amand fait
son intéressant"
du 10 au 12

SEPT.

Journées du
Patrimoine
les 19 et 20

📍 SARLAT
Nuit du patrimoine
le 19

MARS

📍 SARLAT
"Fest'Oie"
1^{er} week-end

MAI

📍 MONTIGNAC-LASCAUX
"Clic Clac" Rencontres
photographiques
du 7 au 10

📍 SARLAT
Journées du terroir
les 14 et 15
La Ringueta
les 23 et 24

📍 LE BUGUE
Festival "Brikabrak"
du 18 au 24

AVRIL

Chasses aux oeufs

📍 SARLAT
Rallye Périgord
Insolite
le 5

📍 DORDOGNE
"Châteaux en fête"
du 11/04 au 3/05

NOV.

📍 SARLAT
Festival du Film
du 3 au 7

📍 PÉRIGORD NOIR
"Contes du Lébéro"

OCT.

📍 PAYS DE FÉNELON
Ronde des villages
les 10 et 11

DÉC.

📍 SARLAT
Marché
de Noël
du 2 au 31



VOS SOIRÉES D'ÉTÉ

Your summer evenings /
Vuestras noches de verano

LUNDI

Monday / Lunes

- **Eygnac et ses jardins**
« Pique-nique en blanc »
- **Le Conquil**
« Les Apéros Troglo »
- **Grotte de Domme**
« Instants féériques »

MARDI

Tuesday / Martes

- **Château de Puymartin**
« Le Bal des Dames Blanches »
- **Murder Party de Sarlat**
« 1953, une affaire rock'n roll »

MERCREDI

Wednesday / Miércoles

- **Château de Commarque**
« Soirées Mystères et Lumières »
- **Parc du Bournat**
« Les Nocturnes du parc »
- **Le Conquil**
« Spectacle immersif »



Cette sélection n'est
qu'un aperçu. Retrouvez
toutes les animations
estivales sur les sites des
Offices de Tourisme.

JEUDI

Thursday / Jueves

- **Jardins de Marqueyssac**
« Soirées aux chandelles »
- **Château de Losse**
« Soirée étoilée »
- **Parc du Bournat**
« Les Nocturnes du parc »

DIMANCHE

Sunday / Domingo

- **Château de Commarque**
« Soirées Mystères et Lumières »

LUNDI AU JEUDI

Monday to thursday / Lunes a jueves

- **La Roque Saint-Christophe**
« La Roche enchantée »
- **Château de Castelnaud**
« Pièce de théâtre itinérante »

TOUS LES SOIRS

Every evening / Todas las noches

- **Lascaux IV**
« Visite prestige à la lampe torche »
- **Les Eyzies**
« Mapping sur les falaises »

FOIE GRAS JARDEL

UN POT DE FOIE GRAS ET UN SOURIRE !



NOUS PARTAGEONS LA PASSION DE CE MÉTIER

À peine le jour levé, le marché de Sarlat prend ses aises dans les rues de la cité médiévale et les commerçants s'installent avec énergie pour proposer leurs produits les plus gourmands aux visiteurs.

Depuis 35 ans sur le marché de Sarlat, la famille Jardel est, elle aussi, de la partie le mercredi et le samedi matin, place de l'Hôtel de ville. Vous reconnaîtrez le stand à son panneau de champion ! En effet, les foies gras Jardel ont obtenu 31 médailles au Concours général agricole depuis 1998.

Bonne nouvelle : la vente est aussi proposée à la boutique de la ferme à Calviac-en-Périgord ainsi qu'en ligne, via le site web.

EN. The Jardel family has had a stand at the Sarlat market on Wednesday and Saturday mornings on the town hall square for 30 years. You can also buy their products at their Calviac-en-Périgord farm shop or their website.

ES. Desde hace 30 años, la familia Jardel está presente los miércoles y sábados por la mañana en el mercado de Sarlat, en la plaza del ayuntamiento. También es posible comprar sus productos en la tienda de la granja en Calviac-en-Périgord y en su página web.



+ D'INFOS

Toute l'année

31 Rue du Bourg

24370 Calviac-en-Périgord

05 53 29 70 88

foiegras-jardel.com

NOS MARCHÉS

EN JOURNÉE OU EN SOIRÉE, GOURMANDS OU TRADITIONNELS...

 Marchés de plein vent, le plus souvent le **matin**, parfois toute la **journée** ou en **fin d'après-midi**, ils proposent produits alimentaires et créations artisanales.

 En été, certains villages organisent des **marchés nocturnes** ou des **marchés gourmands**, invitant à acheter et déguster sur place.

 Les Marchés de Producteurs de Pays réunissent exclusivement des **producteurs locaux**, engagés dans une charte de bonnes pratiques.

Soyez attentifs ! Certains villages ne proposent qu'une ou deux dates !

EN. During the day or in the evening, gourmet or traditional, discover our markets...

ES. De día o de noche, gastronómicos o tradicionales, descubra nuestros mercados...



LUNDI

Monday / Lunes



 **Beynac** (mi-juin à mi-septembre) | **Les Eyzies** (Pâques à Toussaint)



Montignac-Lascaux |  **Sainte Mondane** | **Saint-Crépin-et-Carlucet** (03/08) | **Les Milandes** | **Veyrines de Domme** | **Peyzac**

MARDI

Tuesday / Martes



Le Bugue | **Salignac-Eyvignes** (mi-avril à mi-septembre) | **Cénac-et-Saint-Julien** | **Castelnaud** (mi-juin à fin septembre) | **Thenon** (marché gourmand midi mi-juillet à mi-août)



Pechs-de-l'espérance -Cazoulès (16h30-19h) | **Coly-Saint-Amand** | **Le Bugue** | **Prats-de-Carlux** (14/07) |  **Bouzig** |  **Villefranche du Périgord**

MERCREDI

Wednesday / Miércoles



Montignac-Lascaux | **Sarlat** | **Sainte Nathalène** (juillet-août) | **Hautefort** | **Saint Cyprien** (mi-juin à mi-septembre) | **Saint-Martial-de-Nabirat** | **Siorac**



 **Aubas** | **Rouffignac** (15/07 au 19/08) | **Saint Geniès** | **Belvès**

JEUDI

Thursday / Jueves



Saint-Julien-de-Lampon | **Domme** |  **Meyrals** | **Terrasson**



Paulin | **Sarlat** (artisanal) | **Saint-Léon-sur-Vézère** | **Auriac du Périgord** |  **Biron** | **Cadouin** | **Hautefort** | **Meyrals** | **Saint-Cyprien**

VENDREDI

Friday / Viernes



La Roque-Gageac (mai à septembre) | **Plazac** (après-midi) | **Saint-Pompon** | **Souillac**



Carsac-Aillac (à Aillac) | **Les Eyzies** (10/07 au 21/08) | **Saint-Cybranet** |  **Salignac-Eyvignes** | **Valojoux**

SAMEDI

Saturday / Sábado



Le Bugue | **Montignac-Lascaux** | **Peyzac-le-Moustier** (avril à début décembre) | **Sarlat** | **Belvès** | **Gourdon** | **Villefranche-du-Périgord**



 **Audrix** | **Saint-Pompon** (juillet-août)

DIMANCHE

Saturday / Sunday



Calviac-en-Périgord (juillet-août) | **Carsac-Aillac** (mi-juin - mi-septembre) | **Limeuil** (juillet-août) |  **Marquay** (juillet-août) | **Rouffignac** | **Saint-Geniès** | **Daglan** | **Saint-Cyprien** | **Souillac**



Tamniès

MAISON JULIEN DE SAVIGNAC

PROPRIÉTAIRE – RÉCOLTANT – MARCHAND DE VINS

COUP DE CŒUR

Plus de 5 000 références
en vins, champagnes
et spiritueux



CLAMER HAUT ET LOIN LA PASSION DES VINS DU BERGERACOIS

Cela fait **plus de 40 ans** que cela dure et l'enthousiasme est intact. Animée par son amour du terroir, de la vigne et plus particulièrement des vins du Bergeracois, la **Maison Julien de Savignac** s'est développée en suivant toujours le même objectif : **valoriser les vins** de la région et partager ses coups de cœur.

Au fil des ans, l'**entreprise familiale** est passée de distributrice à propriétaire récoltant en Bergeracois, marchand de vins et spiritueux, spécialiste des vins de Bergerac.

Une belle carte de visite qui donne envie de découvrir ses vins et d'entrer dans l'une de ses **douze caves** dont deux se situent en Périgord Noir.

EN. A grower-producer in the Bergerac region and a wine and spirits merchant for over 40 years, the family-run business Julien de Savignac promotes the region's finest wines and shares its personal favourites across its twelve cellars, including two located in the Périgord Noir.

ES. Propietario viticultor en Bergeracois y comerciante de vinos y licores desde hace más de 40 años, la empresa familiar Julien de Savignac valora los vinos de la región y comparte sus favoritos en sus doce bodegas, dos de ellas en Périgord Noir.



+ D'INFOS

📅 Ouvert toute l'année, tous les jours, sans interruption

📍 Le Bugue - Sarlat

☎ 05 53 07 10 31

✉ contact@julien-de-savignac.com

🌐 julien-de-savignac.com

POUR LES GOURMANDS

MAGRET & POMMES DE TERRE SARLADAISES



45 min /



4 pers.

INGRÉDIENTS

2 magrets de canard • 1 kg de pommes de terre à chair ferme • 2 c. à soupe de graisse de canard • 2 gousses d'ail • persil • sel • poivre

PRÉPARATION

Épluchez et coupez les pommes de terre en rondelles. Faites-les dorer dans la graisse à découvert durant 15 mn.

Remuez régulièrement. Couvrez et poursuivez la cuisson 15mn. En fin de cuisson, salez, poivrez puis ajoutez l'ail et le persil.

Incisez la peau du magret en croissillons. Salez, poivrez. Cuisez côté peau dans une poêle chaude (sans matière grasse) jusqu'à peau croustillante. Égouttez l'excès de graisse, retournez 2 à 4 min pour une chair rosée.

Laissez reposer 5 min, tranchez et servez avec les pommes de terre.



NOTRE ASTUCE EN + : accompagnez votre viande d'une sauce aux cèpes ou au poivre !

GÂTEAU AUX NOIX



1h /



6 pers.

INGRÉDIENTS

150 g de noix + 8 cerneaux entiers AOP Périgord • 150 g de sucre • 1 pincée de sel • 100 g de beurre • 3 gros œufs • 75 g de farine (2 grosses c. à soupe)

PRÉPARATION

Allumez le four à 200° sans ventilation.

Passez les noix à la moulinette.

Ajoutez la moitié du sucre et le sel.

Mélangez.

Faites fondre le beurre. Hors du feu, ajoutez le reste du sucre et mélangez bien. Incorporez au mélange précédent.

Ajoutez les œufs un par un, puis la farine. Mélangez à nouveau.

Beurrez un moule à manqué de 25 cm de diamètre environ. Versez la préparation.

Enfournez sur une grille et faites cuire 20 minutes.



NOTRE ASTUCE EN + : Les plus gourmands pourront le napper de chocolat !



La Grotte de Villars

01



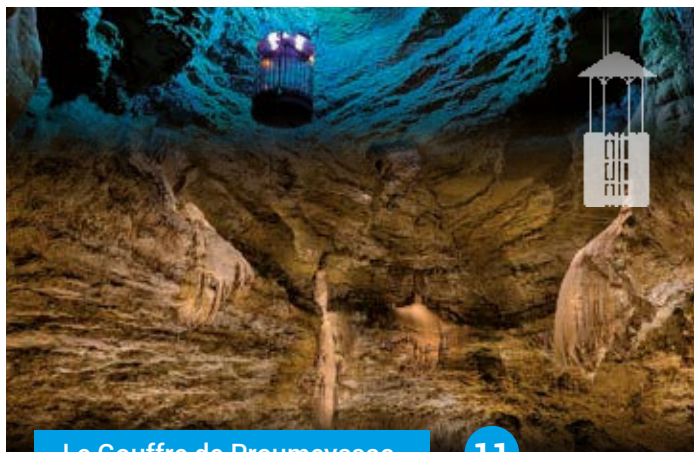
Le Château de Hautefort

02



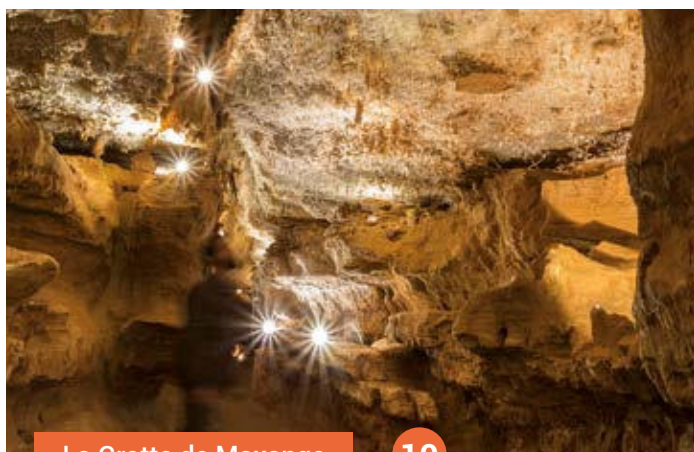
Le Parc du Bournat

12



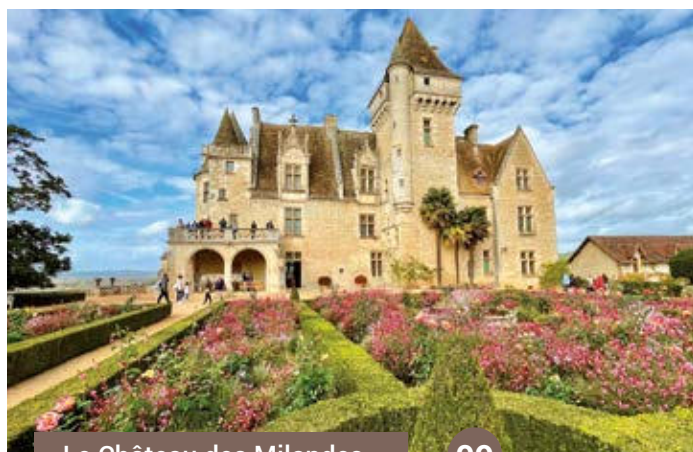
Le Gouffre de Proumeyssac

11



La Grotte de Maxange

10



Le Château des Milandes

09

Visites en Périgord *Artisan de loisirs*

Top 12 des sites touristiques du Périgord

La Marque « Visites en Périgord » rassemble **les lieux emblématiques et les plus visités de la Dordogne**, unis par une éthique commune de préservation, de valorisation et de qualité de l'expérience visiteurs.

En 2025, 1,5 millions de visiteurs ont visité nos sites

12 SITES LABELLISÉS

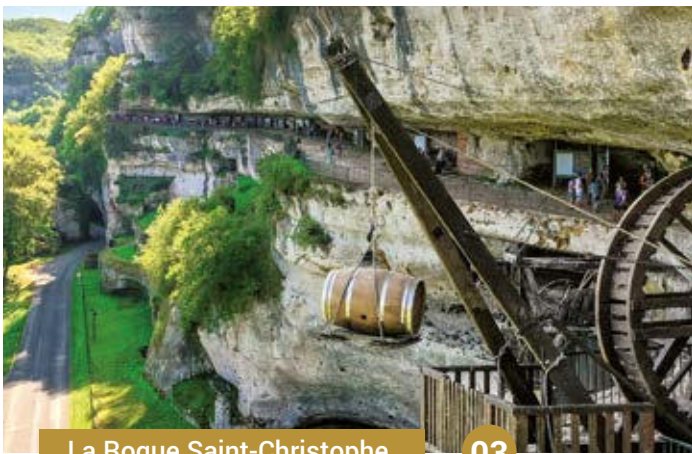


Retrouvez-nous sur
visite24.fr



-20% SUR VOS VISITES
AVEC LE PASS PÉRIGORD





La Roque Saint-Christophe

03



La Maison Forte de Reignac

04



DÉCOUVRIR NOS SITES
& ACHETER LE PASS



Les Grottes du Roc de Cazelle

05



Gabares Norbert

06



Le Château de Castelnaud

08



Les Jardins de Marqueyssac

07

CONTACTS



OFFICE DE TOURISME SARLAT PÉRIGORD NOIR



☎ 05 53 31 45 45

✉ info@sarlat-tourisme.com

🌐 sarlat-tourisme.com

♥ SARLAT-LA-CANÉDA | D6



3 rue Tourny, 24200
Toute l'année

♥ BEYNAC-ET-CAZENAC | D7



3 rue de la Balme, 24220
Avril - septembre
Vacances de la Toussaint

♥ LA-ROQUE-GAGEAC | D7



Le Bourg, 24520
Avril - septembre
Vacances de la Toussaint



OFFICE DE TOURISME PAYS DE FÉNELON EN PÉRIGORD NOIR

☎ 05 53 59 10 70

✉ tourisme@paysdefenelon.fr

🌐 fenelon-tourisme.com

♥ CARLUX | F6



La Gare Robert Doisneau
650 rte de la Dordogne, 24370
Toute l'année

♥ SALIGNAC-EYVIGUES | F5

1 place du 19 mars 1962, 24590
Du 7 avril au 30 octobre



OFFICE DE TOURISME LASCAUX-DORDOGNE, VALLÉE VÉZÈRE



☎ 05 53 51 82 60

✉ contact@lascaux-dordogne.com

🌐 lascaux-dordogne.com

♥ MONTIGNAC-LASCAUX | D4



Place Bertran de Born, 24290
Toute l'année

♥ LES EYZIES | C6



19 avenue de la Préhistoire, 24620
Toute l'année

♥ LE BUGUE | B6



16 rue de Paris, 24260
Toute l'année

♥ ROUFFIGNAC-SAINT-CERNIN | C4



5 place Simone Veil, 24580
Du 15 juin au 13 septembre

♥ LIMEUIL | B6

Jardin de la mairie, 24510
Du 1^{er} juin au 24 septembre

♥ COLY-SAINT-AMAND | E4

Le Bourg, Accueil Patrimoine
St Amand de Coly, 24290
En saison



CARNET D'ADRESSES

62

VISITES

VISITS / VISITAS

77

LOISIRS

LEISURES / OCIOS

86

GASTRONOMIE

GASTRONOMY /
GASTRONOMÍA

93

ART & ARTISANAT

ART AND CRAFT /
ARTESANIA

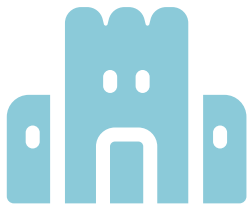
95

AUX ALENTOURS

AROUND / ALREDEDOR



Parking	Restauration	Qualité Tourisme	Charte Qualité Canoës
Camping-car	Aire de pique-nique	Destination d'excellence	Tourisme & Handicap
Animaux acceptés	Groupes	Pavillon Bleu	Green Globe
Réservation en ligne	Agriculture Biologique	Éco-charte Vallée Vézère	Unesco
Chèques vacances	Bienvenue à la Ferme	Jardin Remarquable	Architecture contemporaine remarquable
Carte bancaire acceptée	Écolabel Européen	Ticket Restaurant	Monument Historique
Wi-Fi	NF Environnement	Origine Certifiée Périgord	Musée de France
Accès PMR	IGP	Maison des Illustres	Accueil vélo
Accessible en poussette	AOP	Noix du Périgord	Ateliers d'Art de France
		Dordogne en famille	



VISITES

VISITS
VISITAS

CHÂTEAUX & FORTERESSES / CASTLES & FORTRESSES / CASTILLOS Y FORTALEZAS



CHÂTEAU DE BEYNAC 9D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Revivez le Moyen Âge dans le plus authentique château fort du Périgord. Vue inoubliable sur la Vallée des 5 Châteaux, classée 3 étoiles par le Guide Vert Michelin.

EN. Relive the Middle Ages in the most authentic castle. Unforgettable views over the Dordogne Valley.

ES. Reviva la Edad Media en el castillo más auténtico de Périgord. Vistas inolvidables sobre el valle del Dordoña.

Ouverture & tarifs : nous consulter | 05 53 29 50 40 | chateau-beynac.com



CHÂTEAU DE CARLUX 9F6 CARLUX, 24370

FR. Propriété des familles de Turenne de Pons et de Noaille, découvrez ce site occupé depuis le IX^e siècle et témoin de la guerre de Cent Ans et des guerres de religion.

EN. Discover this site occupied since the 9th century, witness to the Hundred Years' War.

ES. Descubre este sitio ocupado desde el siglo IX, testigo de la Guerra de los Cien Años.

Toute l'année | Gratuit | 05 53 29 71 08 | carlux24.fr



CHÂTEAU DE CASTELNAUD 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Musée de la guerre au Moyen Âge : collection d'armes et d'armures, restitutions de machines de guerre. Nombreuses animations sans réservation et sans supp. de prix.

EN. Fortified castle on a rocky spur, devoted to the art of war in the Middle Ages, with a collection of arms.

ES. Museo de la guerra en la Edad Media: armas y armaduras, reconstrucciones de máquinas de guerra.

Toute l'année | Gratuit -10 ans | 05 53 31 30 00 | castelnaud.com



CHÂTEAU DE COMMARQUE 9D6 LES EYZIES, 24620

FR. Dans une vallée légendaire, découvrez ce grandiose millefeuille de pierres où donjon et château fort, troglodytes et grotte préhistorique se superposent dans un paysage à couper le souffle.

EN. Discover the magic of this unique site through visits, activities and workshops.

ES. Descubra la magia de este paraje único a través de visitas, actividades y talleres.

Du 03/04 au 30/09 | Tarifs entre 7€ et 10.50€ | 05 53 59 00 25 | commarque.com



CHÂTEAU DE FÉNELON 9F7 SAINTE-MONDANE, 24370

FR. Dans la demeure natale de François de Salignac de La Mothe-Fénelon, admirez de nombreuses salles meublées et décorées par époque du XV^e au XIX^e siècle.

EN. François de Salignac de la Mothe-Fénelon's birthplace. 5 centuries of collections.

ES. Casa natal de François de Salignac de la Mothe-Fénelon. 5 siglos de colecciones.

D'avril à octobre | 05 53 29 81 45 | chateau-fenelon.fr



CHÂTEAU DE HAUTEFORT 9D2 HAUTEFORT, 24390

FR. Découvrez le seul château classique du Périgord avec ses jardins à la française et son parc à l'anglaise. Profitez d'ateliers uniques compris dans votre billet !

EN. A spectacular 17th century castle with superb gardens dominating a charming village.

ES. Un espectacular castillo del siglo XVII con magníficos jardines que domina un pueblo encantador.

D'avril à novembre - Tarifs : nous consulter | 05 53 50 51 23 | chateau-hautefort.com



CHÂTEAU DE LACYPIERRE 9E5 ST-CRÉPIN-CARLUCET, 24590

FR. Plongez au cœur de l'histoire familiale d'une restauration ! C'est parce qu'elles ont été enfants dans ce château qu'Isabelle et Florence assurent elles-mêmes les visites guidées.

EN. Isabelle & Florence guide you into typical Perigord family château they grew up in.

ES. Isabelle y Florence le invitan a visitar su castillo familiar en el Périgord.

De Pâques à la Toussaint | 06 48 71 30 16 | chateaulacypierre.fr



CHÂTEAU ESCAPE GAME

UNIQUE EN FRANCE

1H30 D'AVENTURE EN FAMILLE ENTRE JARDINS ET CHÂTEAU



CHÂTEAU DE MARZAC À TURSAC - 3 KMS DES EYZIES

WWW.CHATEAUEMARZAC.COM / 06.06.42.58.59



CHÂTEAU DE PANASSOU 9C7 BEZENAC, 24220

FR. Visite d'un site millénaire, de la grotte et des extérieurs, vue de l'escalier Renaissance et des jardins récemment recréés. Vue unique sur la Vallée de la Dordogne.

EN. The thousand-year-old castle of Panassou offers a magnificent view over the Dordogne valley.

ES. El castillo milenar de Panassou ofrece unas magníficas vistas sobre el valle del Dordoña.

Du 01/04 au 02/11, visite guidée | Entre 4€ et 8€ | 07 49 59 71 70 | panassou.org



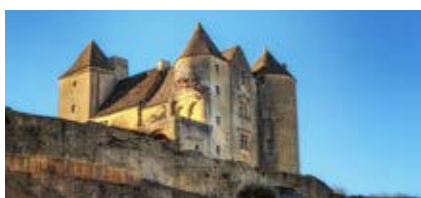
CHÂTEAU DE PUYMARTIN 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Découvrez le Château de Puymartin et ses 7 siècles d'histoire : son cabinet mythologique et la légende de La Dame Blanche. Une expérience exceptionnelle vous attend !

EN. Discover Puymartin Castle, its mythological cabinet and the legend of the White Lady.

ES. Descubra el castillo de Puymartin, su gabinete mitológico y la leyenda de la Dama Blanca.

Du 01/04 au 11/11 | Entre 5€ et 10€ | 05 53 59 29 97 / 05 53 29 87 52 | chateau-puymartin.com



CHÂTEAU DE SALIGNAC 9F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590

FR. Découvrez l'Histoire Vivante au travers d'un projet de restauration, d'événements uniques « Les Opusculaires » et d'une visite authentique et inédite.

EN. Come and discover the restoration and reconstruction of a 15th century castle.

ES. Venga a descubrir la restauración y reconstrucción de un castillo del siglo XV.

Du 18/04 au 27/09 | Entre 4€ et 9,90€ | 06 51 03 01 16 | chateausalignac.com



CHÂTEAU DES MILANDES 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Émouvante plongée dans la vie de Joséphine Baker. Découvrez le château, la chapelle, les jardins et nos rapaces. Nouveauté : notre salle de projection !

EN. 15th century castle, former house of Josephine Baker. Gardens, birds of prey displays..

ES. Castillo del siglo XV, antigua casa de Josephine Baker. Jardines, presentación de aves.

Du 07/02/26 au 03/01/27 (fermé le 25/12 et le 01/01) | 05 53 59 31 21 | milandes.com



CHÂTEAU-ESCAPE-GAME DE MARZAC 9C5 TURSAC, 24620

FR. 75 minutes pour infiltrer et fuir un château habité et meublé. Missions à réussir, passages secrets, codes, souterrains : une aventure familiale dont vous vous souviendrez longtemps. Réservation obligatoire.

EN. 75 minutes to infiltrate and escape a lived-in castle by completing your mission.

ES. 75 minutos para infiltrarte y escapar de un castillo habitado cumpliendo tu misión.

Vacances/ WE et fériés du 04/04 au 01/11 | De 15€ à 25€ | 06 06 42 58 59 | chateaudemarzac.com



CHÂTEAU ET JARDINS DE LOSSE 9D5 THONAC, 24290

FR. Visite du grand logis Renaissance, ses meubles XVI^e, ses fortifications ainsi que ses jardins au-dessus de la Vézère : chasse au trésor, événements, soirées.

EN. Renaissance castle and garden overlook the Vézère valley : visit/treasure hunt/events.

ES. Castillo y Jardines Renacentistas sobre la Vézère. Visita/caza del tesoro/eventos.

Du 02/03 au 11/11 | Entre 6€ et 12€ | 05 53 50 80 08 | chateaudelosse.com



CHÂTEAU LE PALUEL 9E6 ST-VINCENT-LE-PALUEL, 24200

FR. À 5 km de Sarlat, ensemble architectural très complet : pigeonnier, chapelle, souterrains, grotte... Animaux de la ferme, dégustation et vente de produits. Randonnée sur 35ha de forêt.

EN. Close to Sarlat, the Château Le Paluel is a massive building : dovecote, underground, cave.

ES. Cerca de Sarlat, el Château Le Paluel es un imponente edificio : palomar, subterráneo, cueva...

Toute l'année | 06 73 53 18 53 | chateaupaluel.wixsite.com/website



DONJON, MANOIR ET JARDIN DE LA SALLE 9D5 ST-LÉON-SUR-VÈZÈRE, 24290

FR. Au cœur de l'un des « Plus Beaux Villages de France », laissez-vous transporter dans une aventure immersive mêlant patrimoine, nature et art de vivre médiéval.

EN. Listed since '57, La Salle's Keep & Manor is rare testimony of the 14th century.

ES. Monumento histórico desde 1957, el Donjon y Manoir de La Salle : raro testigo del S XIV.

Du 01/04 au 06/11 | Entre 4,90€ et 9€ | 05 53 42 72 88 | manoirsaintleon.com



1953 - UNE AFFAIRE **ROCK'N'ROLL**

SOIRÉE ENQUÊTE



TROUVEREZ-VOUS LE COUPABLE ?

LUNDI 13 JUILLET 2026 - LES MARDIS 21 - 28 JUILLET 2026
LES MARDIS 04 - 11 - 18 - 25 AOÛT 2026 À 20H45

INFOS ET RÉSERVATIONS : 05 53 31 45 45
SARLAT-TOURISME.COM/MURDER-PARTY





LA MAISON FORTE DE REIGNAC 9C5 TURSAC, 24620

FR. Ce château falaise troglodytique, merveilleusement bien conservé est unique. Entièrement meublé de mobiliers d'époque, il offre une immersion fascinante dans l'histoire.
EN. This mysterious and unique cliff-top castle, is the last relic of a turbulent French era.
ES. Misterioso castillo en un acantilado, reliquia de la historia francesa.

Vacances de février jusqu'aux vacances de Noël | 05 53 50 69 54 | maison-forte-reignac.com



MANOIR DE GISSON 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Manoir du XIII^e-XV^e : classé MH. Mobilier d'époque. Noblesse sarladaise au XVII^e. Cabinet de curiosités. Exposition exceptionnelle de costumes aristocratiques Renaissance.
EN. 13th century manor house, listed as a Historic Monument. Fully furnished & cabinet of curiosities.
ES. Casa solariega del siglo XIII, declarada Monumento Histórico. Amueblado, gabinete de curiosidades.

Du 01/04 au 11/11, week-end nov/déc et vacances Noël | 05 53 28 70 55 | manoirdegisson.com



GROTTES & PRÉHISTOIRE / CAVES AND PREHISTORY / CUEVAS Y PREHISTORIA



ABRI DU CAP BLANC 9D6 MARQUAY, 24620

FR. L'Abri du Cap-Blanc présente une imposante frise sculptée magdalénienne. Au pied de la frise, reconstitution du squelette de la dame du Cap Blanc. Espace d'interprétation.
EN. The Abri du Cap Blanc presents an imposing Magdalenian sculpted frieze.
ES. El Abri du Cap Blanc presenta un imponente friso esculpido magdaleniense.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 9€, gratuit -18 ans | 05 53 59 60 30 | sites-les-eyzies.fr



ABRI DU POISSON ET GISEMENTS PRÉHISTORIQUES 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Le Poisson présente un célèbre saumon sculpté. La Micoque, Le Moustier, La Ferrassie, Laugerie-Haute permettent de découvrir le Paléolithique en Vallée Vézère. Ouvert toute l'année.
EN. Famous decorated shelter and prehistoric Paleolithic sites in the Vézère Valley.
ES. Refugio ornamentado y depósitos paleolíticos prehistóricos.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 05 53 06 86 00 | sites-les-eyzies.fr



ABRIS PRÉHISTORIQUES DE LAUGERIE BASSE 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Promenez-vous sous un véritable habitat occupé par l'Homme dès l'époque magdalénienne et découvrez comment les hommes se sont appropriés ce lieu depuis la Préhistoire.
EN. Take a walk beneath a real prehistoric rock shelter listed by Unesco.
ES. Pasee por debajo de un auténtico hábitat prehistórico catalogado por la Unesco.

Entre 5€ et 8,50€ | 05 53 06 92 70 | abris-laugerie-basse.fr



GROTTE DE BARA BAHAU 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Le Sanctuaire de l'Ours. Grotte préhistorique authentique, classée Monument Historique. Gravures d'animaux et signes énigmatiques d'il y a 15 000 ans.
EN. Prehistoric cave with authentic engravings 15,000 years old.
ES. Cueva prehistórica con grabados auténticos de 15.000 años de antigüedad.

Du 04/04 au 27/09 | Entre 5,50€ et 8,70€ | 09 62 57 44 58 | grotte-bara-bahau.com



GROTTE DE ROUFFIGNAC 9C4 ROUFFIGNAC-ST-CERNIN, 24580

FR. Une des plus vastes grottes préhistoriques. Elle livre 250 œuvres paléolithiques vieilles de 17 000 ans, parmi lesquelles une majorité d'images de mammoths.
EN. 250 prehistoric pictures with mostly mammoth depictions, aged of 17 000 years old.
ES. 250 imágenes prehistóricas con la mayoría de mamuts, de 17 000 años de antigüedad.

Du 29/03 au 01/11 | Entre 8€ et 12€ | 05 53 05 41 71 | grottederouffignac.fr



GROTTES DE FONT-DE-GAUME ET DES COMBARELLES 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Font-de-Gaume et Combarelles, célèbres grottes magdaléniennes aux très nombreuses représentations peintes et/ou gravées, vous accueillent toute l'année.
EN. Font-de-Gaume and Combarelles, Magdalenian caves, welcome you all year round.
ES. Font-de-Gaume y Combarelles, los cuevas magdalenienses, le acogen durante todo el año.

Sauf samedi, 01/01, 01/05, 25/12 | 13€, gratuit -18 ans | 05 53 06 86 00 | sites-les-eyzies.fr





GROTTES DU ROC DE CAZELLE 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Grottes et abris sous-roche peuplés à la Préhistoire, au Moyen Âge et XX^e. Scènes grandeur nature sur la vie de nos ancêtres. 2 films. Été : animations gratuites.

EN. Caves and rock shelters inhabited since prehistoric times. Free summer events. Self-guided tours.

ES. Cuevas y abrigos rocosos habitados desde la prehistoria. Actividades de verano gratuitas. Autoguiadas.

Ouvert toute l'année | 05 53 59 46 09 | rocdecazelle.com



LASCAUX II 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Cette première reproduction a ouvert ses portes en 1983 et propose aujourd'hui une visite plus intimiste, restituant toute l'émotion de la grotte originale.

EN. This first reproduction offers a more intimate visit, recreating all the emotion of the original cave.

ES. Esta primera reproducción ofrece una visita más íntima, recreando toda la emoción de la cueva original.

Entre 10,50€ et 16€ | 05 53 51 95 03 | lascaux2.fr



LASCAUX IV 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Découvrez la reproduction de la grotte dans son intégralité. Grâce à un large choix de visites adaptées à tous les âges, vous vivrez une expérience unique au cœur de ce chef d'œuvre.

EN. Lascaux IV is an exceptional opportunity to discover the masterpiece of cave art.

ES. Lascaux IV es una oportunidad excepcional para descubrir la obra maestra del arte rupestre.

Entre 14€ et 23€ | 05 53 50 99 10 | lascaux.fr



PARC DU THOT 9D5 THONAC, 24290

FR. À la rencontre des animaux de la Préhistoire, profitez de toutes les animations (réalité augmentée, immersion sonore, nourrissage des animaux, ateliers découverte).

EN. A museum and animal park where you can meet the animals of prehistory!

ES. Un museo y parque de animales donde podrá conocer a los animales de la prehistoria.

Entre 6,80€ et 11,50€ | 05 53 50 70 44 | parc-thot.fr



PRÉHISTO PARC 9C5 TURSAC, 24620

FR. Parc de la Préhistoire : scènes du quotidien de Néandertal et Cro-Magnon. Signalétique ludique et pédagogique. Questionnaire-jeux pour enfants. Visite libre.

EN. Prehistoric park: daily life of Neanderthal & Cro-Magnon. Fun trail & kids' quiz!

ES. Parque prehistórico: vida de Neandertal y Cro-Magnon. Recorrido lúdico y juegos.

05 53 50 73 19 | prehistoparc.fr



SITE PRÉHISTORIQUE DE CASTEL-MERLE 9D5 SERGEAC, 24290

FR. Site préhistorique authentique. Visites guidées et nombreuses activités pour toute la famille (tir au propulseur, bijoux, peinture, feu...)

EN. Explore an authentic prehistoric site with guided tours and activities for all the family.

ES. Descubra un yacimiento prehistórico con visitas guiadas y actividades para familias.

D'avril à septembre | Entre 6€ et 9€ | 05 53 42 30 09 | castel-merle.com



GROTTES, GOUFFRES & TROGLOS / CAVES, CHASMS & TROGLOS / CUEVAS, SIMAS Y TROGLODITAS



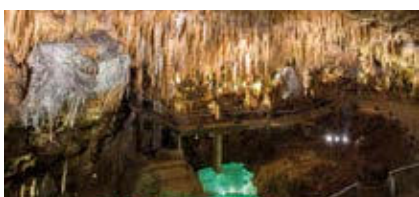
FORT ET CITÉ TROGLODYTIQUES DE LA ROQUE SAINT-CHRISTOPHE 9C5 PEYZAC-LE-MOUSTIER, 24620

FR. Surplombant la Vallée de la Vézère, le plus grand abri sous roche d'Europe présente 55 000 ans d'aventure humaine, entre nature, ingénierie troglodytique et vie médiévale.

EN. Monumental cliff inhabited from Prehistory to the Middle Ages. Self-guided tour.

ES. Acantilado monumental habitado desde Prehistoria hasta Edad Media. Visita auto/guiada.

Toute l'année | 05 53 50 70 45 | roque-st-christophe.com



GOUFFRE DE PROUMEYSSAC 9B6 AUDRIX, 24260

FR. Commencez par un pré-show immersif sur les mystères du gouffre, puis admirez la Cathédrale de cristal, sa splendeur révélée par les animations son et lumière.

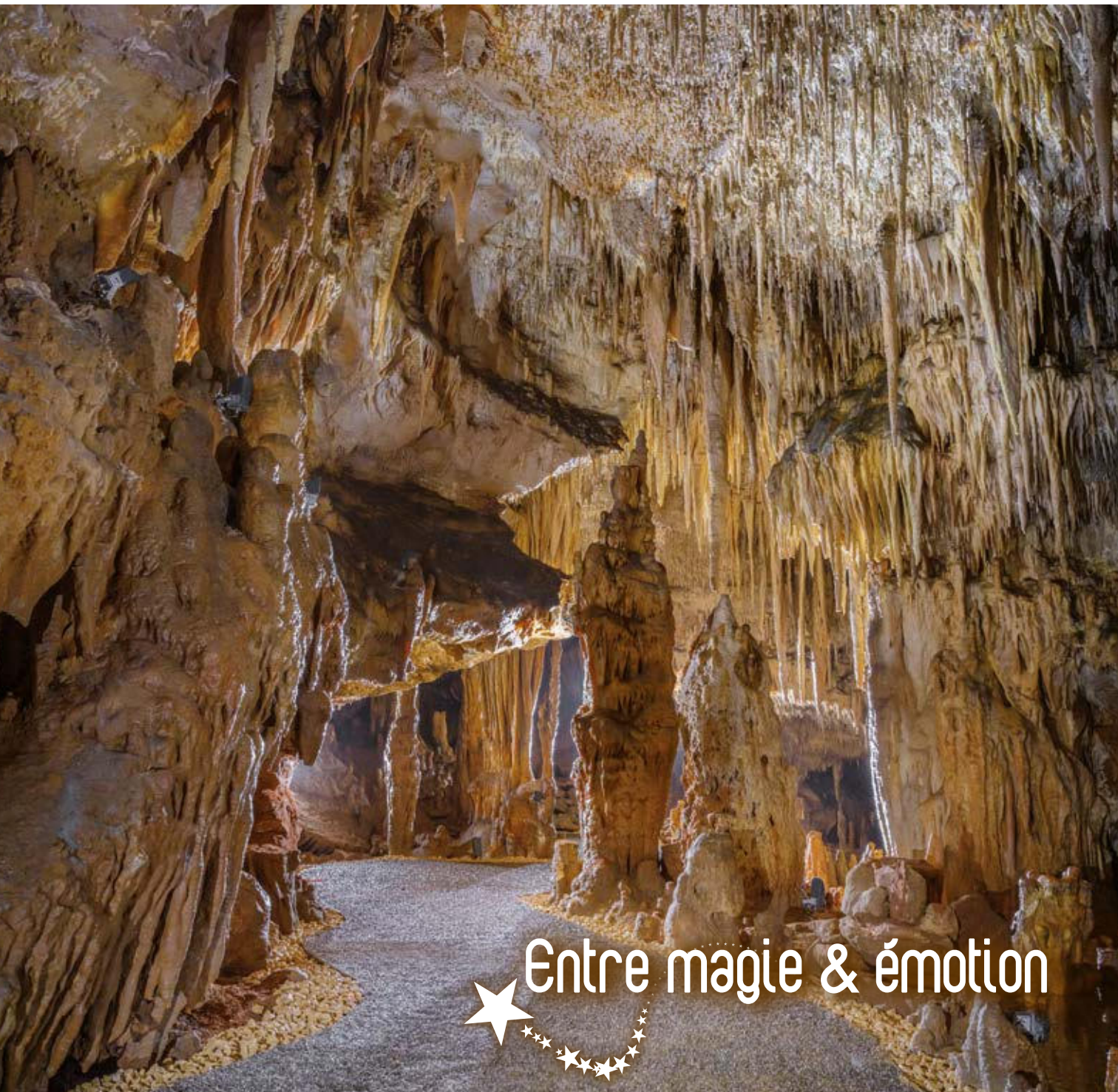
EN. Start with an immersive preshow, then see the Crystal Cathedral lit by sound and light.

ES. Empieza con un preshow inmersivo y descubre la Catedral de Cristal con luz y sonido.

Du 07/02 au 04/01/2026 | Entre 6,50€ et 24,70€ | 05 53 07 27 47 | gouffre-proumeyssac.com



La Grotte de Domme



★ Entre magie & émotion



GROTTE DE DOMME 9E7 DOMME, 24250

FR. Venez vivre une expérience unique, dans la grotte naturelle de Domme. Un voyage au centre de la Terre entre magie et émotions, qui vous en mettra plein la vue !

EN. Ready for a unique, magical, unforgettable experience at the heart of the earth? Visit the cave of Domme!

ES. ¿Desea una experiencia mágica e inolvidable en el corazón de la tierra? ¡Visite la cueva de Domme!

Du 09/02 au 31/12 | À partir de 8€ | 05 53 31 71 00 | sites-domme.com



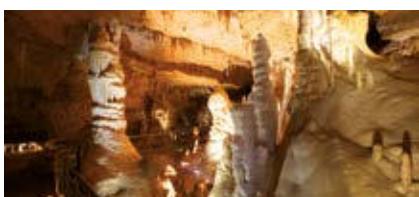
GROTTE DE MAXANGE 9B7 LE BUISSON-DE-CADOUIN, 24480

FR. Depuis 2000, cette grotte aux cristallisations rares dites « excentriques » d'une richesse incroyable, ravit petits et grands. Venez, vous aussi, découvrir un monde insoupçonné.

EN. Be one the thousands persons delighted by this unique cave discovered in 2000.

ES. Descubierta en el año 2000 por una familia española, esta cueva única te sorprenderá.

Du 07/02 au 08/03 et du 01/04 au 30/10 | Entre 8,50€ et 13€ | 05 53 23 42 80 | maxange.com



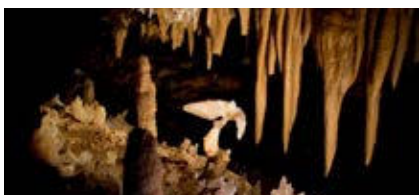
GROTTE DE TOURTOIRAC 9C2 TOURTOIRAC, 24390

FR. Découverte en 1995, la grotte de Tourtoirac émerveille par une fabuleuse diversité de concrétions.

EN. Discovered in 1995, the cave offers a wide range of concretions.

ES. Descubierta en 1995, la cueva ofrece una gran variedad de concreciones.

Mars à novembre + vac. scolaires | Entre 6€ et 9,90€ | 05 53 50 24 77 | grotte-de-tourtoirac.fr



GROTTE DU GRAND ROC 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Nichée au cœur d'une falaise inscrite au patrimoine de l'Unesco, venez explorer cette forêt minérale abritant une impressionnante densité de cristallisations.

EN. Explore this Unesco-listed mineral forest, home to an impressive density of crystallisations.

ES. Explore este bosque mineral declarado por la Unesco, impresionante densidad de cristalizaciones.

Entre 6,30€ et 9,50€ | 05 53 06 92 70 | grotte-grand-roc.fr



LE CONQUIL 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE, 24290

FR. La visite du Conquil en bord de Vézère permet la découverte d'authentiques abris sous roches occupés par l'homme dès la Préhistoire, puis aménagés et fortifiés au Moyen-Âge. Site archéologique préservé.

EN. Explore authentic prehistoric rock shelters, later fortified during medieval times.

ES. Explore auténticos refugios rocosos prehistóricos, fortificados en la Edad Media.

Du 30/03 au 02/11 | Entre 5€ et 8,90€ | 05 53 51 29 03 | leconquil.fr



LE FORT DE LA ROQUE-GAGEAC 9D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Falaise fortifiée au Moyen Âge. Panorama exceptionnel sur la Vallée de la Dordogne.

Exposition : le village et son Fort. Film 3D. Application audio. Visite libre.

EN. Fortified cliffs in the Middle Ages with an exceptional panorama and exhibition.

ES. Acantilados fortificados en la Edad Media con un panorama excepcional y exposición.

Ouverture toute l'année : consultez fortde-la-roque-gageac.com | 05 53 31 04 08



LES TROGLOS DE BELVÈS 9C7 PAYS DE BELVÈS, 24170

FR. Plongez dans le lieu le plus atypique du Périgord ! Visitez les souterrains du village et découvrez la vie insolite de ses occupants il y a plus de 800 ans. Réservez conseillé.

EN. Visit the most original site of the Périgord ! People who lived 19 feet underground, 800 years ago.

ES. ¡Sumérgete en el lugar más atípico del Perigord! Visite los subterráneos del pueblo.

Du 09/02 au 11/11 | à partir de 4,50€ | 05 53 31 71 00 | sites-belves.com



VILLAGE TROGLODYTIQUE DE LA MADELEINE 9C5 TURSAC, 24620

FR. Un site incontournable, caché, préservé. Joyau d'authenticité, occupé de la Préhistoire jusqu'au XIX^e siècle. Visites, ateliers, artisans (l'été), ferme pédagogique et nature exceptionnelle.

EN. Authentic place, from prehistory to the 19th century. Workshops, farm, unique nature.

ES. Lugar auténtico, de la prehistoria al siglo XIX. Talleres, granja, naturaleza única.

Du 01/03 au 12/11 | Entre 5€ et 10€ | 05 53 46 36 88 | la-madeleine-perigord.com



JARDINS / GARDENS / JARDINES

**DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE CAMPAGNE** 9C6 CAMPAGNE, 24260

FR. Le parc du Château de Campagne, près du Bugue, est repensé à la façon des compositions paysagères des jardins anglais du XIX^e siècle. Nombreuses animations tout l'été !

EN. Redesigned parc in the spirit of 19th century English gardens. Summer events await !

ES. Parque rediseñado con el espíritu de los jardines ingleses del S XIX. Eventos en verano.

Du 01/03 au 31/11 + vacances scolaires | Gratuit | 05 53 06 87 90 | dordogne.fr

**EYRIGNAC ET SES JARDINS** 9F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590

FR. Le plus beau jardin du Périgord, Monument historique, abritant une collection de 300 sculptures végétales, fontaines, miroirs d'eau et parterres de fleurs.

EN. Fabulous Garden with 300 plant sculptures, fountains, water mirrors and flowerbeds.

ES. Magnífico jardín con 300 esculturas vegetales, fuentes, espejos de agua y parterres.

Toute l'année | Entre 7€ et 13,90€ | 05 53 28 99 71 | eyrignac.com

**LES BAMBOUS DE PLANBUISSON** 9B7 LE BUISSON-DE-CADOUIN, 24480

FR. Promenade féérique au cœur d'une spectaculaire collection de bambous et d'autres graminées du monde entier dans un jardin luxuriant à l'ambiance tropicale.

EN. Enchanting walk through lush and tropical vegetation where harmony reign supreme.

ES. Un paseo mágico en medio de una exuberante vegetación tropical donde reina la armonía.

D'avril à octobre | Entre 3€ et 7,50€ | 05 53 57 68 02 | bambous-planbuisson.com

**LES JARDINS D'EAU** 9E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Le jardin remarquable du Périgord. Véritable arboretum aquatique surplombant les berges de la Dordogne. Venez découvrir notre collection de plantes aquatiques.

EN. Remarkable water garden with aquatic plants, waterfalls, streams, lakes and fish.

ES. Sorprendente jardín, plantas acuáticas, cascadas, arroyos, aquatic labyrinth, peces.

Du 01/05 au 30/09 | 05 53 28 91 96 - 06 81 78 01 73 | jardinsdeau.com

**LES JARDINS DE CADIOT** 9F6 CARLUX, 24370

FR. Nichés au cœur de la forêt, ces jardins en permaculture abritent une grande diversité de plantes et de fleurs, soutenant la vie des pollinisateurs.

EN. Nestled in the forest, these permaculture gardens support pollinators with rich flora.

ES. Ubicados en el bosque, estos jardines en permacultura sostienen a los polinizadores con su rica flora

Du 01/05 au 30/09 | 07 68 92 21 92 | lesjardinsdecadiot.com

**LES JARDINS DE L'IMAGINAIRE** 9E4 TERRASSON-LAVILLEDIEU, 24120

FR. Créés par K. Gustafson, ces jardins contemporains en terrasse dominant la Vézère vous invitent à travers 13 tableaux et à cheminer vers votre propre imaginaire.

EN. Designed by K. Gustafson, these contemporary terraced gardens overlook the Vézère river.

ES. Diseñados por K. Gustafson, estos jardines contemporáneos tienen vistas al río Vézère.

Du 04/04 au 30/09 | Entre 5€ et 8,50€ | 05 53 50 86 82 | jardins-imaginaire.com

**LES JARDINS DE MARQUEYSSAC** 9D7 VÉZAC, 24220

FR. Jardin le plus visité du Périgord. Site classé, 6 Km de promenades ombragées, 150 000 buis centenaires. Soirées aux chandelles : juillet/août. Animations toute l'année.

EN. Most visited garden in the Perigord. More than 6km of shady paths, panoramic views of Dordogne Valley.

ES. Las vistas mas bonitas del perigord con 6km de caminatas a la sombra y con vista panorámica.

Toute l'année | Gratuit -10 ans | 05 53 31 36 36 | marqueyssac.com

**LES JARDINS PANORAMIQUES DE LIMEUIL** 9B6 LIMEUIL, 24510

FR. Créés par le Dr Linarès en 1902. Depuis 2004 l'ass AU FIL DU TEMPS aménage de nouveaux jardins pédagogiques, ludiques, interactifs et thématiques. Vue à 360°. Escape game.

EN. The gardens created in 1902, have thematic gardens, panoramic view, escape game.

ES. Los jardines creados en 1902, tienen jardines temáticos, vista panorámica, juego de escape.

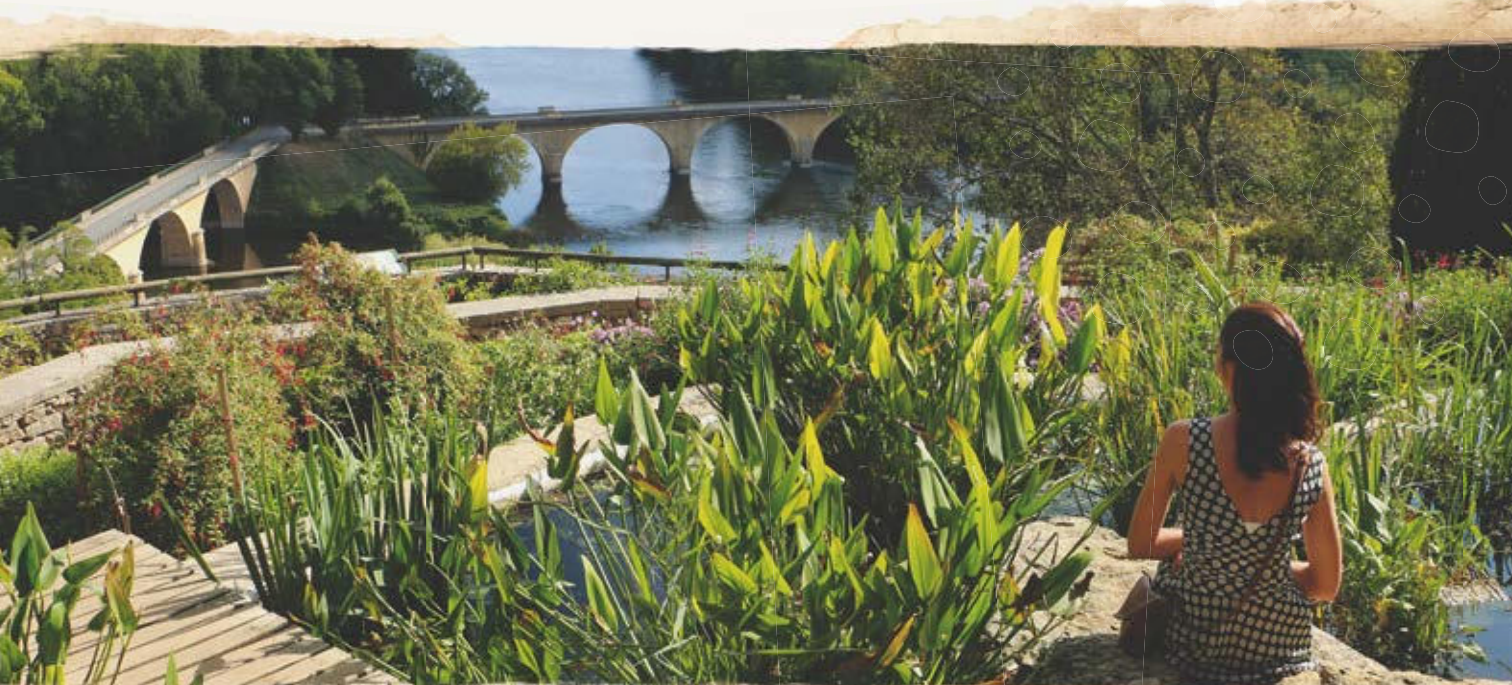
Du 01/04 au 01/11 | Entre 7€ et 10€ | 05 53 73 26 13 | jardins-panoramiques-limeuil.com



Confluent Dordogne / Vézère



LES JARDINS PANORAMIQUES DE LIMEUIL



Un voyage hors du temps
ludique et pédagogique
pour les amateurs de jardins et d'histoire

Escape Game Garden < saison 6 !
+ surprises nocturnes inédites...

Jardins Thématiques • Jeux Nature • Boutique, Glacier & Librairie

Place des Fossés - 24510 Limeuil • Tél : 05 53 73 26 13 • www.jardins-panoramiques-limeuil.com

Propriété : municipalité de Limeuil • Gestion/animation : Asso. Au Fil du Temps

MUSÉES / MUSEUMS / MUSEOS

**CHOCOLATERIE BOVETTI** 9E4 TERRASSON-LAVILLEDIEU, 24120

FR. Accompagnés d'un guide, plongez dans l'univers passionnant du chocolat. Visite ludique et éducative. Moulage pour les enfants et dégustation pour tous.

EN. Accompanied by a guide, dive into the exciting world of chocolate. Tasting for all.

ES. Acompañado de un guía, viaja al apasionante mundo del chocolate. Degustación.

Ouvert toute l'année | Sur réservation | Entre 4.20€ et 4.90€ | 05 53 51 81 53 | boveti.com

**ÉCO-MUSÉE DE LA NOIX DOMAINE DE VIELCROZE**

9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Venez découvrir les mystères de la noix au musée. Vous assisterez à la fabrication de nos huiles et dégusterez nos produits à base de noix durant votre visite.

EN. Discover the mysteries of the walnut at the museum, oil production and tasting.

ES. Descubre los misterios de la nuez en el museo, producción y degustación de aceite.

Toute l'année | Entre 3,50€ et 11€ | 05 53 59 69 63 | domaine-vielcroze.com

**ESPACE MÉMOIRE** 9C4 ROUFFIGNAC-SAINT-CERNIN, 24580

FR. En 1944, en représailles des actions du Maquis, Rouffignac a été incendié par la Division de Brehmer. En 2019, un «Espace Mémoire» a été inauguré pour commémorer cet événement.

EN. The «Espace Mémoire» pays tribute to the bombing that razed Rouffignac during WW2.

ES. El «Espace Mémoire» recuerda el bombardeo que arrasó Rouffignac durante la SGM.

Gratuit | 05 53 05 46 46 | rouffignac-perigordnoir.fr

**LA GARE ROBERT DOISNEAU** 9F6 CARLUX, 24370

FR. Située entre Sarlat-la-Canéda et Souillac, la Gare Robert Doisneau est un lieu unique en France ; seule exposition permanente dédiée au célèbre photographe humaniste français.

EN. The only permanent exhibition dedicated to the famous French photographer, Robert Doisneau.

ES. La única exposición permanente dedicada al famoso fotógrafo francés, Robert Doisneau.

Toute l'année | Gratuit | 05 53 59 10 70 | lagare-robertdoisneau.com

**Exposition photographique**

Robert Doisneau
Entre Périgord & Quercy

Expositions Temporaires
Nouvelle Programmation

Carlux
à 15 min de Sarlat
& de Souillac

- Café / Resto
- Boutique
- Point d'information
- Animation Famille

Ouvert toute l'année
650 route de la Dordogne,
24370 CARLUX

**Entrée
GRATUITE**

+33 (0)5 53 59 10 70

www.lagare-robertdoisneau.com

[/lagarerobertdoisneau](https://www.instagram.com/lagarerobertdoisneau)



MUSÉE DU CHOCOLAT
OUVERT TOUTE L'ANNÉE

VISITE SUR RÉSERVATION
AU 05.53.51.81.53

DÉCOUVERTE DE LA PASSIONNANTE HISTOIRE DU CACAO !

RÉVÉLATION DES SECRETS DE PRODUCTION (SI VOTRE GUIDE LE VEUT BIEN...) EN ADMIRANT NOS ATELIERS

RÉALISATION D'UN MOULAGE EN CHOCOLAT POUR LES ENFANTS À RAPPORTER À LA MAISON !

Plus d'infos sur le musée :

L'HEURE DE LA DÉGUSTATION ! POUR APPRENDRE À SAVOURER LE CHOCOLAT COMME L'EXPERT QUE VOUS ÊTES !

BOUTIQUE & BAR SUR PLACE

7 Rue Auguste Lumière - ZAES du Moulin Rouge- 24120 Terrasson-Lavilledieu

OFFICE DE TOURISME SARLAT PÉRIGORD NOIR
TARIF PRÉFÉRENTIEL
4€ au lieu de 4.90€
Par groupe de 4 personnes
Sur présentation de ce coupon



MUSÉE NATIONAL DE PRÉHISTOIRE 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Venez découvrir la vie des chasseurs-cueilleurs du Paléolithique : outils en pierre, objets d'art en os ou en ivoire, sculptures, reconstitutions grandeur nature...

EN. Learn about Paleolithic men: tools, artifacts, life-size reconstructions & more!

ES. Descubre la vida en el Paleolítico con estatuas, artefactos, representaciones y más.

Toute l'année | A partir de 6,50€* | 05 53 06 45 45 | www.musee-prehistoire-eyzies.fr



*Gratuit pour les moins de 26 ans ressortissants de l'UE



PÔLE D'INTERPRÉTATION DE LA PRÉHISTOIRE 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Lieu gratuit d'information et de médiation sur la Préhistoire et les patrimoines de la Vallée de la Vézère, labellisée Grand Site de France.

EN. Information and interpretation centre for the Vézère Valley : exhibitions, workshops.

ES. Centro de información e interpretación del valle del Vézère: exposiciones, talleres...

Toute l'année | Gratuit | 05 53 06 06 97 | pole-prehistoire.com



VESUNNA SITE-MUSÉE GALLO-ROMAIN 9A3 PÉRIGUEUX, 24000

FR. Concept unique en Europe et architecture audacieuse de Jean Nouvel, le site-musée Vesunna présente les origines romaines de Périgueux sur les vestiges d'une grande demeure.

EN. Concept unique in Europe that reveals the origins of a gallo-roman dwelling, the Vesunna domus.

ES. Concepto unico en Europa, los vestigios de una mansión galo-romana, la domus de Vésone.

Toute l'année | Entre 4€ et 6€ | 05 53 53 00 92 | perigueux-vesunna.fr



GABARRES / BOATS / BARCAZAS

**GABARRES CAMINADE LA ROQUE-GAGEAC 9D7** LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Promenade commentée sur des répliques de bateaux traditionnels au cœur de la Vallée de la Dordogne. Réservation conseillée.

EN. Guided tour in replicas of traditional boats. Reservation recommended.

ES. Visita guiada en réplicas de barcos tradicionales. Se recomienda reservar.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 7€ et 18€ | 05 53 29 40 95 | gabarrecamina.fr

**GABARRES DE BEYNAC 9D7** BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. C'est à bord d'une gabarre, que vous revivrez l'épopée de la batellerie sur la Dordogne dans un cadre exceptionnel au pied du Château de Beynac. Réservation conseillée en juillet/août.

EN. Relive the era of the river trade on the Dordogne by taking a trip on a traditional "gabarre" boat.

ES. A bordo de una barcaza, revivirá la época del comercio fluvial en el Dordoña.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 5,50€ et 10€ | 05 53 28 51 15 | gabarre-beynac.com

**GABARRES NORBERT 9D7** LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Embarquez pour une balade inoubliable au cœur du Périgord! Nos 3 circuits vous invitent à remonter le fil de l'histoire, entre châteaux majestueux et paysages préservés, tout en profitant d'une immersion authentique dans la nature, sa faune et sa flore.

EN. Cruise through Périgord's history, nature and castles.

ES. Navega por la historia, la naturaleza y los castillos del Périgord.

Du 01/04 au 31/10 | Entre 9,90€ et 20€ | 05 53 29 40 44 | gabarres.com



VISITES, EXCURSIONS / VISITS, EXCURSIONS / VISITAS, EXCURSIONES

**ASCENSEUR BELVÈDÈRE STE-MARIE 9D6** SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Emprunter l'ascenseur panoramique niché au cœur du clocher de l'église Sainte-Marie est une expérience unique. Les parois vitrées vous invitent à contempler Sarlat à 360°.

EN. Unique experience in a glass lift with 360° views over Sarlat from the church tower.

ES. Experiencia única en un ascensor de cristal con vistas de 360° sobre Sarlat desde la torre de la iglesia.

Toute l'année, sur réservation | Entre 1€ et 5€ | 05 53 31 45 42 | sarlat-tourisme.com

**COMPAGNIE GÉNÉRALE DES MINÉRAUX - BIJOUTERIE 9D7** VÉZAC, 24220

FR. Unique et incontournable en France, « la caverne d'Ali Baba »: plus de 200 tonnes de minéraux, des pièces exceptionnelles en provenance du monde entier. Importateur.

EN. Unique in France: over 200 tonnes of minerals, exceptional pieces from all over the world.

ES. Único en Francia: más de 200 toneladas de minerales, piezas de todo el mundo.

Toute l'année | 05 53 28 35 78 | cgmb.fr

**FILATURE DE LAINE DE BELVÈS 9C7** MONPLAISANT, 24170

FR. Découvrez toutes les étapes de la fabrication du fil et l'impressionnante salle des machines. Escape game vintage. Tablette numérique. Atelier feutre. Boutique.

EN. Discover all the stages in the manufacture of thread and the impressive machine room.

ES. Descubra todas las fases de la fabricación del hilo y la impresionante sala de máquinas.

Toute l'année (sauf 25/12 à mi-janvier) | De 7€ à 10€ | 05 53 31 83 05 | filaturedebelves.com

**LES CABANES DU BREUIL 9D6** SAINT-ANDRÉ-ALLAS, 24200

FR. Authentique habitat rural jusqu'au XV^e siècle, les Cabanes du Breuil reflètent l'ancien mode de vie paysan. Aujourd'hui, ces cabanes rondes sont au cœur d'une ferme familiale.

EN. Authentic rural dwellings until the 15th century, the Cabanes reflect the old peasant way of life.

ES. Auténticas viviendas rurales hasta el siglo XV, reflejan el antiguo modo de vida campesino.

Du 05/04 au 03/11 | Entre 3,50€ et 6€ | 06 80 72 38 59 | cabanes-du-breuil.com

**MOULIN À PAPIER DE LA ROUZIÈRE 9A7** COUZE-ET-SAINT-FRONT, 24150

FR. Moulin du XV^e siècle. Découvrez les étapes de fabrication du papier, dans la tradition artisanale, à base de fibres végétales. Atelier papier pour les enfants.

EN. A 15th century mill. Discover how paper is made in the traditional way.

ES. Un molino del siglo XV. Descubra cómo se fabrica el papel de forma tradicional.

Du 01/04 au 01/11 | Entre 7€ et 10€ | 05 53 24 36 16 | moulin-rouzique.com





VILLAGE HISTORIQUE DU PÉRIGORD NOIR 9F5 SALIGNAC-EYVIGUES, 24590
FR. Au pied du château, village médiéval à découvrir, site ombragé, habitats ruraux, vieux métiers, jeux anciens, animaux de la ferme, l'Arbre de Vie, œuvre unique.
EN. Medieval village to discover shady site, old trades and games, farm animals...
ES. Pueblo medieval para descubrir antiguos oficios y juegos, animales de granja...
Du 01/07 au 31/08 | 2€ à partir de 6 ans | 05 53 28 89 17 | villagehistoriqueperigordnoir.fr

VISITES GUIDÉES ET GUIDES TOURISTIQUES / GUIDED TOURS AND TOURIST GUIDES / VISITAS GUIADAS Y GUÍAS TURÍSTICAS



VISITES « DÉCOUVERTE » DE SARLAT-LA-CANÉDA

9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200
FR. Un incontournable pour une visite d'1h30 ou 2h dans les ruelles médiévales de la cité. Nos guides vous révéleront 1001 anecdotes sur Sarlat, son patrimoine et ses secrets bien gardés...
EN. Our guides will reveal you the anecdote that only natives can share....
ES. Nuestros guías, le desvelarán las anécdotas que sólo habitantes pueden revelarlar...
Toute l'année | Entre 5€ et 15€ | 05 53 31 45 42 | sarlats-tourisme.com



VISITES « DÉCOUVERTE » DE BEYNAC-ET-CAZENAC & LA ROQUE-GAGEAC

9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200
FR. Partez à la découverte des plus beaux villages de la Vallée de la Dordogne ! Pour tout savoir de Beynac-et-Cazenac & La Roque-Gageac, suivez nos guides conférenciers.
EN. Discover the most beautiful villages in the Dordogne Valley with our tours.
ES. Descubra los pueblos más bonitos del valle del Dordoña con nuestras visitas.
De mi-juillet à mi-septembre | Entre 5€ et 10€ | 05 53 31 45 42 | sarlats-tourisme.com



VISITES INSOLITES DE SARLAT

9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200
FR. Envie d'une expérience inédite ? Explorez Sarlat autrement : dégustations, balades aux flambeaux ou encore murder party pleine de suspense !
EN. Take one of our unusual tours! Playful, gourmet or theatrical, book now!
ES. Realice uno de nuestros insólitos recorridos Lúdicas, gastronómicas o teatralizadas, ¡reserve ya!
Toute l'année sur demande | Entre 5€ et 25€ | 05 53 31 45 42 | sarlats-tourisme.com



VISITES DES VILLAGES DE LA VALLÉE VÉZÈRE 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Chaque semaine, partez à la rencontre des trésors cachés de la Vallée Vézère : villages pittoresques, histoires insolites et patrimoine d'exception.
EN. Weekly 1h tour : hidden gems of the Vézère Valley, villages, tales & heritage.
ES. Cada semana, descubre en 1h los tesoros ocultos del Valle Vézère: pueblos e historia.
De juillet à septembre | 05 53 51 82 60 | lascaux-dordogne.com

LASCAUX-DORDOGNE
Vivez un été inoubliable

Encore plus original !
VISITES GUIDÉES



EN JUILLET ET EN AOÛT

En journée ou à la tombée de la nuit découvrez les villages de la vallée de la Vézère. Laissez vous guider par les légendes et personnages de cette vallée habitée par l'homme depuis la Préhistoire.

FLASHEZ-MOI POUR DÉCOUVRIR LES ANIMATIONS EN VALLÉE VÉZÈRE



Encore plus immersif !
SAVOIR-FAIRE AU RENDEZ-VOUS

Patrimoine insoupçonné et produits d'excellence, entre amour du travail bien fait et passion d'entreprendre, nos acteurs locaux vous plongent dans leur quotidien, souvent méconnu.

EN JUILLET, AOÛT ET SEPTEMBRE

+ D'INFORMATIONS SUR : LASCAUX-DORDOGNE.COM



PÉRIGORD WELCOME 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. L'agence Périgord Welcome est une agence de guides chauffeurs. Nous proposons des services de visite guidée, de transfert, de tour privé sur mesure.

EN. Drivers guides agency, we offer transfers and private tours tailor made.

ES. Agencia de chóferes de turismo, ofrecemos traslados y circuitos.

Toute l'année | Tarif sur demande | 05 53 54 89 15 | perigord-welcome.com



TAXI & TOURING À LA CARTE 9D7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Excursions « à la carte » de 1 à 14 pers. max. Découvrez la Dordogne, le Lot, le Bordelais... au gré de vos envies et de votre budget. Anglais, néerlandais et allemand.

EN. Trips for up to 14 pers max. Different themes and areas according to you wishes and budget.

ES. Viajes para un máximo de 14 pers. Diferentes temas y áreas de acuerdo a sus deseos y presupuesto.

Toute l'année | À partir de 65€/heure | +33 6 08 70 61 67 | taxialacarte.com



YANNICK LENGLET GUIDE NATURALISTE 9E5 SAINT-GENIES, 24590

FR. Suivez-moi à la découverte de notre faune et flore locale : hibou grand-duc et faucon pèlerin sur les falaises, brame du cerf, orchidées sauvages & bien d'autres...

EN. Discover the local flora and fauna with a naturalist guide: owls, falcons, orchids...

ES. Descubra la flora y fauna locales con un guía naturalista: búhos, halcones, ciervos...

De mi-mars à mi-octobre | À partir de 205€ | 06 24 90 61 70 | guidenaturesarlat.com



PARCS ANIMALIERS, FERMES PÉDAGOGIQUES / ANIMAL PARKS, EDUCATIONAL FARMS / PARQUES DE ANIMALES, GRANJAS EDUCATIVAS



AQUARIUM PÉRIGORD NOIR - UNIVERLAND LE BUGUE 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Plongez dans le plus grand Aquarium d'eau douce d'Europe : 6 000 animaux dont alligators. Nouveauté 2026 : "Les Dents du Mississippi" et poissons alligators, animations toutes les 30 min.

EN. Explore Europe's largest private freshwater aquarium! 6.000 animals. Fun every 30 mins!

ES. ¡Explora el acuario privado de agua dulce más grande de Europa! 6.000 animales. Diversión cada 30 mn.

Toute l'année | À partir de 14,90€ | 05 53 07 10 74 | aquariumperigordnoir.com



LA FERME D'ELLIA 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Venez nourrir, caresser nos animaux et participer aux animations. Ouvert toute l'année sur réservation. En juillet/août nocturne le mardi : pique-nique à la ferme !

EN. Come feed and stroke our animals. In July/August, on Tuesdays evenings : picnic at the farm!

ES. Descubrir a nuestros animales. En verano, los martes por la noche: ¡merienda campestre en la granja!

Toute l'année | De 6,50€ à 23€ | 07 49 86 76 36



RÉSERVE ZOOLOGIQUE DE CALVIAC 9E7 CALVIAC-EN-PÉRIGORD, 24370

FR. Conservatoire des espèces menacées, la Réserve Zoologique de Calviac abrite des animaux originaires de 5 zones géographiques : hippopotame pygmée, panda roux...

EN. Conservation is at the heart of Calviac Zoo with endangered species.

ES. Conservatorio de especies en peligro de extinción.

Toute l'année | Entre 10,90€ et 17,90€ | 05 53 28 84 08 | reserve-calviac.org



PARC ANIMALIER DES PORTES DU PÉRIGORD

9E4 TERRASSON-LAVILLEDIEU, 24120

FR. Un parc ombragé peuplé d'animaux de la ferme à découvrir. Une visite et des rencontres inoubliables auprès de nos pensionnaires. Aire de jeu, snack, animations.

EN. A shaded park filled with farm animals to discover. Play area, snack bar, Eng. spoken.

ES. Un parque sombreado lleno de animales de granja por descubrir. Juegos, restaurante.

Du 11/04/2026 au 08/11/2026 | 06 50 23 90 04 | parc-animalier-perigord.com





LOISIRS

LEISURES
OCIOS

FERMES ÉQUESTRES / EQUESTRIAN FARMS / GRANJAS ECUESTRES



FERME ÉQUESTRE LES EYMARIES 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Dans un cadre idyllique, notre ferme équestre vous propose toute l'année des balades à poney et à cheval d'1 heure, 2h et journée par groupes de niveaux. Stages et randonnées.

EN. We offer year-round pony & horse rides, themed riding courses and adventure treks.

ES. Ofrecemos paseos en poni y a caballo, cursos de equitación temáticos y excursiones.

Du 01/01 au 31/12 | Entre 10€ et 36€ | 06 80 06 28 16



PONEY CLUB ARC EN CIEL 9C6 CAMPAGNE, 24260

FR. Centre équestre : 50 chevaux et poneys. Cours tous niveaux (dès 3 ans). Balades en forêt. Parcours fléchés pour les tout-petits. Une grande zone « cheval tranquille » pour le plaisir...

EN. 50 horses and ponies with lessons for beginners and experienced riders.

ES. Granja con 50 ponis y caballos. Clases para principiantes y jóvenes con experiencia.

Toute l'année du lundi au samedi | À partir de 6€ | 06 72 48 31 50 | poneyclubarcenciel.fr



CANOËS VÉZÈRE / CANOE VÉZÈRE / CANOA VÉZÈRE



CANOË FAMILY 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Venez découvrir la Vézère en canoë (2, 3, 4, 5 places), kayak, paddle. Pas de limite de temps. Encadrement scolaire, randonnée 2-3 jours, -10% réservation en ligne code PERIGORD.

EN. Canoë Family offers 5 courses in canoe (2, 3, 4, 5 places). -10% online reservation code PERIGORD.

ES. Canoë Family ofrece 5 cursos de canoa (2, 3, 4, 5 plazas). -10% código reserva online PERIGORD.

Toute l'année | À partir de 8€ | 05 53 31 29 41 - 06 81 00 25 35 | canoe-family.com



CANOË TURSACOIS 9C5 TURSAC, 24620

FR. Découvrez la Vallée de la Vézère en canoë : descente de 4 à 20 km à votre rythme. Accueil familial à Tursac, navette, parking gratuit et boisson offerte à l'arrivée.

EN. Explore the Vézère by canoe: 4-20 km at your pace. Family welcome, shuttle, free drink.

ES. Descubre la Vézère en canoa: 4-20 km a tu ritmo. Acogida familiar, bus y bebida.

Du 01/05 au 30/09 | 07 64 30 05 37 | canoetursacois.fr



CANOË VÉZÈRE UNIVERLAND 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Découvrez 4 descentes uniques de la Vézère, rivière sauvage et familiale du Périgord, entre châteaux et villages historiques ! Nouveauté 2026 : agrémenter la balade avec un pique-nique dans un sac isotherme.

EN. Explore the Vézère river: 4 trips, castles, villages. 2024: Family cruise for 6.

ES. 4 recorridos en el río Vézère, castillos, pueblos. 2024: Crucero familiar para 6 personas.

Ouvert d'avril à Octobre | À partir de 9,50€ | 05 53 07 10 74 | canoe-vezere-univerland.com



CANOËS APA 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Au cœur de la Vallée Vézère, paygez entre châteaux et forts troglodytiques avec APA.

FR. Fièr de fêter ses 30 ans, toute l'équipe vous fait partager sa passion...

EN. In Vézère Valley, paddle past castles and cliffs. Philippe Colomy shares canoeing passion.

ES. Explora el Valle de Vézère, rema junto a castillos y fuertes trogloditas.

Du 01/04 au 01/11 | À partir de 13€ | 05 53 50 67 71 | canoevezere.com



CANOËS LES 3 DRAPEAUX 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Venez pagayer et admirer sur la Vézère seul ou en famille, les falaises où vécut l'Homme de Cro-Magnon, villages médiévaux, forteresses troglodytiques & châteaux.

EN. Paddle and admire the medieval villages, troglodyte forts and castles on the Vézère.

ES. Rema y admire los pueblos medievales, fortalezas trogloditas y castillos del valle del Vézère

Du 01/04 au 30/09 | Entre 10€ et 30€ | 07 43 16 74 99 | canoes-3drapeaux.fr





CANOËS LES 7 RIVES 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. À Montignac-Lascaux, la base de canoës Les 7 Rives vous propose d'admirer les 3 châteaux de la vallée jusqu'à Saint-Léon-sur-Vézère. Départ de la base à votre rythme...

EN. Paddle to Saint-Léon at your own pace to admire the 3 castles of the Vézère Valley.

ES. Rema hasta Saint-Léon a su ritmo y admire los 3 castillos del Valle del Vezere.

Du 05/04 au 30/09 | À partir de 19€ | 05 53 50 19 26 | canoe-montignac.com



LASCAUX CANOË 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Venez découvrir la plus belle partie de la Vézère à petit prix. -10% code promo «lascaux» sur les réservations en ligne.

EN. Discover the most beautiful part of the Vézère! -10% online with code "lascaux".

ES. Descubre la parte más bonita del Vézère. -10% en línea con el código "lascaux".

Du 01/05 au 15/09, à partir de 8€ | 06 70 95 15 86 | lascaux-canoe.com



LES CANOËS DU BOURNAT 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Nos parcours sont adaptés à tous, même aux débutants. À la découverte de magnifiques paysages vous descendrez la rivière à votre propre rythme en toute liberté.

EN. Discovering magnificent landscapes, our routes are suitable for everyone.

ES. Descubriendo magníficos paisajes, nuestras rutas son aptas para todos.

Du 4/04 au 13/09 | Entre 14€ et 26€ | 05 53 03 51 99 - 06 37 98 90 02 | canoe-perigord.com



LES CANOËS DU BOURNAT 9B6 LIMEUIL, 24510

FR. Au confluent de la Dordogne et de la Vézère. Accessible à tous, cette activité de sport et de loisirs peut se pratiquer en famille, en groupe ou entre copains.

EN. At the confluence of the Dordogne and Vézère rivers. Accessible to all. From age 5.

ES. En la confluencia de los ríos Dordoña y Vézère. Accesible para todos. Niños 5 años.

Du 01/05 au 13/09 | 06 37 98 90 00 / 05 64 34 03 14 | canoe-perigord.com



CANOËS DORDOGNE / CANOE DORDOGNE / CANOA DORDOGNE



AUX CANOËS ROQUEGEOFFRE DU PORT D'ENVEAUX 9C7

ST-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. 3 parcours de 7 à 28 km pour profiter des magnifiques vues sur les villages et châteaux de la Vallée de la Dordogne. Base visitée par le Prince Albert de Monaco.

EN. 3 routes from 7 to 28 km to discover the Dordogne Valley and its castles.

ES. 3 rutas de 7 a 28 km para descubrir el valle del Dordoña y sus castillos.

De Pâques à octobre | Entre 6€ et 25€ | 05 53 29 54 20 - 06 81 88 96 79 | canoe-roquegeoffre.com



BLOO CANOO 9D7 SAINT-CYBRANET, 24250

FR. Location de Canoë - N°1 à Saint-Cybranet Canoë 2 pers + 3 pers + Kayak 1 pers. 3 parcours sur la rivière de la Dordogne.

EN. N°1 in Saint-Cybranet. Float effortlessly down the Dordogne in a canoe, or Test our TriSport - bike + canoe + walk.

ES. N°1 en Saint-Cybranet. Canoa para 2 personas + 3 personas + kayak para 1 persona. 3 recorridos por el río Dordoña.

Ouvert de mai à septembre, de 9h à 18h | bloocanoo.com | Réservation en ligne seulement



CANOË AZUR 9E7 VITRAC, 24200

FR. 3 parcours de 12 à 22 km pour découvrir la vallée des châteaux en famille. Base de départ : camping la Bouysse à Vitrac.

EN. Free canoe trip down the Dordogne to discover the Valley of the Castles in family from Vitrac.

ES. Excursión en canoa por la Dordoña para descubrir el Valle de los Castillos en familia.

Du 15/04 au 20/09 | Entre 20€ et 26€ | 05 53 28 33 05 - 06 80 17 19 93 | labouysse.com



CANOË CAP ÉVASION DORDOGNE 9F7 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON, 24370

FR. Découvrez la Vallée de la Dordogne en canoë ou en kayak lors de balades inoubliables de Fénélon à Montfort, La Roque Gageac, Castelnaud ou Beynac. Louez des VTT et VTC...

EN. Canoe, kayak and bike rental. Unforgettable itineraries. Reservation advised.

ES. Alquiler de canoa, kayak y bicicleta. Pueden combinar canoa y bicicleta.

Du 15/05 au 15/09 | Entre 8€ et 28€ | 06 81 21 53 39 | canoe-sur-dordogne.com





A CANOËS DÉCOUVERTE ♡D7 VÉZAC, 24220

FR. Circuit Dordogne, Vallée 7 Châteaux : La Roque-Gageac, Castelnaud, Beynac, Les Milandes. Canoë dossier. 10min de Sarlat entre Beynac et La Roque-Gageac.

EN. A wide choice of routes from 1h to 5h down the river to discover the Dordogne valley.

ES. Una amplia selección de recorridos de 1h a 5h río abajo para descubrir el valle del Dordoña.

Du 02/06 au 31/12 | Entre 6€ et 24€ | 06 47 60 06 00 | canoes-decouverte.fr



A CANOË DÉTENTE ♡C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Circuit Dordogne, Vallée 7 Châteaux : La Roque-Gageac, Castelnaud, Beynac, Les Milandes. Canoë dossier. Départ en bus, retour en canoë à vos voitures.

EN. Discover the Dordogne Valley ! Departure upstream by minibus, return by canoe.

ES. ¡Descubra el Valle de la Dordogne ! Salida río arriba en minibus, regreso en canoa.

Toute l'année | Entre 5€ et 15€ | 05 53 29 52 15 | canoe-detente.fr



CANOËS LOISIRS ♡E7 DOMME, 24250

FR. Venez découvrir en famille la Vallée des 5 châteaux en canoë à petit prix ! Remise de 20% valable toute l'année sur notre site internet avec le code « INTENSE2026 ».

EN. 20% discount all year long on our website with the code « INTENSE2026 ».

ES. 20% de descuento todo el año en nuestra web con el código « INTENSE2026 ».

Toute l'année | À partir de 10€ | 05 53 28 23 43 | canoes-loisirs.com



CANOË VACANCES ♡D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. À 1km du village de La Roque-Gageac, au lieu-dit Lospinasse. Descente libre de la Dordogne : parcours de 10, 16 et 26Km. -10% sur présentation de ce guide.

EN. From La Roque-Gageac, 10, 16 and 26Km trips in canoe. -10% off with this guide.

ES. Desde La Roque-Gageac, excursiones de 10, 16 y 26 km en canoa. -10% de descuento con este guía.

Du 01/04 au 30/09 | Entre 8€ et 26€ | 05 53 28 17 07 | canoevacances.com



COPEYRE CANOË ♡E7 VITRAC, 24200

FR. Copeyre Canoë propose un parcours de 120 km, d'Argentat à Beynac pour explorer la Vallée de la Dordogne. Des parcours de 2, 4 et 6h sont disponibles ainsi que des randonnées de 2 à 8 jours. Le transport se fait en bus gratuitement.

EN. A 120km route to discover the Dordogne Valley. Routes of 2, 4 or 6 hours.

ES. Una ruta de 120 km para descubrir el valle del Dordoña. Rutas de 2, 4 o 6 horas.

Du 01/05 au 31/10 | Canoë 22€/pers. ; Kayak 26€/pers. | 05 65 32 72 61 | copeyre.com



COULEURS PÉRIGORD - CANOË ♡D7 VÉZAC, 24220

FR. 4 parcours au cœur de la Vallée Dordogne (5, 10, 14 et 22 km). Descente libre ou encadrement possible par moniteur breveté - Autres activités : escalade et spéléologie

EN. 4 routes in the Dordogne valley (5, 10, 14 and 22 km).

ES. 4 recorridos en el corazón del valle del Dordoña (5, 10, 14 y 22 km).

De mai à septembre | À partir de 8€/pers. | 06 81 68 43 11 | ladordogneencanoe.com



RIVER CANOË KAYAK ♡D7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Situés à Saint-Vincent-de-Cosse à la sortie de Beynac, nous vous proposons la plus belle randonnée sur la Dordogne avec vue sur les châteaux.

EN. We propose a beautiful canoe trip on the river with views of the castles.

ES. Le proponemos una excursión sobre el río Dordona con vistas a los castillos.

D'avril à septembre | Entre 15€ et 22€ | 05 53 29 41 01 - 06 87 13 58 41 | rivercanoe kayak.net



VEYRIGNAC CANOËS NATURE ♡E7 VEYRIGNAC, 24370

FR. Tout au long de notre belle rivière Dordogne, notre base est idéalement située entre le Quercy et le Périgord. Pour une expérience en famille ou entre amis.

EN. Ideally situated between Quercy and Perigord to discover our beautiful River Dordogne.

ES. Idealmente situado entre Quercy y Perigord para descubrir nuestro hermoso río Dordoña.

Du 01/06 au 30/09 | Entre 12€ et 28€ | 06 37 44 78 14 | veyrignac-canoee-nature.com



ÉTANGS ET PARCS AQUATIQUES / PONDS AND WATER PARKS / ESTANQUES Y PARQUES ACUÁTICOS

**AQUAPARC AQUADELIRE** ♡D5 TAMNIÈS, 24620

FR. Venez en famille ou entre amis vous défier sur l'Aquaparc de 1700m² : catapultes, obstacles, glissades et fous rires ! Et profitez de la plage de sable de l'étang de Tamniès.

EN. Water park, family fun on the Tamniès pond, sandy beach, inflatables.

ES. Parque acuático, diversión en familia en el estanque de Tamniès, playa de arena, hinchables.

Juillet - août | Entre 12€ et 14€ | 06 88 18 03 52 | aquadelire.com

**JACQUOU PARC** ♡B5 SAINT-FÉLIX-DE-REILHAC-ET-MORTEMART, 24260

FR. Parc d'attraction, Espace Aqualud. Restauration : la Table de Jacquou. Abonnement Saison. Parking privé gratuit. GPS : Lon. 0891336 - Lat. 44 993 069.

EN. Attraction park, water slides and pool. Restaurant : the Table de Jacquou. Season tickets.

ES. Parque de atracciones. Zona acuática. Restaurante: la "Table de Jacquou".

De juillet à août | Enfant : 18,50€ - Adulte : 20€ | 05 53 54 15 57 - 06 70 02 67 19 | jacquouparc.com

**PARC DE LOISIRS AUX ÉTANGS DU BOS** ♡B7 SAINT-CHAMASSY, 24260

FR. Ce parc de loisirs offre une parenthèse divertissante dans un cadre verdoyant & ombragé : aquaparc, piscine, toboggans, tables de pique-nique, snack, pêche...

EN. Leisure park with aquapark, swimming pool, slides, picnic tables, snack bar, fishing...

ES. Parque de ocio con parque acuático, piscina, toboganes, mesas de picnic, snack bar, pesca...

Du 04/07 au 30/08 | Entre 13€ et 16€ | 05 53 54 74 60 - 07 68 01 81 46 | le-bos.com

**PLAN D'EAU DE TAMNIÈS** ♡D5 TAMNIÈS, 24620

FR. Étang labellisé Pavillon Bleu. Plage, aire de jeux, tennis, pique-nique, buvette, parking, étang de pêche. Marché nocturne gourmand les dimanches de juillet/août.

EN. Blue Flag lake. Beach, playground, picnic tables, refreshment bar, tennis court, fishing pond...

ES. Estanque de baño. Playa, parque infantil, picnic, bar, tenis, estanque de pesca...

Du 03/07 au 29/08 | À partir de 3€ | 05 53 29 65 98 - 05 53 29 68 95 | tamnies.fr





JACQUOU PARC

ATTRACTIONS & AQUATIQUE

Partagez vos émotions

en famille

7J/7

JUILLET & AOÛT





Attractions & aquatique à volonté

Plus d'infos sur www.jacquouparc.com / Tél. 05 53 54 15 57

286 route des Landettes - "La Menuse" - D710 Mortemart 24260 LE BUGUE/VÈZÈRE

© Création : ILO Créatif



ESCAPE GAME 9E7 DOMME, 24250

FR. La table Ronde, une légende Arthurienne. Partez à la quête du Graal dans notre escape game légendaire, à l'intérieur de la Porte des Tours, une des plus belles salles de France !
EN. A new scenario will take place in the magical setting of the Porte des Tours.
ES. A nuevo escenario en el entorno mágico de la Porte des Tours.

Juillet et août | À partir de 20€ | 05 53 31 71 00 | sites-domme.com



LA PRISON INFERNALE - UNIVERLAND JOURNIAC 9B5 JOURNIAC, 24260

FR. Entrez dans le 1^{er} Action Game 100% thématique et immersif, accessible à tous ! Plongez dans un univers digne de Fort Boyard (sans les mygales ni les serpents) et affrontez 18 cellules remplies de défis sportifs, logiques et d'adresse. Par équipe de 3 à 5.
EN. 1st 100% immersive Action Game! 16 challenges, team fun & challenges in sport.
ES. ¡1^{er} Juego de Acción 100% inmersivo! 16 desafíos, diversión en equipo y retos deportivos.

Toute l'année | À partir de 24,90€ | 05 53 07 10 74 | laprisoninfernale.fr



LABYRINTHE DE L'ERMITE 9E7 DOMME, 24250

FR. Arme-toi de courage et entre dans le labyrinthe de maïs pour retrouver le dernier ermite à l'aide d'un questionnaire !
EN. Pluck up your courage and penetrate the maze made out of maize to discover the hermit.
ES. Ármate de valor y penetra en el laberinto de maíz para descubrir al último ermitaño.

De juillet à septembre | Entre 7,50€ et 9€ | 05 53 59 53 87 | copeyre.com



LABYRINTHE PRÉHISTORIQUE, UNIVERLAND LE BUGUE 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Plongez dans une aventure unique à la recherche du dernier Cro-Magnon vivant ! Résolvez 35 énigmes à travers 7 ambiances captivantes. Ludique, amusant et adapté aux saisons, découvrez le célèbre Labyrinthe de la Peur et du Très Très Peur pour Halloween !
EN. Embark on a quest for the last Cro-Magnon! 35 riddles, 7 themes, and Halloween thrills!
ES. ¡Embárcate en la búsqueda del último cromañón! ¡35 acertijos, 7 temas y emociones de Halloween!

De février à novembre | À partir de 13,90€ | 05 53 07 10 74 | labyrinthe-prehistorique.com



ESCAPE GAMES

60 minutes chrono

La Table ronde Domme

RÉSERVATION
sites-domme.com/escape-game/

Les souterrains de l'oubli Belvès

RÉSERVATION
sites-belves.com/escape-game-belves/



LES SOUTERRAINS DE L'OUBLI 9C7 PAYS DE BELVES, 24170

FR. Venez défier le temps et tenter de vaincre le maître du jeu dans les mystérieux souterrains de Belvès.

EN. Defy time and defeat the master of the game in the mysterious underground caves of Belvès.

ES. Desafía al tiempo y gana el juego en los misteriosos subterráneos de Belvès.

Juillet et août | À partir de 20€ | 05 53 31 71 00 | sites-belves.com



MINIGOLF DE MONTIGNAC 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Découvrez dans un parc arboré et fleuri, un magnifique minigolf 18 trous, panier de basket, jeux gratuits réservés à la clientèle. Bar, restauration ouverts à tous.

EN. 18-hole minigolf, basketball hoop and free games reserved to clients. Bar, restauration.

ES. Minigolf de 18 hoyos, cancha de baloncesto, juegos gratuitos para clientes. Bar, restaurante.

Du 28/03 au 01/11 | Entre 5€ et 8€ | 06 26 31 02 42



PARC AUX DINOSAURES 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE, 24290

FR. Du Big Bang à l'apparition des dinosaures, le Parc aux dinosaures retrace l'évolution de la vie sur un an de façon simple et ludique. Dinosaures animatroniques, jeux gonflables.

EN. The dinosaur park traces life from the Big Bang to the first humans in a fun way.

ES. El parque narra la evolución desde el Big Bang hasta los 1eros humanos de forma lúdica.

Du 30/03 au 02/11 | Entre 7,90€ et 10,90€ | 05 53 51 29 03 | parc-aux-dinosaures.com



PARC DU BOURNAT 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Vivez une journée en 1900 ! Manèges anciens, vieux métiers, animaux, une échappée insolite pour petits et grands où règnent douceur de vivre et déconnexion.

EN. Discover a Perigord village in 1900 ! Meet artisans, enjoy vintage attractions & rides.

ES. Viva el Perigord de 1900. Encuentre artesanos, disfrute de atracciones y juegos de época.

Du 04/04 au 27/09, + d'infos sur notre site | Entre 11,10€ et 22,50€ | 05 53 08 41 99 | leournat.fr



TRIIP FOR KIDS - UNIVERLAND 9B6 JOURNIAC, 24260

FR. 1^{er} action game immersif pour enfants et ados : un voyage ludique et pédagogique à travers 10 pays, mêlant défis sensoriels, découvertes et aventure en famille.

EN. Immersive action game for kids and teens: a fun, educational journey across 10 countries.

ES. Juego inmersivo para niños y adolescentes: un viaje lúdico y educativo por 10 países.

Toute l'année | À partir de 19,90€ | 05 53 07 10 74 | for-kids.fr



UNDER ESCAPE 9D6 SARTLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Nos archivistes vous confient leurs dossiers secrets et énigmes ... Trois Escape Games immersifs à explorer ! L'aventure vous attend au pied de l'escalier.

EN. All three Escape Rooms are available in English. Get ready for adventure !

ES. Tres Escape Rooms inmersivas te esperan para vivir una aventura inolvidable !

Du 02/01 au 31/12, à partir de 25€/pers. | 05 53 31 82 32 | underescape.com



GOLF / GOLF / GOLF



DOMAINE DE LA MARGERIE 9B5 SAINT-FÉLIX-DE-REILLAC-ET-MORTEMART, 24260

FR. Domaine de la Margerie : golf 18 trous, lodges élégants, restaurant, centre de bien-être et nature préservée pour un séjour détente en Périgord.

EN. Margerie Estate: golf, lodges, restaurant and wellness centre for a relaxing stay.

ES. Dominio de Margerie: golf, alojamientos, restaurante y centro de bienestar para una estancia relajante.

Ouvert toute l'année | 05 53 05 61 00 | lamargerie.com





MONTGOLFIÈRE ET CHÂTEAUX 9D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Peu avant le coucher du soleil ou au petit matin, prenez votre envol au cœur de la vallée des châteaux et villages médiévaux, aux côtés d'aéronautes et parapentistes confirmés.

EN. Imagine floating through the air before sunset or early in the morning over castles and medieval villages.

ES. Flotar en el aires antes del atardecer o temprano por la mañana sobre castillos y pueblos medievales.

Toute l'année | Enfants : 160€, Adultes : à partir de 230€ | 06 71 14 34 96 | montgolfiere-chateaux.com



MONTGOLFIÈRES DU PÉRIGORD 9D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Depuis 1988, notre équipe de professionnels passionnés vous fait vivre une parenthèse inoubliable en survolant les châteaux ainsi que les sites prestigieux du Périgord Noir.

EN. Since 1988, a team of professionals has been sharing unforgettable flights over the Périgord.

ES. Desde 1988, un equipo de profesionales comparte vuelos inolvidables sobre el Périgord.

Toute l'année | Enfants : 130€, adultes : à partir de 230€ | 05 53 28 18 58 | montgolfiere-du-perigord.com



PÉRIGORD DORDOGNE MONTGOLFIÈRES 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. À bord de nos montgolfières bleues, vivez un moment d'émotion inoubliable : survolez la vallée des châteaux et ses plus beaux sites : Castelnaud, Beynac, Les Milandes...

EN. Experience an unforgettable moment in our hot-air balloons: fly over the Dordogne valley!

ES. Viva un momento inolvidable en nuestros globos aerostáticos: ¡vuele sobre el valle del Dordoña!

Toute l'année | Entre 145€ et 250€ | 06 83 26 47 66 | perigord-dordogne-montgolfieres.com



VOL EN BALLON 9C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. Vivez une expérience inoubliable en survolant la Vallée de la Dordogne à bord d'une montgolfière pour 4 à 6 passagers maximum. Décollage face au Château des Milandes.

EN. Enjoy an incredible experience as you discover the Dordogne Valley aboard a hot-air balloon.

ES. Disfrute de una experiencia increíble descubriendo el valle del Dordoña a bordo de un globo aerostático.

Toute l'année | Entre 150€ et 250€ | 06 20 25 91 58 | volenballon.fr



VIA FERRATA, ESCALADE ET SPÉLÉOLOGIE / VIA FERRATA, CLIMBING AND CAVING / VÍAS FERRATAS, ESCALADA Y ESPELEOLOGÍA



COULEURS PÉRIGORD - ESCALADE & SPÉLÉOLOGIE 9D7 VÉZAC, 24220

FR. Découvrez un autre Périgord...seul, en famille ou entre amis, avec nos moniteurs ESCALADE et SPELEOLOGIE. Tarif individuel, groupe ou scolaire.

EN. Caving and climbing with state-certified instructors in complete safety.

ES. Instructores de espeleología y escalada con certificación estatal en total seguridad.

Toute l'année | à partir de 35€/pers. | 06 81 68 43 11 | ladordogneencanoe.com



VIA FERRATA MARQUEYSSAC 9D7 VÉZAC, 24220

FR. Parcours acrobatique en falaise de 200m à découvrir en autonomie, à une centaine de mètres au-dessus de la rivière. Sans supplément à l'entrée des jardins (dès 8 ans/ +1,30m).

EN. An acrobatic 200m long trail along a cliff, 100 meters above the river.

ES. Un sendero acrobático de 200m a lo largo de un acantilado, a 100 metros sobre el río.

Du 17/04 au 11/11 | 05 53 31 36 36 | viaferrata-marqueyssac.com



PARCS ACCROBRANCHE / TREE CLIMBING / ARBORISMO



AIRPARC PÉRIGORD 9C7 SAINT-VINCENT-DE-COSSE, 24220

FR. 10 parcours dont 1 sans baudrier pour les plus petits (à partir de 2 ans). Tyroliennes, ateliers aériens au-dessus de l'eau, base de loisirs et espace détente.

EN. 10 courses : ziplines, aerial workshops over the water, leisure centre and relaxation area.

ES. 10 recorridos, tirolinas, talleres aéreos sobre el agua, centro de ocio y zona de relajación.

Du 13/04 au 15/11 | Entre 8€ et 24€ | 06 33 81 26 90 | airparc-perigord.com



BIG BIRD - UNIVERLAND LE BUGUE 9B6 LE BUGUE, 24260

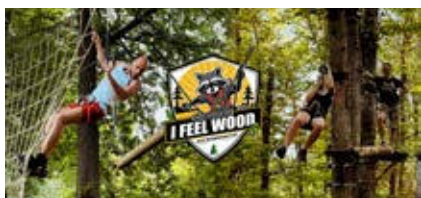
FR. Le Big Bird est le plus haut parcours aérien d'Europe culminant à plus de 22m de hauteur, avec 75 challenges d'agilité et plein de défis à réaliser. Apprivoisez les hauteurs en toute sécurité !

EN. First aerial and urban adventure in France, 22m at its highest, with 75 challenges.

ES. Primer recorrido aéreo y urbano en Francia, con una altura de 22 metros y 75 desafíos.

D'avril à fin septembre | À partir de 14,90€ | big-bird.fr





I FEEL WOOD - PARC ACCROBRANCHE 9E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Situé dans un cadre arboré et ombragé, le parc accrobranche « I FEEL WOOD » vous propose plus de 150 ateliers répartis sur 14 parcours à difficultés progressives (à partir de 2 ans).

EN. Over 150 workshops. All courses are 100% secure thanks to a continuous lifeline system.

ES. Más de 150 talleres. Todos los cursos son 100% seguros. ¡La aventura te espera!

Du 04/04 au 01/11 | Entre 6€ et 23€ | 07 60 43 33 13 | ifeelwood-sarlat.fr



L'APPEL DE LA FORÊT 9C4 THENON, 24210

FR. Parcours entièrement équipé en ligne de vie continue au cœur d'une magnifique forêt ombragée. 11 parcours indépendants et progressifs pour tous les niveaux.

EN. Aerial adventure circuits in a magnificent shady forest. 11 different circuits & levels.

ES. Circuitos de aventura aérea en un magnífico bosque. 11 circuitos y niveles diferentes.

Du 04/04 au 27/09 (rés. conseillée) | Entre 4€ et 22€ | 05 53 46 35 06 | appel-de-la-foret.com



PRÉHISTOBRANCHE 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE, 24290

FR. Venez tenter l'aventure et faire le plein d'adrénaline dans un cadre exceptionnel entre site troglodytique et la rivière Vézère ! + 100 activités, parcours tyroliennes...

EN. Experience adventure and adrenaline in a unique troglodyte site by the Vézère River.

ES. Experimente la aventura y la adrenalina en un yacimiento troglodita único junto al río Vézère.

Du 19/04 au 01/09 | Entre 10€ et 22€ | 05 53 51 29 03 | prehistobranche.fr



SPORTS SUR ROUES / WHEELED SPORTS / DEPORTES SOBRE RUEDAS



BIKE BUS 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Location + Livraison de vélos – N°1 à Castelnau. City + Mountain + Tandem + Électrique + Enfant. Situé sur le départ de la Voie Verte du Céou, à Castelnau.

EN. N°1 in Castelnau for bike rental. Cruise the Vallée du Céou bike trail, or Test our TriSport - bike + canoe + walk.

ES. Alquiler + Entrega de bicicletas – N.º 1 en Castelnau. City + Mountain + Tandem + Eléctricas + Infantiles.

Ouvert de février à novembre 9h à 18h | 06 08 94 42 01 | bike-bus.com



BUGGY-RANDO 9F5 JAYAC, 24590

FR. À 20 mn de Sarlat, partez à la découverte off road du Périgord Noir à bord d'un buggy biplaces 550 cm³ dernière génération. Road book de 1h, 1h30 ou 2h encadrés.

EN. Discover the Périgord Noir aboard a latest-generation 550cm³ two-seater buggy.

ES. Descubra el Périgord Noir a bordo de un buggy biplaza de 550 m³ de última generación.

Toute l'année | Entre 75€ et 125€ | 06 81 93 42 74 | buggy-rando.fr



ÉCO RANDO 24 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. En trottinette, swincar ou skateboard, n'hésitez pas à venir visiter le Périgord d'une autre manière.

EN. Discover the Dordogne Valley from different perspectives : explore in electric vehicles with a guide.

ES. Descubra el valle de los castillos desde nuevas perspectivas: ¡explórelo en vehículos eléctricos con un guía!

Toute l'année | Entre 20€ et 250€ | 07 85 20 09 70 | ecorando24.fr



ÉCO RANDO BIKE 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Venez découvrir la Dordogne à vélo en location libre, avec un carnet de bord ou guidée découvrez les chemins du Périgord et ses fameux châteaux et points de vue.

EN. Come and discover the Dordogne by bike, on a self-guided hire basis, with a logbook or with a guide.

ES. Venga a descubrir la Dordogna en bicicleta, en alquiler autoguiado, con libro de ruta o con guía.

Toute l'année | Tarifs nous consulter | 07 85 20 09 70 | ecorando-bike.com



GYR-Ô-RANDO 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24250

FR. Venez découvrir le Périgord et ses châteaux d'une autre manière, aux commandes de nos gyropodes tout terrain.

EN. Come and have fun on a gyropode on safe paths and discover a new sensation.

ES. Ven a divertirte en un autogiro por caminos seguros y descubre una nueva sensación.

Toute l'année | Entre 35€ et 55€ | 07 85 20 09 70 | gyrorando.com





KARTING CITY – UNIVERLAND JOURNIAC 9B6 JOURNIAC, 24260

FR. 1^{er} karting électrique outdoor de France ! Sensations fortes garanties avec des accélérations fulgurantes et une conduite écologique. Améliorez votre chrono grâce à l'écran géant et visez le podium des champions !

EN. France's 1st electric outdoor karting! Eco-driving, fast laps & real-time screens!

ES. El primer karting eléctrico al aire libre de Francia. Conducción ecológica y vueltas rápidas!

Toute l'année | À partir de 14,90€ | 05 53 07 10 74 | kartingcityperigord.fr



LIBERTY-CYCLE 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Au départ de la Voie Verte, spécialiste de la LOCATION VÉLOS : électriques, classiques, enfants. Ancienne voie ferrée goudronnée de 50km, ombragée avec aires de pique-nique et baignade.

EN. Bike rental specialist in Sarlat : E-bike, classic, children at the start of the 50km cycle path.

ES. Especialista en alquilar de bicicletas en Sarlat : E-bike, clásicas, niños al inicio del carril bici de 50 km.

Toute l'année | Entre 12€ et 35€ | 05 53 31 87 51 | liberty-cycle.com



LOCATION DE VÉLOS À ASSISTANCE 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Parcourez la Vallée Vézère sans effort grâce au vélo à assistance électrique. 5 stations de location libre-service 24h/24 à Montignac-Lascaux, Saint-Léon-sur-Vézère, Les Eyzies, Le Bugue et Rouffignac.

EN. 5 24h-hour self-service e-bike rental stations to discover the Vézère Valley effortlessly.

ES. 5 estaciones de alquilar de bicicletas eléctricas. Descubra el valle Vézère sin esfuerzo.

Toute l'année | À partir de 2€ par heure | 05 53 51 82 60 | velo.valleevezere.com



VÉLORAIL DU PÉRIGORD VERT 9B1 CORGNAC-SUR-L'ISLE, 24800

FR. En vélorail à assistance électrique, vivez une aventure insolite de 2h en pédalant sur une ancienne voie ferrée. Vous pourrez allier plein air, sport et sensations !

EN. On an electrically assisted rail bike, pedal on an old railway line.

ES. Sobre una bici de carril con asistencia eléctrica, pedal por una antigua línea de ferrocarril.

Toute l'année | Forfait de 45€ | 05 53 52 42 93 | velorail24.com



ÉCO RANDOBIKE

LA RANDONNÉE EN HARMONIE AVEC LA NATURE

LOCATION DE VÉLOS

Bike rentals

VENTE & RÉPARATION

Sale & repair

WWW.ECORANDO24.FR

ÉCO RANDO 24

LA RANDONNÉE EN HARMONIE AVEC LA NATURE 100% ÉLECTRIQUE

TROTRX - SWINCAR
SKATE - VTT

WWW.ECORANDO24.FR

RANDONNÉES TOUS CHEMINS EN VÉHICULES ÉLECTRIQUES

RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE SEULEMENT

07 85 20 09 70



GASTRONOMIE

GASTRONOMY
GASTRONOMÍA

ÉLEVAGE D'OIES ET DE CANARDS / GOOSE AND DUCK FARMING / CRÍA DE GANSOS Y PATOS



CORINNE ET ANNE LAVERGNE (FERME DE LABROT)

📍 D7 LA ROQUE-GAGEAC, 24250

FR. Productrices de conserves fermières d'oies et canards. Possibilité de voir l'élevage en saison. Repas à la ferme servi midi ou soir sur réservation (voir site web).

EN. Goose and duck producers. Traditional meal with farm products served in July & August only.

ES. Productores de oca y pato. Comida tradicional servida sólo en julio y agosto.

Toute l'année, repas à la ferme en juillet/août | 06 77 07 40 48 | fermedelabrot.fr



ÉLEVAGE D'OIES DES GRANGES 📍 C5 TURSAC, 24620

FR. De l'élevage des oisons aux conserves TOUT est fait à la ferme. Comment sont élevées nos oies ? C'est quoi le gavage? Visite 1h gratuite à 11h et 18h en juillet-août.

EN. Goose farm. Come and discuss agriculture and breeding, on-site sales, in French.

ES. Granja de gansos: Venga a hablar de agricultura y cría, ventas en la granja, en francés.

Magasin ouvert toute l'année | 06 08 51 31 89 | elevagedesgranges.com



FOIES GRAS JARDEL 📍 E7 CALVIAC-EN-PÉRIGORD, 24370

FR. Producteur de foie gras d'oie et de canard, 30 fois médaillé au Concours Général Agricole de Paris. Nous sommes sur le marché de Sarlat le mercredi et samedi matin.

EN. Goose and duck foie gras producer. Winner of 30 medals from the prestigious Paris Agricultural Show.

ES. Productor de foie gras de ganso y pato. Ganador de 30 medallas del prestigioso Salón Agrícola de París.

Toute l'année | 05 53 29 70 88 | foiegras-jardel.com



LA FERME AUX CANARDS 📍 D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Venez découvrir un véritable éleveur fermier aux pratiques authentiques dans le respect de l'animal et de l'environnement. Visite de la ferme, boutique. Restauration l'été.

EN. Authentic, animal and eco-friendly farmer. Farm visit, store, summer restaurant.

ES. Visita de una granja auténtica, tienda, restaurante de verano.

Toute l'année | 05 53 51 25 06 | foiegras-catinel.com



LA FERME DE COMBETENERGUE 📍 E5 SAINT-GENIÈS, 24590

FR. La famille Fouillade sera ravie de vous accueillir pour visiter gratuitement son élevage d'oies en plein air. Vente de nos produits à la ferme.

EN. Free visit to our free-range goose farm. Products are on sale at the farm.

ES. Visita gratuita a nuestra granja de gansos. Los productos se venden en la granja.

Toute l'année | 06 71 52 29 27 | ferme-de-combetenergue.com



LA FERME DE FAGES 📍 E5 SAINT-GENIÈS, 24590

FR. Accueil et visite gratuite de la ferme les mardis et jeudis à 17h de juillet à sept. Apéritif et dégustation offerts. Magasin à la ferme ouvert toute l'année.

EN. Free visit from July to Sept. Aperitif & tasting offered. Shop is open all the year.

ES. Visitas gratuitas con reserva, julio a sept. Tienda de la granja abierta todo el año.

Toute l'année | 05 53 31 01 55 | conserverie-mazet.fr



LA FERME DE LA GARRIGUE HAUTE 📍 E6 PRATS-DE-CARLUX, 24370

FR. Nous élevons nos oies et canards de Barbarie dès l'âge d'1 jour et réalisons toutes les étapes jusqu'à la fabrication de nos conserves fermières : culture maïs, céréales...

EN. Farm products made from geese and Muscovy duck raised from 1-day on home. Restaurant.

ES. Cría de gansos y patos reales desde el primer día de vida. Restaurante.

Du 20/05 au 15/10 | Ferme auberge - menus 25€ à 38€ | 05 53 29 80 08 | lagarriguehaute.fr





LA FERME DE TURNAC 9E7 DOMME, 24250

FR. Producteurs de foie gras d'oies de canards & de noix bio. Visite avec démonstration du gavage, atelier de transformation, dégustation. Vente directe.

EN. Producers of foie gras and walnuts. Visit with demonstration and tasting. Direct sales.

ES. Productores de foie gras y nueces. Visita con demostración y degustación. Venta directa.

Toute l'année sur RDV | Entre 3€ et 5€ | 05 53 28 10 84 | fermedeturnac.com



LA FERME DU BRUSQUAND 9D6 MARQUAY, 24620

FR. À 11 km de Sarlat-la-Canéda, accueil dans une ferme familiale, vente de produits. Visite/ dégustation tous les jours à 17h.

EN. Close to Sarlat, welcome to a family farm, sale of produce. Visit-tasting every day at 5pm.

ES. Bienvenido a una granja familiar, venta de productos. Visita-degustación todos los días a las 17h.

Toute l'année | 05 53 29 67 37 - 06 87 08 64 53



LA FERME DU VIGNAL 9D6 MARQUAY, 24620

FR. Élevage d'oies en plein air, gavées et mises en conserves à la ferme. Visite gratuite de l'exploitation de 10h à 18h sauf le dimanche. Goûters à la ferme.

EN. Free-range geese and farm preserves. Visits and snacks at the farm.

ES. Cría de ocas camperas y conservas de granja. Visitas y bocadillos en la granja.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 29 66 98



LA GRANGE DU MOULIN DE MIOUDRE 9F7 SAINTE-MONDANE, 24370

FR. Séverine COUDERC et Sylvain JAVOY sont producteurs fermiers de canards gras. Nous proposons uniquement des conserves issues de notre production et élaborées par nos soins.

EN. Farmhouse production: foie gras, confits, rillettes, cassoulets, dried duck breast...

ES. Elaboración casera: foie gras entero, confits, rillettes, cassoulets, magret seco...

Toute l'année | 06 85 64 72 57 | dordogne-foiegras.com



SCEA LES OIES DU PÉRIGORD NOIR 9E6 PRATS-DE-CARLUX, 24370

FR. Karelle et Jean Sylvain, sur réservation, vous accueillent pour une visite de leur élevage d'oie. Nous sommes éleveurs, gavageurs, conserveurs et reproducteurs. Repas à la ferme en saison estivale sur réservation. Visite et dégustation.

EN. Karelle & Jean-Sylvain share their passion for geese at their farm, reserv. required.

ES. Karelle y Jean-Sylvain le descubren su granja y comparten su pasión por el ganso.

Toute l'année | 06 86 73 80 38 - 06 75 79 46 78 | oies-du-perigord.com



VENTES DE PRODUITS / PRODUCT SALES / VENTA DE PRODUCTOS



ALBIE FOIE GRAS 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Produits frais et conserves d'oies et de canard. Foie Gras, truffes. Stand avec dégustation tous les matins au marché couvert de Sarlat. Marché de Cénac et St Cyprien.

EN. Fresh and tinned duck, goose and truffle products. Sarlat, Cénac and St Cyprien markets.

ES. Productos frescos y conservas de pato, oca y trufa. Mercado de Sarlat, Cénac y St Cyprien.

Toute l'année | 05 53 45 66 88 | albie-foiegras.fr



FERMIERS EN SARLADAIS 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Fermiers en Sarladais est un lieu de vente directe regroupant plus de 80 producteurs vous proposant des produits frais et épicerie dont des produits bio.

EN. A farm shop which sells products direct from more than local 80 producers.

ES. Tienda agrícola que vende productos directamente de más de 80 productores locales.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 29 11 86 | fermiers-en-sarladais.com



FOIE GRAS TEYSSIER 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. De père en fils, depuis 1946, notre boutique et conserverie artisanale vous invite à découvrir nos spécialités à base de foie gras d'oie et de canard du Périgord.

EN. Since 1946, our shop and artisanal cannery offer Périgord's foie gras specialties.

ES. Desde 1946, nuestra tienda y conservera artesanal ofrecen especialidades de foie gras.

Toute l'année | 05 53 51 83 00 | foies-gras-teyssier.com





FOIES GRAS GROLIÈRE 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Artisan Conserveur, 51 médailles en 27 ans au Concours Agricole de Paris. Depuis plus de 60 ans, nos valeurs sont : qualité, respect des saveurs et matières 1^{ères} locales certifiées.

EN. Producing quality foie gras respecting authentic tastes for 60 years.

ES. Conserveros artesanos con sabores auténticos desde 60 años.

Toute l'année | Visite-dégustation gratuite | 05 53 07 22 64 | foiegrasgroliere.com



L'OIE DES PRUNEAUX 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Épicerie fine : foie gras, plats cuisinés, conserves de Xavier FAURE, producteur à Milhac. Produits de qualité selon les savoir-faire ancestraux du Périgord.

EN. Delicatessen: foie gras, ready-made meals from Xavier FAURE, producer in Milhac.

ES. Tienda del productor: foie gras, platos preparados de Xavier FAURE.

Toute l'année | 05 53 31 61 37 | oiedespruneaux.fr



LA FERME DE VIALARD 9E7 CARSAC-AILLAC, 24200

FR. Produits locaux en vente directe. 70 producteurs proposent divers produits issus de leurs fermes (légumes et fruits, rayon boucherie, canards, oies, conserves, gâteaux, pain, vins...).

EN. Products on sale from 70 locals farmers: vegetables, fruits, preserves, wine, bread...

ES. Venta de productos de 70 agricultores locales: verduras, frutas, conservas, vino, pan...

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 31 98 50 | la-ferme-de-vialard.com



LE CELLIER DU PÉRIGORD 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. La boutique Sarladaise familiale proposant vins, foie gras, huiles de noix et produits locaux d'excellence depuis plus de 50 ans dans un lieu unique.

EN. Pay us a visit in our delicatessen, one of the most beautiful around.

ES. Le Cellier du Périgord le ofrece los platos mas deliciosos del sudoeste.

Toute l'année | 05 53 30 81 30 | foie-gras-sarlat.com



MAISON LEMBERT 9D7 BEYNAC-ET-CAZENAC, 24220

FR. Conserverie artisanale et familiale fondée en 1940. Fabrication sur place sans conservateur ni colorant. Foies gras médailles d'or 2024 et 2025.

EN. Family business making foie gras and Perigourdan specialities since 1940.

ES. Empresa familiar que elabora foie gras y especialidades perigordinas desde 1940.

Toute l'année | 05 53 29 50 45 | lembertfoiesgras.com



MAISON VILATTE PLASSARD POMPOUGNAC 9C4 ROUFFIGNAC-ST-CERNIN, 24580

FR. Domaine situé à Rouffignac, à 1 km sur la route de la grotte de Rouffignac. Fabrication artisanale de produits à base d'oie et de canard gras : foie gras, pâtés, terrines.

EN. Small-scale preparation of fattened duck and goose products : foie gras, pâtés, terrines...

ES. Fabricación casera de productos a base de osa y pato : foie gras, pâtés, tarrinas...

Toute l'année | 05 53 05 98 81 | foiegras-plassard-pompougnac.com



PIMENTS ET MOUTARDERIE DU PÉRIGORD 9D5 THONAC, 24290

FR. Producteurs de piments et fabricants d'épicerie fine, Christophe et Andréa vous proposent de découvrir leurs recettes faites maison.

EN. Chilli production and homemade products factory.

ES. Finca de guindillas recolectadas a mano para todas las variantes posibles.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 51 06 30 | pimentduperigord.com



**CAFÉS LAYAC 9D7 VITRAC, 24200**

FR. Atelier artisanal de torréfaction au feu de bois. Cafés «pure origine» et assemblages, cafés vieillis en fûts, gamme de thés et autres produits. Dégustation..

EN. Artisanal wood-roasting workshop. Organic coffees & other products. Visits & coffee tasting.

ES. Taller de torrefacción artesanal. Cafés ecológicos y otros productos. Visitas y degustaciones.

Toute l'année | 06 03 00 46 44 | layac.fr

**CAVIAR PERLE NOIRE 9C6 LES EYZIES, 24620**

FR. Retrouvez tous nos produits issus de nos élevages d'esturgeons et de truites dans notre boutique de producteur sur place. Visite & dégustation de caviar d'avril à octobre.

EN. Since 1997, eco-friendly sturgeon & trout farming for premium French caviar.

ES. Desde 1997, cría sostenible de esturiones y truchas para caviar francés premium.

Toute l'année du lundi au vendredi, 9h-12h et 14h-17h | 05 53 29 68 13 | caviarperlenoire.com

**CÉLINE NOIX 9D8 CAMPAGNAC-LES-QUERCY, 24550**

FR. Nous sommes producteurs de noix en Périgord. Notre noyeraie est de 12 hectares. Nous transformons nos noix en divers produits comme la tapenade aux noix, le beurre de noix.

EN. Walnut producers in Périgord. Sale of walnut products.

ES. Productores de nueces del Périgord. Venta de productos derivados de la nuez.

Toute l'année | 05 53 59 15 04 | celine-noix-perigord.com

**LA PAPILLONNE 9B6 LE BUGUE, 24260**

FR. Isa vous ouvre les portes de son rucher pour une immersion dans l'univers des abeilles : leur organisation, leur rôle essentiel pour la biodiversité, la fabrication de miel, cire et propolis.

EN. Isa invites you to her apiary to explore bees, biodiversity, and honey making.

ES. Isa te invita a su colmenar para descubrir las abejas, la miel y la biodiversidad.

06 76 45 77 84 | contact@lapapillonne.fr | lapapillonne.fr

**LES CONFITURES D'AGNÈS 9C6 LES EYZIES, 24620**

FR. Sur notre petite ferme arboricole et maraîchère nous produisons fruits et légumes que nous transformons en de délicieux produits. Notre petit rucher donne un bon miel de pays.

EN. At our farm, we grow, transform fruits and vegetables, and produce local honey.

ES. En nuestra granja cultivamos, transformamos frutas y verduras y producimos miel local.

Toute l'année, fermé le samedi | Visite gratuite | 06 72 78 84 01

**LES SANGLIERS DE MORTEMART 9B5 SAINT-FÉLIX-DE-REILLAC-ET-MORTEMART, 24260**

FR. Unique en Périgord : plus de 500 sangliers sur 40 ha. Élevage familial depuis 50 ans. Visite de la ferme : sangliers et moutons, et boutique de produits fermiers.

EN. Unique farm : 500 wild boars on 40ha. Family-run, with visits and farm products.

ES. Granja única: 500 jabalíes en 40 ha. Visitas, rebaños y productos artesanales.

Du 01/07 au 31/08 : 11h-18h - Autres périodes : 13h-17h | 06 17 74 06 64 | eleavage-sangliers-mortemart.com

**MOULIN DE MANEYROL 9E4 TERRASSON, 24120**

FR. Producteur de noix, spécialisé dans la production d'huile de noix, noisette. Découvrez la fabrication des huiles, tous les jours, sans RDV de 9h à 18h30.

EN. Production of walnut and hazelnut oil. Free demonstration on Tuesdays and Thursdays at 5pm (july/august).

ES. Producción de aceite de nuez y avellana. Demostración de prensado los martes y jueves a las 17:00.

Ouvert toute l'année à la visite | Visite gratuite | 06 12 66 21 91 | lemoulindemaneyrol.com





NOYERAIES DU LANDER 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Producteurs de noix et d'huile de noix en Périgord, découvrez toute l'année notre visite guidée gratuite, notre verger de 17 ha et notre boutique gourmande.

EN. Producers of walnuts and walnut oil in Périgord. Orchard tour and tasting.

ES. Productores de nueces y aceite de nuez del Périgord. Visita del huerto y degustación.

Toute l'année | Visite gratuite | 05 53 59 24 57 | noyeraiesdulander.fr



TRUFFIÈRE DE VIELCROZE 9D7 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE, 24220

FR. Découvrez les secrets du diamant noir du Périgord lors de notre visite guidée. Participez à une démonstration de recherche de truffes avec Noxo, notre chien.

EN. Discover the secrets of the Périgord's black diamond. Guided tour & demonstration.

ES. Descubra los secretos del diamante negro del Périgord. Visita guiada y demostración.

Toute l'année | 05 53 59 69 63 | domaine-vielcroze.com



VINS, BIÈRES ET SPIRITUEUX / WINES, BEERS AND SPIRITS / VINOS, CERVEZAS Y LICORES



BRASSERIE LA LUTINE 9B6 LIMEUIL, 24510

FR. Située dans l'un des Plus Beaux Villages de France, Limeuil, bio, artisanale et locale, la Lutine brasse ses bières en Dordogne depuis 2001. Classique, houblonnée, originale.

EN. In Limeuil, La Lutine brews organic craft beers since 2001. Classic, hoppy, original.

ES. La Lutine elabora cervezas artesanas bio desde 2001. Clásicas, lupuladas, originales.

Du 01/01 au 31/12 | Visite dégustation gratuite | 05 53 57 47 80 | lalutine.com



DISTILLERIE DE L'ORT 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. À la Distillerie de l'Ort, le «jardin» en occitan, nous distillons des spiritueux gustativement audacieux à partir des plantes aromatiques que nous cultivons.

EN. At Distillerie de l'Ort, we distil bold spirits from our aromatic garden plants.

ES. En la Distillerie de l'Ort, destilamos aguardientes con plantas aromáticas de nuestro jardín.

Du 01/01 au 31/12 | Visite-dégustation gratuite | 09 71 42 91 51 | distilleriedelort.com



DISTILLERIE LA SALAMANDRE 9D6 SARLAT-LA-CANÉDA, 24200

FR. Découvrez notre distillerie à Sarlat : liqueurs et eaux-de-vie de fruits, élaborées avec passion pour révéler les saveurs de notre terroir.

EN. Discover our artisan fruit distillery in Sarlat, crafting unique liqueurs and spirits.

ES. Descubre nuestra destileria artesanal en sarlat, creando licores y aguardientes unicos.

Du 04/01 au 31/12 | 05 53 59 10 00 | distillerie-salamandre.com



DOMAINE CHANTE L'OISEAU 9D8 CAMPAGNAC-LES-QUERCY, 24550

FR. Situé en Périgord Noir, le Domaine de Chante l'Oiseau étale son vignoble composé de cépages blancs (Chardonnay, Viognier, Sauvignon) IGP Périgord. Langues parlées GB, NL.

EN. The vineyard is planted with white grape varieties (Chardonnay, Sauvignon...) IGP Périgord.

ES. El viñedo se compone de variedades de uva blanca (Chardonnay, Sauvignon...) IGP Périgord.

Toute l'année | 06 02 39 06 00 | domaine-chante-loiseau.com



DOMAINE DE LA VOIE BLANCHE 9C6 SAINT-CYPRIEN, 24220

FR. Dégustation de nos vins de pays du Périgord Noir, en agriculture biologique, vendangés manuellement. sélectionnés par la Revue des Vins de France 2024.

EN. Visit our organic vineyards on the hills of Saint-Cyprien and taste our wines.

ES. Visita a una viña y degustación de vinos producidos mediante agricultura biologica.

Du 01/07 au 31/08 - Hors saison sur RDV | 06 79 45 82 48 | domaine-voie-blanche.com





> ÉCOMUSÉE DE LA NOIX

C'est au pied du château de Castelnaud-la-Chapelle, dans un ancien corps de ferme du XVIII^e siècle entouré d'une noyeraie bio de 7 hectares, que s'est logé l'Écomusée de la Noix. Lors de la visite vous découvrirez les origines, l'histoire et la culture du noyer et de la noix issus de notre terroir. Notre maître moulinier vous dévoilera tous les secrets de la fabrication de l'huile vierge que vous dégusterez à la sortie du pressoir. Boutique et dégustation gratuite des produits du domaine.

ANIMATION : PRESSAGE DE L'HUILE : avril, mai, juin, septembre, octobre et novembre de 14h à 17h, les mardis, mercredis et jeudis // Juillet et août de 14h à 17h du lundi au vendredi.

> TRUFFIÈRE DE VIELCROZE

Visite initiatique et guidée sur le domaine avec le propriétaire et son chien Noxo à la recherche du diamant noir du Périgord (sur réservation uniquement).

ANIMATION : VISITE DE LA TRUFFIÈRE SUR RÉSERVATION : avril, mai, juin, septembre, octobre et novembre le mardi et le jeudi à 15h30. En juillet et août les lundis, mercredis et vendredis à 15h30 et les mardis et jeudis à 10h30.

> LA COUR DU MOULIN

Le restaurant vous accueille le midi pour découvrir les produits du terroir dont la fameuse truffe noire du Périgord.

Ouvert uniquement le midi.

DOMAINE OUVERT TOUTE L'ANNÉE

HORAIRES : Du 1^{er} avril au 11 novembre 7j/7 de 10h à 19h + vacances scolaires, du 12 novembre au 30 mars de 14h à 17h30 seule la boutique est ouverte du lundi au samedi inclus // Groupes sur réservation toute l'année. **DURÉE** de 1h30 à 3h30.

+ D'INFOS DANS LE CARNET D'ADRESSES **PAGE 72 & 90**





DOMAINE DE LASFARGUES 9E8 FLORIMONT-GAUMIER, 24250

FR. Exploitation agricole traditionnelle, toutes nos productions sont en Bio, à 400m de la Tour de Moncalou. Vin de Domme, huile de noix, vin de noix, truffes...

EN. A vineyard producing white, red and rosé wines without sulphites as well as aperitifs such as Vin de Noix.

ES. Vinos blancos, tintos y rosados así como aperitivos como el vino de nuez. Agricultura ecológica.

Toute l'année sur réservation | 06 87 49 13 81 | facebook.com/domaine.lasfargues.moncalou



JULIEN DE SAVIGNAC 9B6 LE BUGUE, 24260

FR. Maison familiale créée en 1983, propriétaire récoltant en Bergeracois, marchand de vins et spiritueux et spécialiste des vins de Bergerac.

EN. Family business, wine and spirits merchant, specialist in Bergerac wines.

ES. Empresa familiar, comerciante de vinos y licores, especialista en vinos de Bergerac.

Toute l'année | Dégustation gratuite | 05 53 07 10 31 | julien-de-savignac.com



LES VIGNERONS DES CÔTEAUX DU CÉOU 9E8 FLORIMONT-GAUMIER, 24250

FR. Des viticulteurs passionnés ont relancé en 1994 un vignoble au passé prestigieux.

Aujourd'hui, avec 18 ha, nous produisons du blanc, du rosé et différents vins rouges dont un élevé en cuve à ciment et deux en fût de chêne.

EN. A vineyard, a story, winemakers.

ES. Un viñedo, una historia, enólogos.

Toute l'année. Tarifs groupes | 05 53 28 14 47 | www.vindedomme.fr



À deux pas de Sarlat-la-Canéda, au cœur du Périgord Noir, en dordogne, cet hôtel 4 étoiles vous ouvre les portes d'un château du XVI^e siècle, véritable écrin de charme et d'élégance.

8 chambres & suites raffinées, piscine chauffée, bar élégant, et spa avec Jacuzzi, hammam et sauna à l'orée du bois ainsi qu'une salle de réunion.

Venez vivre une immersion dans l'élégance et l'authenticité d'un lieu rempli d'histoire et de secrets.

Séjour à partir de 239 € la nuit

Spa et bar accessibles à la clientèle extérieure sur réservation et selon disponibilité.

Château de Maraval
357 Route de Gourdon
Lieu dit Maraval
24250 Cénac et Saint Julien
+33 (0) 5 53 31 82 77
contact@chateaudemaraval.com
<http://www.chateaudemaraval.com>





ART & ARTISANAT

ART AND CRAFT
ARTESANIA



ATELIER DE PEINTURE DESAULLES MARIE 9F7 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON, 24370

FR. Si vous souhaitez être surpris par une peinture d'émerveillement onirique et figurative contemporaine, je vous invite à aller sur mon site. Si vous êtes motivé, prenez rendez-vous.

EN. Explore my dreamlike paintings online and book an appointment if you're interested.

ES. Explora mis pinturas oníricas en línea y agenda una cita si te interesa de veras...

Ouvert toute l'année | mariedesaulles.fr



ATELIER GALERIE PASCAL PELTIER 9F6 PEYRILLAC-ET-MILLAC, 24370

FR. Sculpteur et fondeur d'art. Venez découvrir les étapes nécessaires à la réalisation d'une sculpture en bronze. Thèmes principaux : nu féminin et chevaux.

EN. Sculptor & art founder. Discover the stages involved in creating a bronze sculpture.

ES. Escultor y fundador de arte. Ven a descubrir cómo se hace una escultura de bronce.

Du 01/04 au 30/10 | Visite gratuite | 06 52 06 22 81 | pascal-peltier.com



BIJOUX SCULPTURES EN IVOIRE DE MAMMOUTH

9D5 ST-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Piqoli bijoux & sculpture + boutique d'artisanat (couteaux, poteries, maroquinerie, textile... : 15 artisans sélectionnés).

EN. Jewelry & sculpture + craft shop (knives, pottery, leather goods... : 15 crafts people selected).

ES. Joyería y escultura + tienda de artesanía (cuchillos, cerámica, artículos de cuero, textiles : 15 artesanos).

Du 05/04 au 31/10 | Sur RDV l'hiver | 06 16 16 25 25 | piqoli.com



BOUTIQUE D'ARTISANS D'ARTS HOMO CRÉATUS 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. Homo Créatus est une boutique consacrée à l'artisanat local. Bijoux en perles végétales, en macramé et pierres fines, maroquinerie, poterie, verre soufflé, etc.

EN. Homo Créatus is a shop dedicated to local crafts (jewelry, leather goods, pottery, etc.).

ES. Una tienda dedicada a la artesanía local (joyería, cerámica, vidrio soplado, etc.).

D'avril à décembre | 10h à 19h tous les jours | 06 75 77 20 15 ou 07 50 36 38 43 | HomoCréatus



CRÉATIONS CUIR DE POISSON 9D4 FANLAC, 24290

FR. Au cœur du charmant petit village de Fanlac, vous trouverez l'atelier de Mr Kristof Mascher, artisan maroquinier présentant son travail exceptionnel et unique.

EN. Kristof Mascher crafts vegetal tanned fish leather using an ancient Siberian technique.

ES. Sr Mascher, marroquinero, trabaja el cuero de pescado según una antigua técnica siberiana.

Du 05/07 au 20/09 | Visite libre | 05 53 51 85 44 | cuiredepoisson-creations.com



GALERIE D'ART PHOTOGRAPHIQUE 9F6 PEYRILLAC-ET-MILLAC, 24370

FR. Florence et Nathalie, artistes photographes, ont créé un lieu unique à flanc de roche. Elles y accueillent des expositions temporaires de juin à septembre.

EN. Florence & Nathalie host temporary exhibitions from June to Sept. in their gallery.

ES. Florence & Nathalie organizan exposiciones temporales de junio a sept. en su galería.

De juin à septembre, vendredi-samedi de 14h à 18h et sur RDV | Entrée libre | 06 20 46 85 40



L'ART DE LA SCULPTURE SUR BOIS 9D5 SAINT-LÉON-SUR-VÉZÈRE, 24290

FR. Olivier Legay fabrique des pièces uniques. Tournage / sculptures / planches / lampes / objets déco en bois du Périgord..

EN. Olivier Legay crafts unique wood pieces: bowls, sculptures, lamps, decor pieces.

ES. Olivier Legay crea piezas únicas en madera: cuencos, esculturas, lámparas, decoración.

Du 01/04 au 30/10, sur RDV l'hiver | 06 86 40 23 57 | olivier-legay-sculptures.com




MAISON-GALERIE JEANNE ET SAUVAGE 9B6 LIMEUIL, 24510

FR. Au coeur du village de Limeuil, entrez dans cette étonnante Maison - Galerie - Concept store - Une rêverie...

EN. Let yourself be thrilled by this elegant maison-galerie.

ES. Déjate cautivar por esta elegante casa-galería.

Ouvert en été tous les jours sauf le samedi | 06 87 14 68 15 | Concepts Jeanne et Sauvage


PASTELS GIRAULT 9D4 MONTIGNAC-LASCAUX, 24290

FR. Karine et Stéphanee vous accueillent dans leur Boutique-Galerie d'Art. Entreprise familiale depuis 1780 et la plus ancienne marque artisanale de pastels secs.

EN. A family business since 1780, Pastels Girault is the oldest smallscale producer of dry pastels in France.

ES. Empresa familiar desde 1780 es el productor artesanal mas antiguo de pasteles secos.

Toute l'année | 05 53 51 88 18 | pastelsgirault.com


SD CRÉATIONS, FILEUSE DE VERRE 9B6 - C6 LES EYZIES, 24620 - LE BUGUE, 24260

FR. Le verre est une passion familiale : soufflage, fusing, filage. Je sculpte le verre à la flamme d'un chalumeau pour créer des animaux, bijoux, pions pour jeux. Pièces uniques et sur commande.

EN. Flameworking, creations : animals, jewellery, pawns for games. Unique pieces. Possible to order.

ES. Creacion de objetos de vidrio : animales, joyas. Piezas unicas se aceptan encargos.

Atelier : Les Eyzies & Le Buge | Expo : Le Buge | 06 25 88 25 04 | Sylvie Duroch


TATOUAGE TRADITIONNEL ET BOUTIQUE D'ARTISANS 9C6 LES EYZIES, 24620

FR. La boutique Ancestral Arts rassemble des artistes et artisans passionnés : céramique, silex et tatouages traditionnels uniques inspirés de l'art paléolithique, réalisés sans machine (handpoke). Connectez-vous au pouvoir de l'art ancien !

EN. The shop brings together passionate artists, craftsmen and offers prehistoric style tattoos.

ES. La tienda reúne artistas apasionados, artesanos y ofrece tatuajes de estilo prehistórico.

De mai à septembre - Sur rdv hors saison | ancestral.arts.tattoo@gmail.com | @totemic_tattoo


LA FERME DES 4 VENTS 9F6 PEYRILLAC-ET-MILLAC, 24370

FR. Venez découvrir un élevage atypique : les chèvres Angora ! Nous vous ferons découvrir toutes les ficelles du métier et partager des moments d'exception au milieu de nos chèvres.

EN. Discover our Angora goat farm and enjoy unique moments learning the craft.

ES. Descubre la cría de cabras angora y comparte momentos únicos entre ellas.

Du 06/01 au 10/11 | 3€ | 06 80 42 93 50 | mohair-aux-4-vents.fr



Les Estivales

en Pays de Fénelon
Périgord Noir

Profitez en Famille
d'un Programme riche
en Animations

Animations Nature
Balades Ludiques
Enquêtes
Chasses au Trésor
Semaine de la Nuit
pour tout public et tout âge
juillet & août



Retrouvez le programme sur
www.fenelon-tourisme.com/estivales



AUX ALENTOURS

AROUND
ALREDEDOR

ARTISANAT / ARTS AND CRAFTS / ARTESANIA



POTERIE DE CRESSENSAC ♡G5 CRESSENSAC-SARRAZAC, 46600

FR. Exposition et vente d'une centaine de potiers différents, fleurs séchées. Poteries de jardin dont certaines résistent au gel.

EN. Regional and traditional potteries. Varnished terracotta stoneware. Dried flowers.

ES. Cerámica regional y tradicional. Gres terracota barnizado. Flores secas.

Toute l'année | 05 65 37 72 50 / 06 37 87 65 18 | poteriecressensac.fr



GROTTES ET GOUFFRES / CAVES AND CHASMS / CUEVAS Y SIMAS



GOUFFRE DE PADIRAC ♡H7 PADIRAC, 46500

FR. Premier site du patrimoine naturel souterrain français, cette cavité de 75m de profondeur ouvre les portes d'un incroyable voyage au centre de la Terre.

EN. France's first natural underground heritage site, 75m-deep chasm.

ES. Primer patrimonio natural subterráneo de Francia, caverna de 75 m de profundidad.

Du 28/03 au 1/11 | 05 65 33 64 56 | gouffre-de-padirac.com



GROTTES DE LACAVE ♡G7 LACAVE, 46200

FR. Situées à 9 km de Rocamadour et 25 km de Sarlat. L'accès se fait en train électrique, la visite est guidée. Vous allez découvrir le monde merveilleux du centre de la Terre.

EN. Explore 11 stunning cave halls on a guided tour. Easy access by electric train.

ES. Explora 11 impresionantes salas de la cueva en una visita guiada. Acceso fácil en tren eléctrico.

Du début des vacances de février au 11/11 | Entre 10€ et 14€ | 05 65 37 87 03 | grottes-de-lacave.com



GROTTES DE PRESQUE ♡H7 SAINT-MÉDARD-DE-PRESQUE, 46400

FR. Découvrez une suite ininterrompue de concrétions de toutes formes et de teintes variées dont la nature a le secret. Une visite inoubliable et incontournable.

EN. Discover a continuous display of concretions lit up by coloured lights.

ES. Serie ininterrumpida de concreciones de todas las formas y colores.

Du 09/02 au 30/12 | Entre 5€ et 9,50€ | 05 65 40 32 01 - 06 70 53 82 87 | grottes-de-presque.com



LA GROTTES DES CARBONNIÈRES ♡G7 LACAVE, 46200

FR. À 5 min de Rocamadour. Unique ! 350m de galeries (sans escalier), 6 grandes salles.

Grande diversité de concrétions. Spectacle son et lumière. Visite libre non guidée.

EN. Sound and light show. Wide variety of mineral concretions. Self-guided tour with booklet.

ES. Espectáculo de luz y sonido. Gran variedad de concreciones minerales. Visita autoguiada con folleto.

Du 07/02 au 11/11 et pendant les vacances de Noël | 05 65 32 28 28 | grottesdescarbonnieres.com



GROTTE PRÉHISTORIQUE DES MERVEILLES ♡H8 ROCAMADOUR, 46500

FR. Située à 100m de la chapelle de l'Hospitalet sur le haut de Rocamadour, la grotte est tapissée de concrétions cristallines et ornées de peintures de plus de 25000 ans.

EN. Cave is covered in a multitude of crystalline concretions and contains cave paintings.

ES. Cueva tapizada por una multitud de concreciones cristalinas y pinturas rupestres.

Du 05/04 au 30/09 | Entre 5€ et 9,50 € | 05 65 33 67 92 | grottesdesmerveilles.com



LOISIRS / LEISURES / OCIOS

**AQUAPARK AQUA MONKEY ISLAND** ♀F8 GOURDON, 46300

FR. +de 1000m² de structures gonflables sur l'eau pour courir, glisser, escalader et bien sûr sauter à l'eau ! Location de paddles et pédalos. Ouvert tout l'été !

EN. + 1000 m² of inflatable structures on water to have fun. SUP & pedal boat rental.

ES. 1000 m² de cursos inflables sobre el agua para el fun. Alquiler de hidropedales y SUP.

Du 03/07 au 30/08 | À partir de 10€ | 06 86 68 95 97 |

sarlat-tourisme.com/offres/aqua-monkey-island-gourdon-fr-3123229

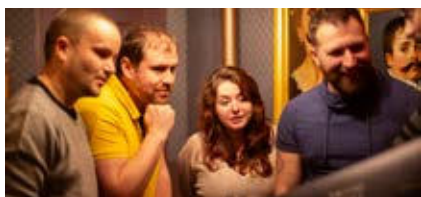
**CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DU HAUT-QUERCY** ♀H6 MARTEL, 46600

FR. À bord d'un train à vapeur ou diesel, partez pour un voyage d'1h, à la découverte des merveilleux paysages de la Vallée de la Dordogne et de la riche histoire de cette ligne de chemin de fer.

EN. Aboard an authentic steam or diesel train, discover the marvellous landscapes.

ES. A bordo de un auténtico tren de vapor o diesel, descubra los maravillosos paisajes.

Du 01/04 au 02/11 | Entre 7€ et 13€ | 05 65 37 35 81 | trainduhautquercy.info

**GAILLARD ACADEMIE** ♀G3 BRIVE-LA-GAILLARDE, 19100

FR. Venez vous amuser dans l'une de nos 5 salles d'Escape Game, notre Battle Quiz, nos salles de Karaoké Box et de Blindtest Challenge : bonne humeur garantie !

EN. Escape Room, Battle Quiz, Karaoke Box, Blindtest : enjoy fun !

ES. Escape Room, Battle Quiz, Karaoke Box, Blindtest : diviértete en familia o con amigos !!

Du 02/01 au 31/12 | De 10€ à 25€ | 05 55 74 98 18 | gaillard-academie.fr

**LE BOIS DES ELFES** ♀F8 GOURDON, 46300

FR. Parc multi-activités pour tous : accrobranche, tyroliennes géantes, laser game, tubing, disc-golf, chasse au trésor et course d'orientation.

EN. Treetop adventure, giant ziplines, orienteering, laser tag.

ES. Parque de cuerdas, tirolinas, orientación, laser tag.

Du 12/04 au 02/11 | Entre 6€ et 25€ | 05 54 54 41 17 | lebois-deselfes.fr

**MUSÉE AGRICOLE ET AUTOMOBILE** ♀E9 SALVIAC, 46340

FR. Venez découvrir un siècle d'outils agricoles restaurés par un passionné. Benoît Jouclar a su redonner vie à un véritable patrimoine, témoin des traditions passées. Ne manquez pas nos visites théâtralisées et les 20 ans du musée cette année.

EN. Come and discover a century of agricultural machinery (tractors, cars, motorbikes...).

ES. Venga a descubrir un siglo de maquinaria agrícola (tractores, coches, motos...).

Du 01/03 au 30/11 | Entre 8€ et 17€ | 05 65 41 56 18 - 06 81 09 98 05 | musee-agricole-salviac.com

**PARC AQUATIQUE LA SAULE** ♀H6 BÉTAILLE, 46110

FR. Le parc aquatique de La Saule a tout pour vous divertir et vous rafraîchir ! Un grand bassin de 2500m² avec toboggans, structures gonflables, pataugeoires... 2026 nouveau toboggan.

EN. 2500m² water park with slides, inflatable structures, paddling pools...

ES. Parque acuático de 2500m² con toboganes, estructuras hinchables, piscinas infantiles...

Du 20/06 AU 30/08 | De 5€ à 13,50€ | 05 65 32 55 75 | lasaule.fr

**PRÉHISTO-DINO PARC** ♀G7 LACAVE, 46200

FR. À 5 min de Rocamadour. 150 représentations grandeur nature : des dinosaures aux hommes préhistoriques. Activité : fouillez la rivière à la recherche de trésors.

EN. The evolution of species from the big bang to the Neolithic. 150 life-size representations.

ES. La evolución de las especies desde el Big Bang hasta el Neolítico. 150 representaciones.

Du 07/02 au 11/11 et pendant les vacances de Noël | 05 65 32 28 28 | prehistodino.com

**QUERCYLAND** ♀G6 SOUILLAC, 46200

FR. Le parc Quercyland est bien plus qu'un simple parc aquatique. C'est un véritable espace de divertissement pour toute la famille, avec des bassins, des toboggans, des structures gonflables et un parcours accrobranche à découvrir. Parking gratuit.

EN. Water park with play area, giant slides, inflatable structures, tree climbing...

ES. Parque acuático con zona de juegos, toboganes, estructuras hinchables, arborismo...

De mai à début septembre | Entre 10€ et 15€, gratuit 0-3 ans | 05 65 32 72 61 | copeyre.com





LA FORÊT DES SINGES 9H8 ROCAMADOUR, 46500

FR. Découvrez 150 macaques de Barbarie en totale liberté à Rocamadour. Au détour d'un chemin, observez un singe porter un bébé, des jeunes jouer entre eux... Vous serez séduit...

EN. Animal Park with 150 free-roaming Barbary macaques in Rocamadour.

ES. Parque de animales con 150 macacos de Berbería en libertad en Rocamadour.

Du 21/03 au 11/11 | Entre 8€ et 12€ | 05 65 33 62 72 | la-foret-des-singes.com



PADIPARC PARC ZOOLOGIQUE 9H7 PADIRAC, 46500

FR. En famille, découvrez le monde fascinant des reptiles et des araignées à PADIPARC ! Animations ludiques, animaux étonnants et souvenirs inoubliables.

EN. Discover the fascinating world of reptiles and spiders with the whole family!

ES. Descubran el fascinante mundo de los reptiles y las arañas en familia en PADIPARC!

Du 01/02 au 15/11 | Entre 5,50€ et 9,50€ | 05 65 34 68 49 | padiparc.com



PARC ANIMALIER DE GRAMAT 9H8 GRAMAT, 46500

FR. Plongez au cœur de la nature, à la découverte des animaux emblématiques de la faune européenne. Approchez au plus près des grands prédateurs et découvrez nos enclos d'immersion pour une expérience inoubliable.

EN. 1000 wild & domestic animals of 150 different species in an exceptional environment.

ES. 1000 animales salvajes y domésticos de 150 especies diferentes en un entorno natural.

Toute l'année | Enfants : 11€, Adultes : 17€ | 05 65 38 81 22 | gramat-parc-animalier.com



REPTILAND 9H6 MARTEL, 46600

FR. Depuis plus de 30 ans, Reptiland vous fait découvrir l'une des plus belles diversités de reptiles en Europe dans son vivarium couvert et climatisé.

EN. One of Europe's greatest diversity of reptiles in a covered air-conditioned vivarium.

ES. Una de las mayores diversidades de reptiles de Europa, vivario cubierto climatizado.

Du 01/02 au 30/11 | Entre 7€ et 11,50€ | 05 65 37 41 00 | reptiland.fr

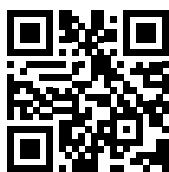


RETROUVEZ NOS GUIDES PRATIQUES

Pour les infos pratiques qui facilitent votre séjour, c'est par ici. Un p'tit scan du QR code et c'est parti pour des vacances réussies !

RECHARGER MA VOITURE

Faites le plein d'énergie grâce aux bornes de recharge du Périgord Noir.



GARER MON CAMPING-CAR

Quand on voyage avec son camping-car, c'est quand même top de se poser sur une aire où l'on trouve tout le nécessaire.



TROUVER UNE AIRE DE PIQUE-NIQUE

Envie de se faire une pause pique-nique et de vous régaler avec de bons produits locaux ? Allez hop ! Prenez votre panier et suivez-nous !

EN. Scan this QR Code to find out more about our picnic areas, charging points and motorhome parks.

ES. Escanee este código QR para obtener más información sobre nuestras áreas de picnic, puntos de recarga y parques de autocaravanas.

CHÂTEAU DE BIRON

UN CHEF-D'ŒUVRE QUI NE CESSE DE SE RÉINVENTER...
À DÉCOUVRIR SANS TARDER



Credit photo © : Déglic&Dégolice



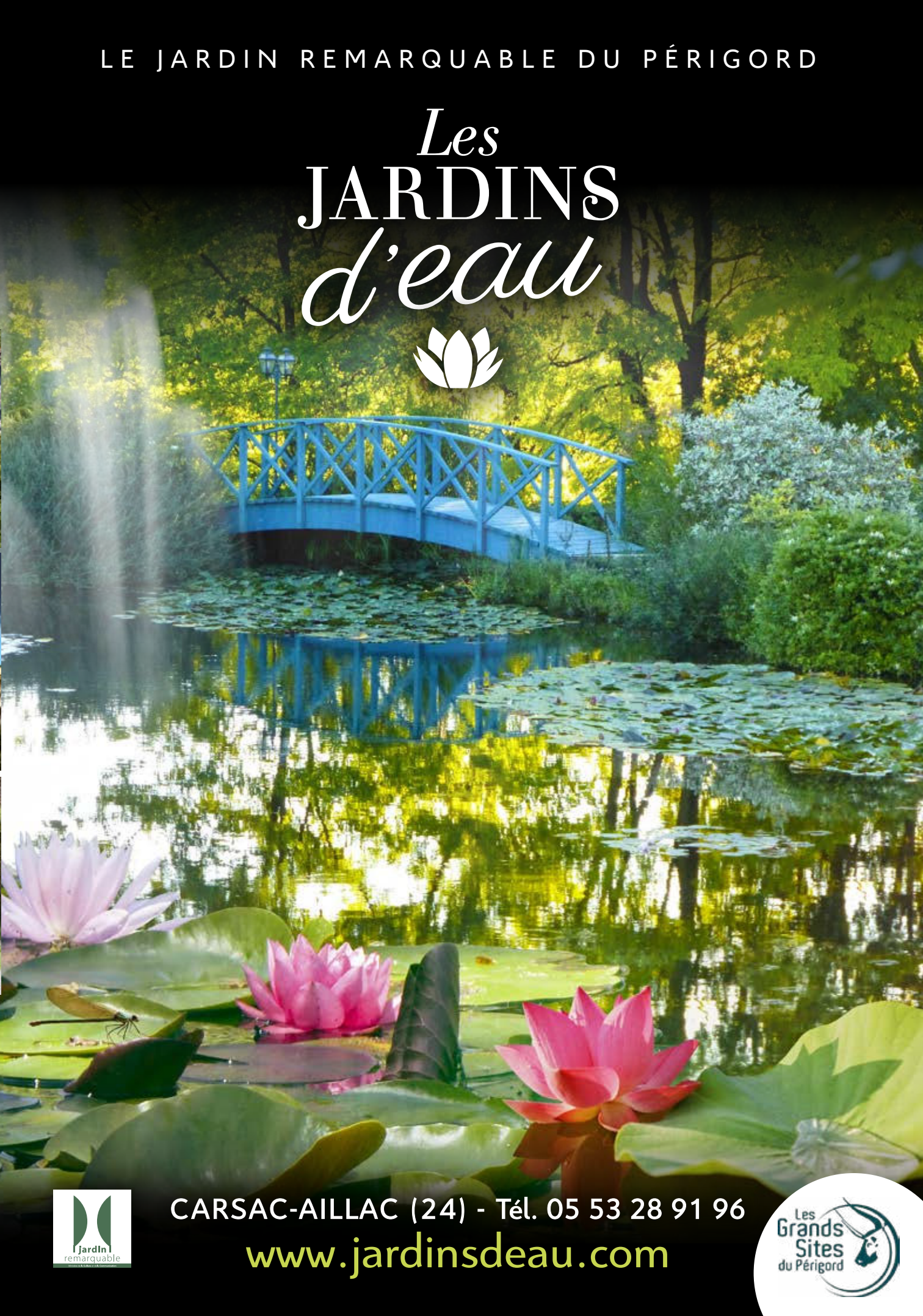
RÉSERVEZ VOTRE
EXPÉRIENCE

BILLET JUMELÉ
CHÂTEAU DE BIRON + CLOÎTRE DE CADOUIN
PROFITEZ D'UN
TARIF PRÉFÉRENTIEL



LE JARDIN REMARQUABLE DU PÉRIGORD

Les JARDINS *d'eau*



CARSAC-AILLAC (24) - Tél. 05 53 28 91 96

www.jardinsdeau.com



Là où tout a commencé

LASCAUX

CENTRE INTERNATIONAL DE L'ART PARIETAL

Prolongez votre
parcours en Préhistoire...



RÉSERVEZ VOTRE
EXPÉRIENCE

PROFITEZ DU PASS
AU FIL DE LA VÈZÈRE

et vivez un maximum
d'expériences à tarif réduit !



LASCAUX IV | PARC DU THOT | GROTTES DU GRAND ROC | ABRIS PRÉHISTORIQUES DE LAUGERIE-BASSE